

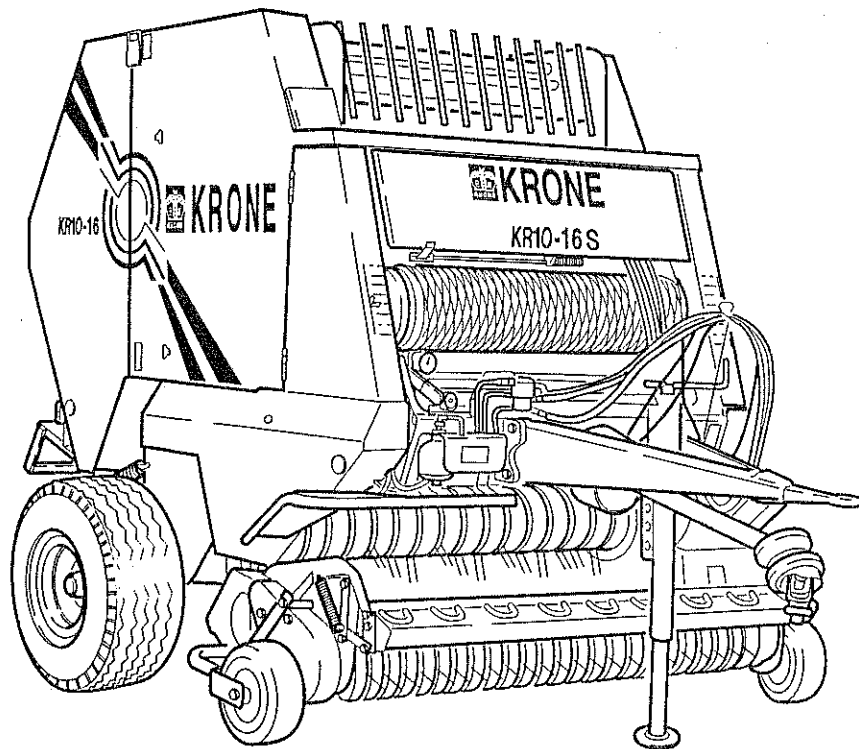


KRONA

ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



KR 10-16 S

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no.

421 000 - 438 000

001-004-2H - 05/99

001-004-2 H

5-9

Erläuterungen
Illustration
Illustration

Benennung dieser Tafel
 Denomination of this diagram
 Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
 Validity of this diagram
 Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
 No. of drawing belonging to this page
 No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
 No. of diagram
 No. de diagramme

Gültigkeit dieses Teiles
 Validity of this part
 Validité de cette pièce

Maschinentypen
 Type of machines
 Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
 No. of this spare part list
 No. de cette liste des pièces de rechange

GEHÄUSE VORN FRAME FRONT BÂTI AVANT							323 600 -346 600		K R 8 - 1 6		447 573 2		1-276-3 1.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.							Bemerkung/Remarks/Remarque		
1	900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	323 600 330 000	X						H B X 16		
2	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle	344 600	X						A 8,4		
3	900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	346 600	3:						M 10 X 35		
4	910 111 1	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		X						B 10		
5	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		X						H 10		
6	276 753 0	Schutz - Garnkasten	Twine box guard	Toile de protect.boite ficelle		x								

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.-Nr. 344 600
 This spare part is valid from mach. no. 344 600
 Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 344 600

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.-Nr. 323 600 bis Masch.-Nr. 330 000
 This spare part is valid from mach. no. 323 600 up to mach. no. 330 000
 Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 323 600 jusqu'au no. 330 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.-Nr. 346 600
 This spare part is valid up to mach. no. 346 600
 Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no de machine 346 600

Bestell-Nr.
 Order no.
 No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
 Position of the spare part in the drawing
 Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
 auf CD-ROM erhältlich !**
**Sparte parts list also
 available as CD-ROM !**
**Catalogue de pièces de rechange
 également disponible sur CD-ROM !**

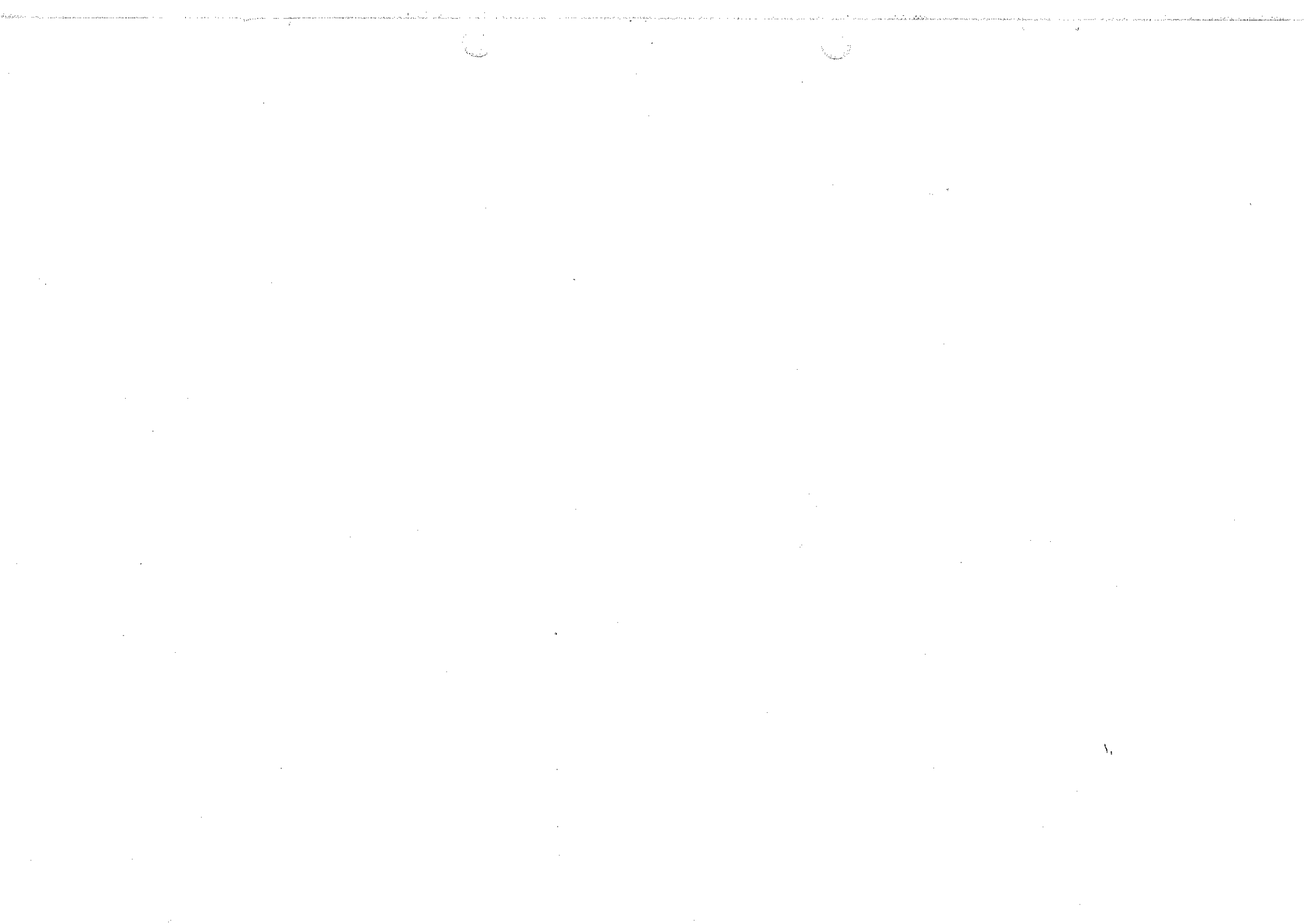
Anzahl Teile je Typ
 X = nach Bedarf
 Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

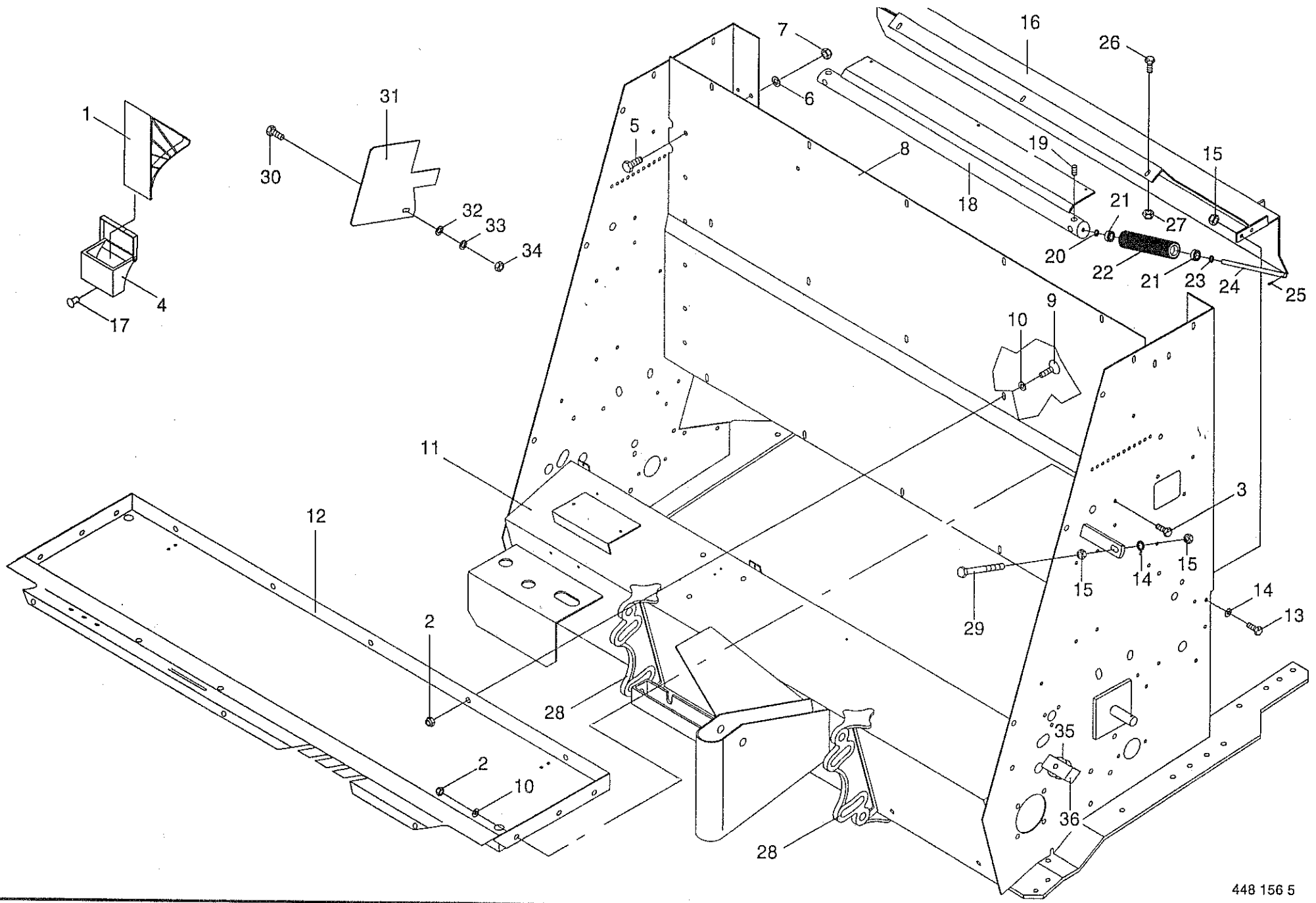
Quantity of parts for each type
 x = as needed
 No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
 X = selon besoin
 Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Gehäuse vorn Seitenwand Mitte Gehäuse hinten Deichsel	Frame front Side wall center Frame back Drawbar	Bâti avant Paroi laterale centre Bâti arrière Timon	1.0 2.0 3.0 4.0
Arretierung und Fadenbremse Achsstummel und Bereifung Achsstummel und Bereifung (hydr.Bremse) Hydraulik für Achsstummel	Twine stop and twine brake Axle journal and tyres Axle journal and tyres(hydraulic brakes) Hydraulic axle	Frein et arrêt Bout d'essieu et pneumatiques Bout d'essieu et pneumatiques(frein hydr) Bout d'essieu hydraulique	5.0 6.0 7.0 8.0
Stützfuß Querverbindung mit Ballenauswerfer Kegelradgetriebe Antriebswelle links 1 1/4"	Supporting foot Cross strut with bale ejector Bevel gear drive Drive wheel L.H. 1 1/4"	Béquille Etai transversal avec éjecteur de balle Engrenage conique Arbre d'entraînement à gauche 1 1/4"	9.0 10.0 11.0 12.0
Rollbodenabschaltung Rollbodenantriebswelle Obere Walze mont. Rollbodenantrieb, hinten	Elevator stop Front baling floor drive shaft Top roller installed Rear chain elevator	Arrêt de l'élèveur à chaînes Arbre d'entraînement fond avant Rouleau superieur monte Chaîne enrrouleuse arrière	13.0 14.0 15.0 16.0
Anbauteile Rollbodenführung Rollboden vorne und hinten Spannvorrichtung, vorne Spannvorrichtung, hinten	Attachment parts and elevator guide Elevator front and rear Front tensioner Rear tensioner	Guide de l'élèveur Elèveur avant et arrière Tendeur avant Tendeur arrière	17.0 18.0 19.0 20.0
Fremdkörpersicherung Schneidwalze montiert Abstreiferbalken montiert Anbauteile Schneidwerk	Safety device against foreign bodies Cutting roller, installed Scraper bar, installed Mounting parts - cutting mechanism	Sécurité contre corps étrangers Rotor de coupe, monte Barre racleuse, montee Pièces de montage - mecanisme de coupe	21.0 22.0 23.0 24.0
Antrieb rechts -Schneidwerk- Walze Auffangmulde Gehäuseverriegelung und Ballengrößenanz.	RH drive system - cutting mechanism Roller Conveyor plate Frame locking and bale size indicator	Entraînement côté droit Rouleau Planche convoyeur Versouillage de la chambre et indicateur	25.0 26.0 27.0 28.0
Pick-up Trommel Pick-up Antrieb links Pick-up Antrieb rechts Federentlastung / Pick-up	Pick-up drum Pick-up drive L.H. Pick-up drive R.H. Spring compensation / Pick-up	Pick-up Entraînement du pick-up gauche Entraînement du pick-up droite Ressort compensateur / Pick-up	29.0 30.0 31.0 32.0
Prallblech Stützrad seitlich Doppelbindevorrichtung Doppelbindfadenführung und Schneidvorr.	Baffle plate Side view of supporting wheel Double twine tying mechanism Double twine unit and cutting unit	Séparateur en chicanes Roue latérale Mécanisme de liage double Mécanisme liage double	33.0 34.0 35.0 36.0
Starter für Doppelbindevorrichtung Starter mit Zubehör Wickelvorrichtung ohne Federschiene Wickelvorrichtung m. Zubehör	Starting device for double twine tying Starter and additional parts Wrapping attachment without twine braket Wrapping attachment and additional parts	Mécanisme starter liage double Starter avec accessoires Système liage avec ressorts Système liage avec accessoires	37.0 38.0 39.0 40.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Längenregler für Umhüllungsmaterial Rollenhalter und Bremse Schwinge Hydraulik- Pick-up- Messer 0 Schaltung	Length regulator for wrapping material Roll holder and brake Oscillating lever Hydraulic- Pick-up- Blades 0 positining	Regleur pour materiel d'emballage Support de rouleau et frein Maniwelle oscillante Circuit hydraulique	41.0 42.0 43.0 44.0
Speicheranschlußblock Hydraulik Spannvorrichtung Hydraulische Heckklappe Hydraulische Startvorrichtung	Connection block for pressure accumulato Hydraulic tensioning device Hydraulic rear gate Hydraulic starting device	Bloc de connections pour accumulateur de Tendeur hydraulique Porte arriere à commande hydraulique Mécanisme starter hydraulique	45.0 46.0 47.0 48.0
Zentrale Kettenschmierung Hydraulik für Komfortelektronik Komfort-Elektro Schutze vorne	Central chain lubrication Hydraulics for electronic comfort equipm Comfort electrics Front guard	Graissage central de chaînes Système hydraulique pour équipement élec Equipement électronique confort Protecteur avant	49.0 50.0 51.0 52.0
Schutze Mitte Schutze hinten mit Beleuchtungshalter Beleuchtung Rüttelblech mit Zubehör	Middle guard Rear guards with light brakets Lighting Vibrating plate	Protecteurs centrale Protecteurs arriere Installation d'éclairage Tole vibrante	53.0 54.0 55.0 56.0
BYPY-Gelenkwelle 1100 Nm 80Gr. Gelenkwelle Sicherheitsaufkleber Hinweisaufkleber	BYPY-PTO-shaft 1100 Nm 80Gr. P.T.O shafts Warning signs General information labels	BYPY Transmission à cardan 1100 Nm 80Gr. Arbre à cardans Plaque indicatrices de securite Plaque indicatrices generales	57.0 58.0 59.0 60.0





GEHÄUSE VORN
FRAME FRONT
BÄTI AVANT

421 000 - 438 000

1-004-2

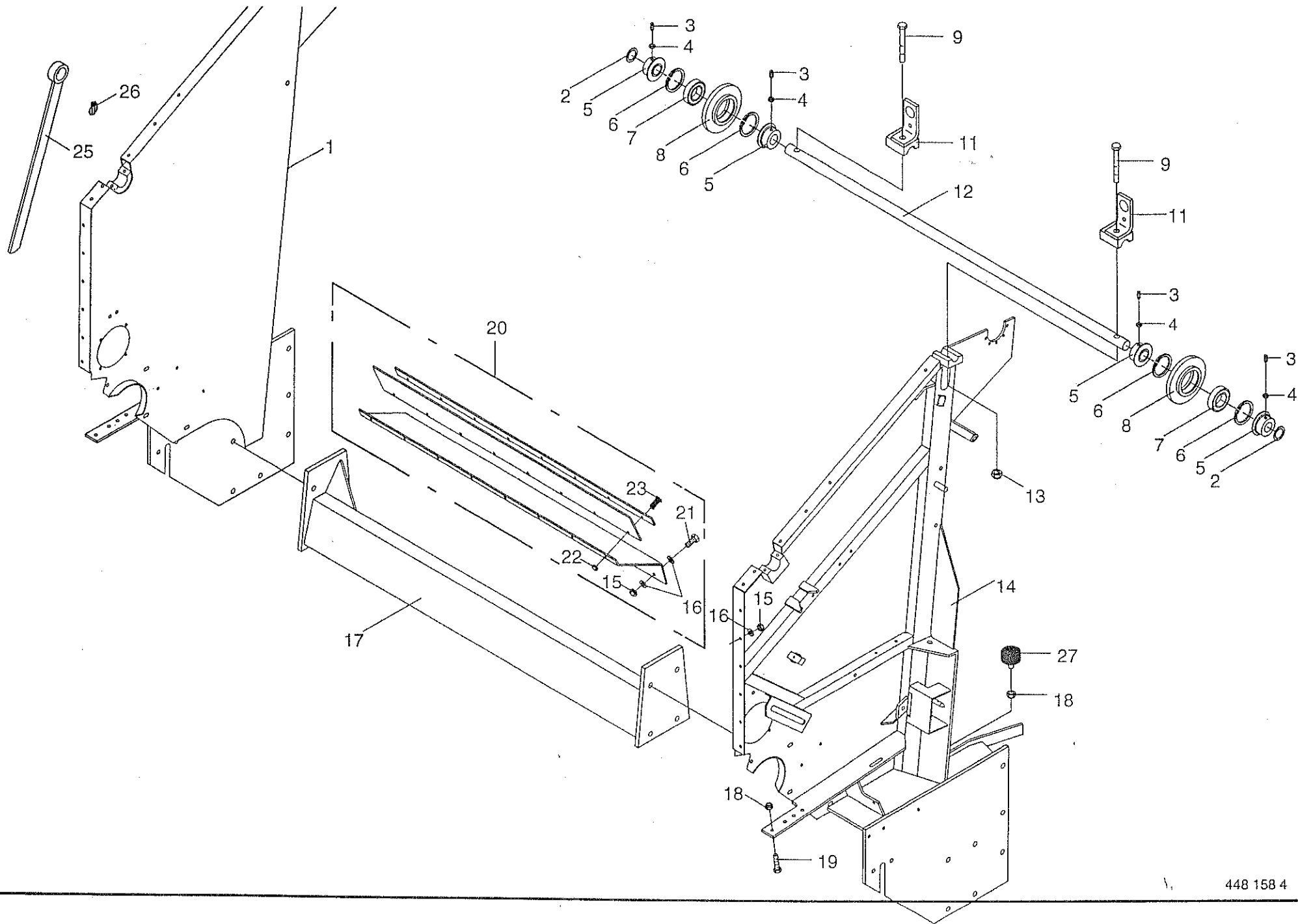
448 156 5

1.0

K
R
1
0
-
1
6
S

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K R 1 0 - 1 6 S						
1	925 014 0	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage								
2	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x						
3	900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 8	
4	925 109 0	Vorlegekeilhalter	Holder for block	Support		x					M 8 X 16	
5	900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 10 X 35	
6	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					10,5 X 21 X 2	
7	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 10	
8	277 236 0	Schutz - Garnkasten	Twine box guard	Toile de protect.boite ficelle		x						
9	905 230 0	Flachrundsraube	Flat round bolt	Vis a tete bombe		x					M 8 X 16	
10	909 908 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 8	
11	276 951 0	Vorderes Gehäuse	Front housing	Bati avant		x					nur auf Anfrage	
12	276 433 2	Garnkastenboden	Twine box bottom	Fond de bolte a ficelle		x						
13	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 10 X 25	
14	909 909 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 10	
15	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x					M 10	
16	277 433 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x						
17	914 138 0	Blindniet	Rivet	Rivet		x					4,8 X 14,5	
18	277 237 0	Breitziehrollen				x					incl.Pos.19-27	
19	905 937 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete		x					M 10 X 20	
20	910 807 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x					12 X 18 X 0,3	
21	930 131 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x					6201 2RS	
22	276 148 0	Gummirolle	Rubber roller	Rouleau caoutchou		x						
23	910 803 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x					12 X 18 X 1,0	
24	276 154 0	Bolzen	Pin	Axe		x					12 X 192	
25	912 509 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x					4 X 16	
26	900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 8 X 25	
27	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 8	
28	280 548 2	Anschlußstück	Connector	Raccord		2						
29	901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 10 X 70	
30	900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 6 X 16	
31	273 738 0	Deckel	Cover	Couvercle		x						
32	910 602 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					6,5 X 35 X 2,5	
33	909 906 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 6	
34	908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x					M 6	
35	003 041 3	Seilrolle	Rope pulley	Poulie a cable		x						
36	003 060 0	Bügel	Yoke	Etrier		x						



SEITENWAND MITTE
SIDE WALL CENTER
PAROI LATÉRALE CENTRE

421 000 - 438 000

1-004-2
2.0

448 158 4

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K	R						
1	276 931 0	Seitenwand rechts	Side wall RH	Paroi laterale à droite									
2	910 865 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x							
3	905 937 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete		x							
4	908 500 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x							
5	276 268 0	Lagerdeckel	Cover	Couvercle de palier		x							
6	911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
7	930 566 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x							
8	276 116 0	Umlenkrad	Guide wheel	Roue de renvoi		x							
9	901 140 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x							
11	277 125 0	Tragöse	Shaft	Arbre		x							
12	276 556 0	Welle	Shaft	Arbre		x							
13	908 719 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x							
14	276 930 0	Seitenwand links	Side wall LH	Paroi laterale à gauche		x							
15	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x							
16	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
17	276 960 0	Querrohr	Traverse	Traverse		x							
18	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x							
19	900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x							
20	277 636 0	Blech kpl.	Plate cpl.	Tole cpl.		x							
21	900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x							
22	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x							
23	904 369 0	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x							
25	273 693 0	Schlüssel	Key	Cle		x							
26	917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x							
27	924 260 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x							

30 X 42 X 2,0
M 10 X 20
M 10

72 X 2,5
6306 2RS
Rd.155x32

M 16 X 90-10.9

Rd.30x1340
M 16

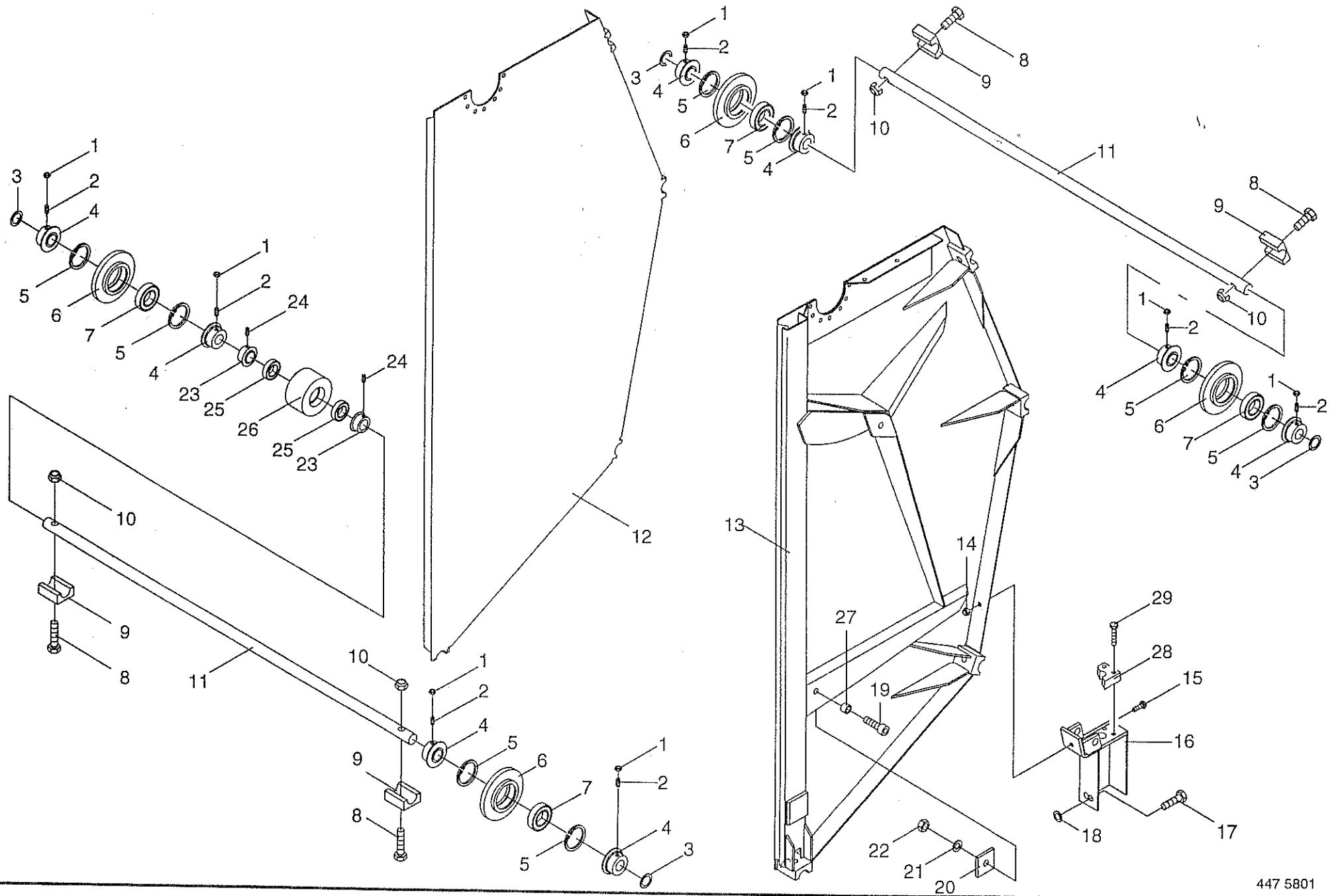
M 10
A 10,5

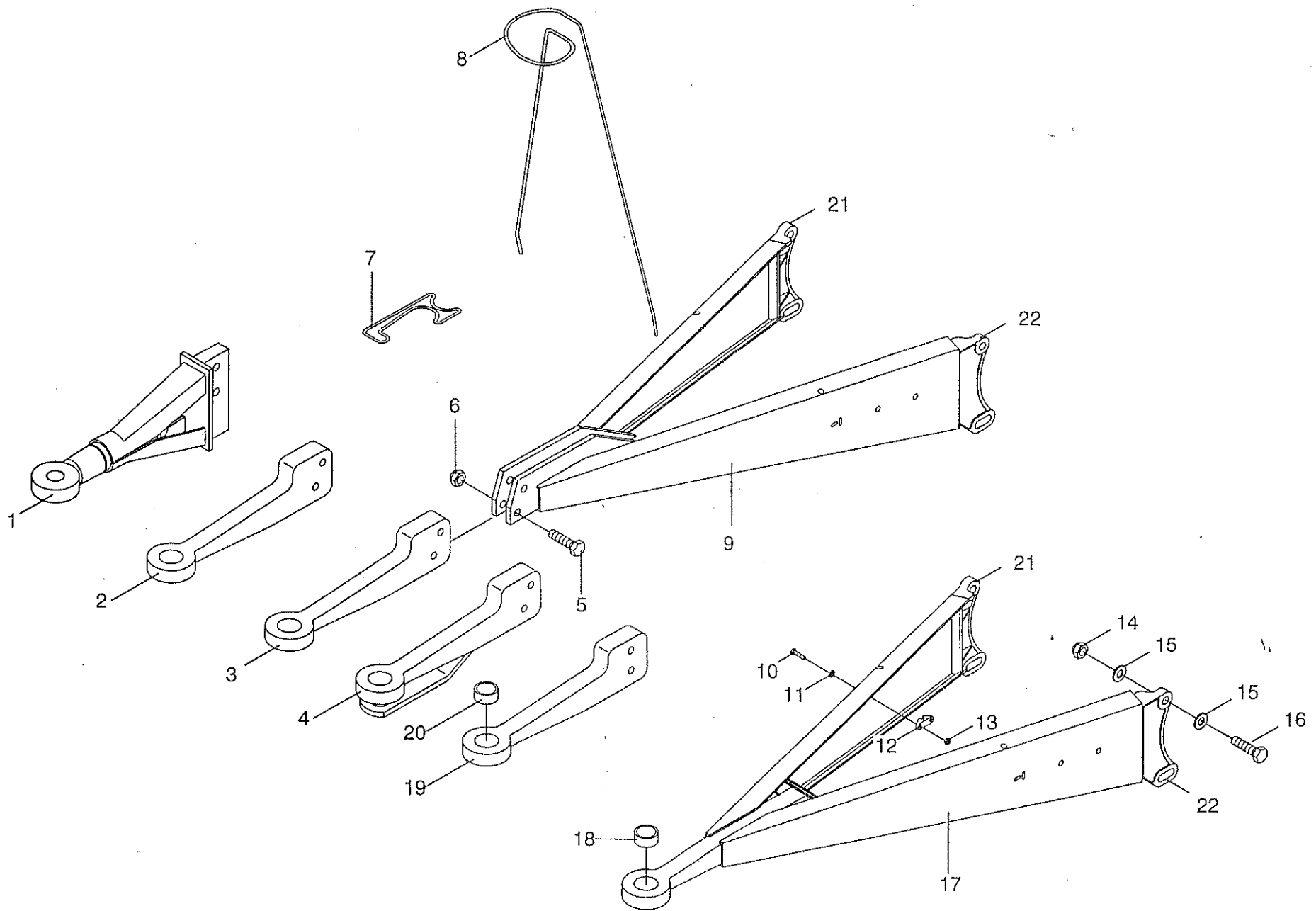
M 12
M 12 X 30

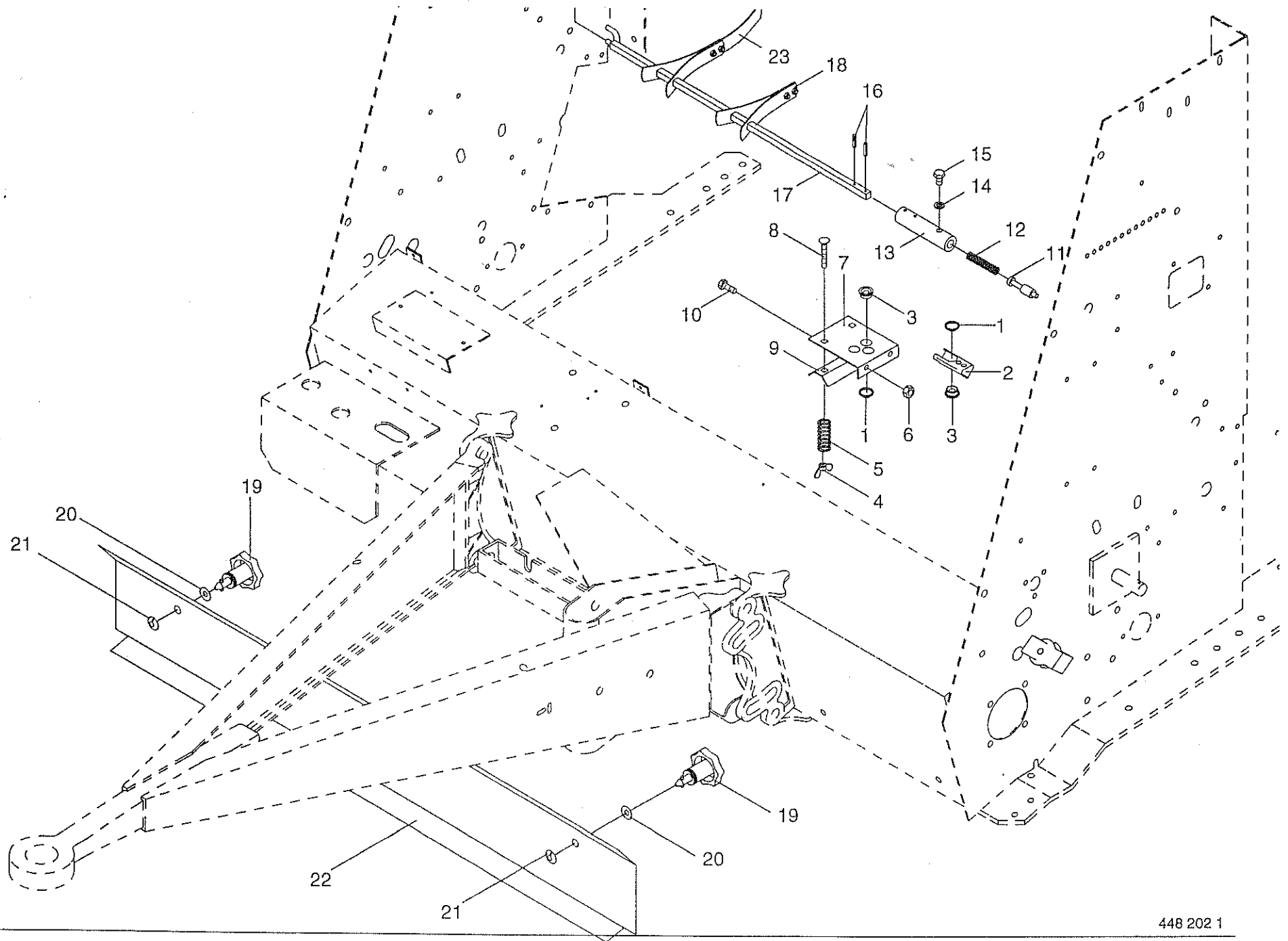
M 10 X 30

M 6
M 6 X 25

5 X 32







ARRETIERUNG UND FADENBREMSE
 TWINE STOP AND TWINE BRAKE
 FREIN ET ARRÊT

421 000 - 438 000

1-004-2
 5.0

448 202 1

Bemerkung/Remarks/Remarque

A 20 X 1,2

M8

1.6 x 13.4 x 40

M 8

M 8 X 55

M 8 X 16

B 8

M 8 X 10

5 X 26

Sterngriff
 Schlitzkopf

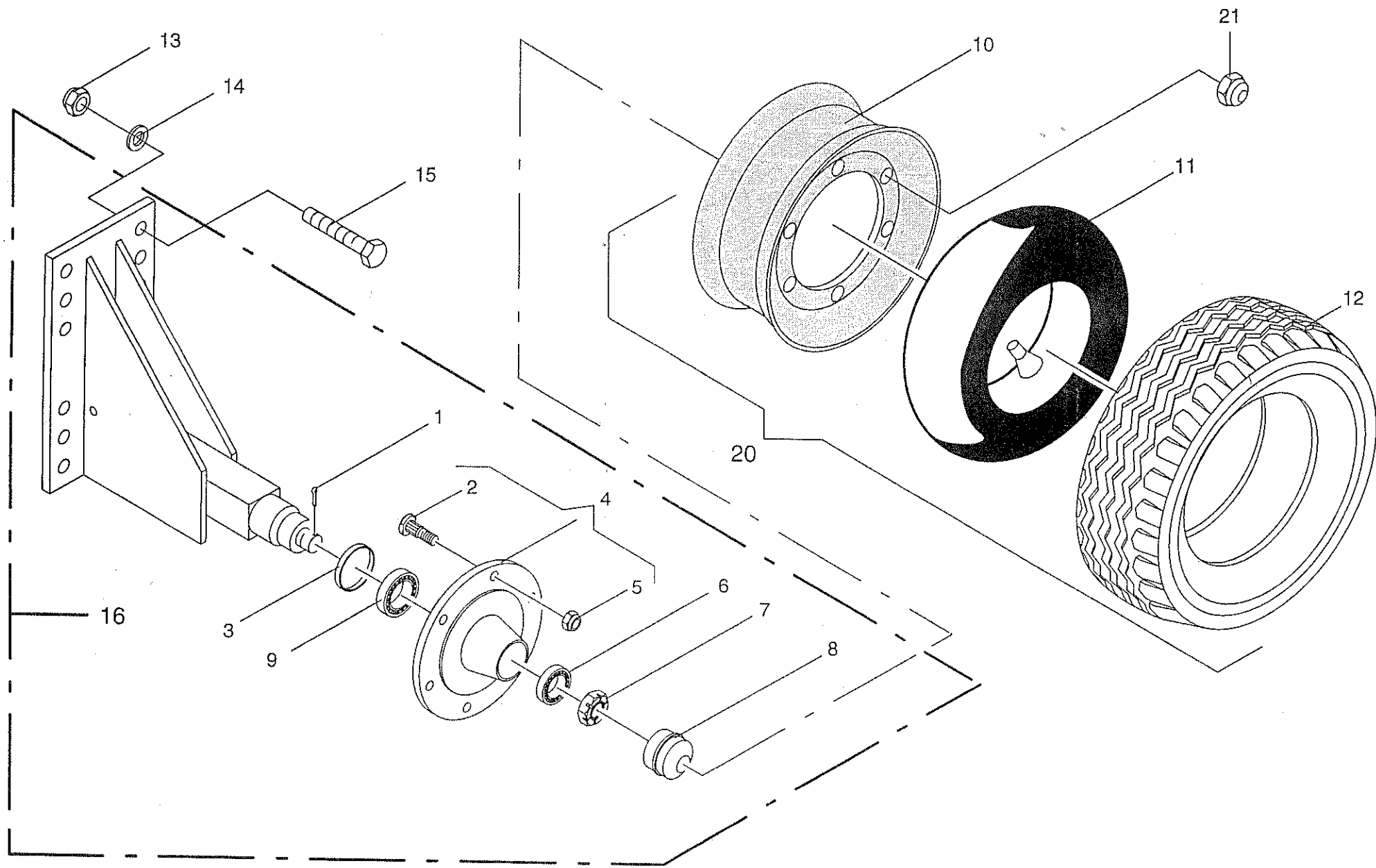
15 X 44 X 3

(bei Doppelbindung)

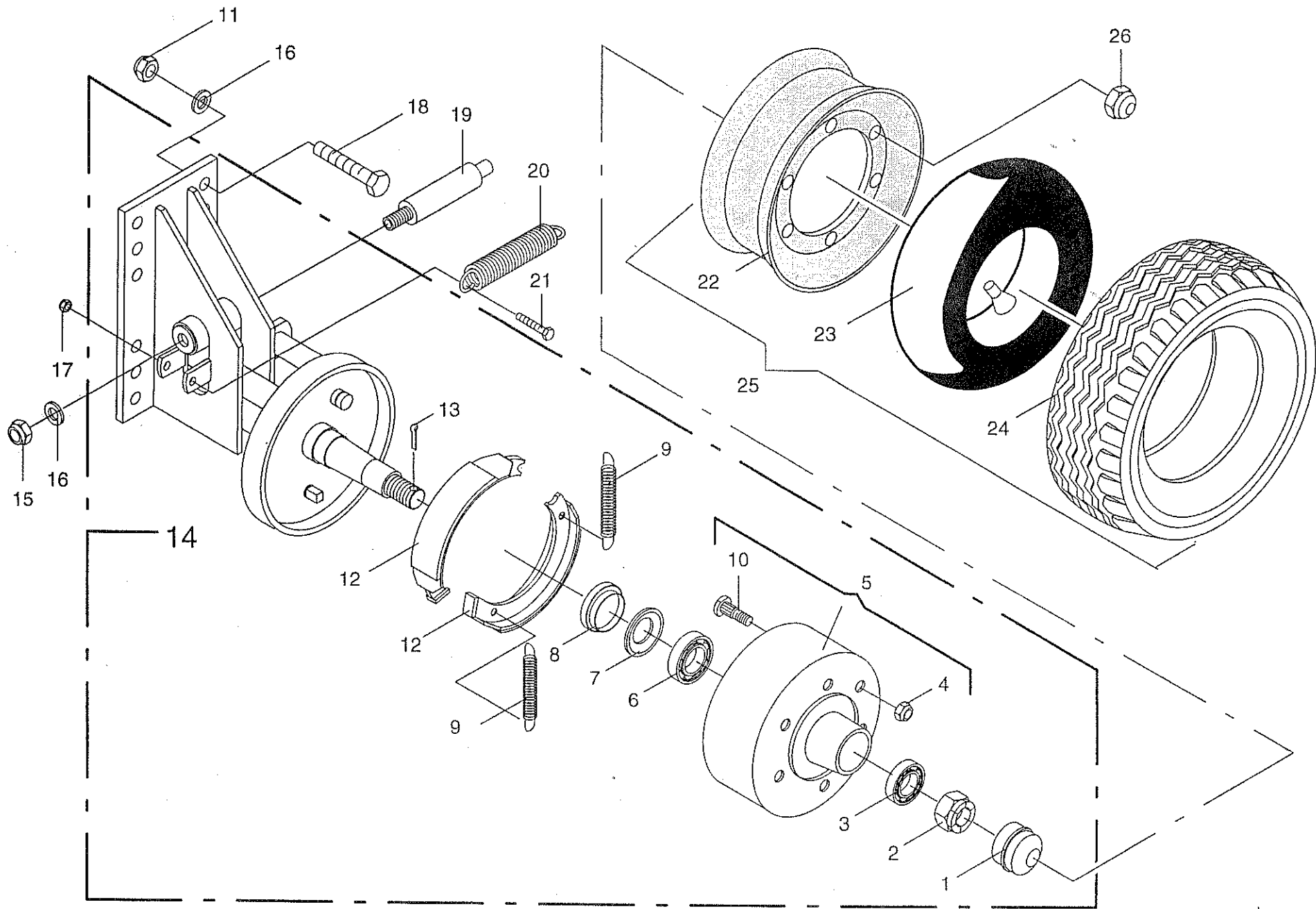
K
R
1
0
1
6
S

Masch.-Nr.

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.
1	911 522 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
2	274 459 0	Fadenhalter	Twine retainer	Pince-ficelle	
3	938 974 2	Seilführung	Rope guide	Gaidage du câble	
4	909 410 1	Flügelmutter	Nut	Ecrou	
5	274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	
6	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans	
7	274 344 5	Halter - Fadenbremse	Twine brake support	Support puer frein de ficelle	
8	904 818 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombée	
9	280 222 4	Blech - Fadenbremse	Plate for twine brake	Plaque pur frein de ficelle	
10	900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
11	277 067 0	Bolzen	Pin	Axe	
12	015 296 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	
13	277 066 0	Distanzrohr	Distance tube	Entretoise	
14	910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique	
15	900 610 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
16	912 611 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage	
17	277 065 0	Stange	Rod	Tringle	
18	273 809 0	Arrettierung	Lock	Verrouillage	
19	924 249 0	Verschlusszapfen	Coverplate	Axe	
	924 247 0	Verschlusszapfen	Coverplate	Axe	
20	910 326 0	Scheibe	Washer	Rondelle	
21	924 251 0	Haltescheibe	Retaining washer	Rondelle d'arret	
22	275 636 1	Schutz Querträger	Guard for cross carrier	Protecteur pour traverse	
23	274 808 0	Arrettierung	Lock	Verrouillage	



ACHSSTUMMEL UND BEREIFUNG AXLE JOURNAL AND TYRES BOUT D'ESSIEU ET PNEUMATIQUES					421 000 - 438 000	K R 1 0 - 1 6 S					1-004-2 6.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.						448 161 1
											Bemerkung/Remarks/Remarque
1	912 091 1	Splint (FAD)	Cotter pin	Goupille fendue		x					5 X 50
	912 111 1	Splint (ADR)	Cotter pin	Goupille fendue		x					6,3 X 50
2	951 802 0	Riffelbolzen (FAD)	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x					M 18 X 1,5 X 49
	951 300 0	Riffelbolzen (ADR)	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x					M 18 x 1,5 x 54
3	951 805 0	Dichtring (FAD)	Gasket ring	Joint		x					
	951 304 0	Dichtscheibe (ADR)	Washer	Rondelle		x					
4	951 873 0	Radnabe (FAD)	Hub f. axle	Moyeu de roue		x					
	951 308 0	Radnabe (ADR)	Hub f. axle	Moyeu de roue		x					
5	910 225 0	Radmutter (FAD/ADR)	Nut	Ecrou de roue		x					A 18 X 1,5
6	932 106 0	Kegelrollenlager (FAD/ADR)	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x					30207 A
7	908 931 0	Kronenmutter (FAD)	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x					M 27 X 1,5
	908 935 0	Kronenmutter (ADR)	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x					M 30 X 1,5
8	952 311 0	Radkappe (FAD/ADR)	Wheel cap	Chapeau de roue		x					Rd 72,1
9	932 109 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x					30210 A
10	953 108 0	Felge (953-015)	Rim	Jante		x					9.00 X 15.3 6 Loch
	953 112 1	Felge (953-030)	Rim	Jante		x					13.00 X 17 6 Loch
	953 118 0	Felge (953-016)	rim	Jante		x					9.00 X 15.3 6 Loch
	953 128 0	Felge (953-036)	rim	Jante		x					16.00 X 17 6 Loch
	953 125 0	Felge 6 Loch (953-060)	Rim	Jante		x					16.00 X 17
11	953 308 1	Schlauch	Tube	Chambre a air		x					10.0/75-15 / 11,5/80-15
	953 324 2	Schlauch	Tube	Chambre a air		x					15.0/55-17
	953 315 0	Schlauch	Tube	Chambre a air		x					19.0/45 - 17
12	953 331 0	Schlauch	Tube	Chambre a air		x					500/50 - 17 TR 15
	953 215 0	Reifen	Tyre	Pneu		x					11.5/80 - 15.3 Impl 8 P
	953 230 0	Reifen	Tyre	Pneu		x					15.0/55 - 17 IMPL 10 PR
	953 216 0	Reifen	Tyre	Pneu		x					11.5/80 - 15.3 Impl 10
	953 248 0	Reifen	Tyre	Pneu		x					19.0/45-17 IMPL 10PLY
	953 243 0	Reifen	Tyre	Pneu		x					500/50 - 17,10 PR
13	908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x					M 20
14	909 913 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 20
15	900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 20 X 50
16	273 896 0	Achsschenkel	Axle neck	Fusee d'essieu		x					
20	953 015 0	Rad	Wheel	Roue		x					11.5/80-15.3 IMPL 8 PR
	953 030 0	Rad	Wheel	Roue		x					15.0/55-17 Impl 10 Pr
	953 016 0	Rad	Wheel	Roue		x					11.5/80-15.3 Impl 10 PR
	953 036 0	Rad	Wheel	Roue		x					19.0/45-17 IMPL 10 PR (St
	953 060 0	Rad 6-Loch	Wheel	Roue		x					500/50-17 10 PR
21	938 976 0	Schutzkappe	Protecting cap	Capuchon protecteur		x					SW 24



ACHSSTUMMEL UND BEREIFUNG (HYDR. BREMSE)
 AXLE JOURNAL AND TYRES (HYDRAULIC BRAKES)
 BOUT D'ESSIEU ET PNEUMATIQUES (FREIN HYDR)

421 000 - 438 000

1-004-2
7.0

448 379 0

Bemerkung/Remarks/Remarque

K
R
1
0
-
1
6

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

Rd.82
M 24 X 1,5
30208 A
A 18 X 1,5

300 x 60
30211 A
30211 AV

M 18 x 1,5 x 52
M 20
300 x 60

5 X 50

M 20
B 20

M 10
M 20 X 50

nicht möglich

M 10 X 65
9.00 X 15.3 6 Loch
13.00 X 17 6 Loch

9.00 X 15.3 6 Loch
16.00 X 17 6 Loch
16.00 X 17 6 Loch
10.0/75-15 / 11,5/80-15

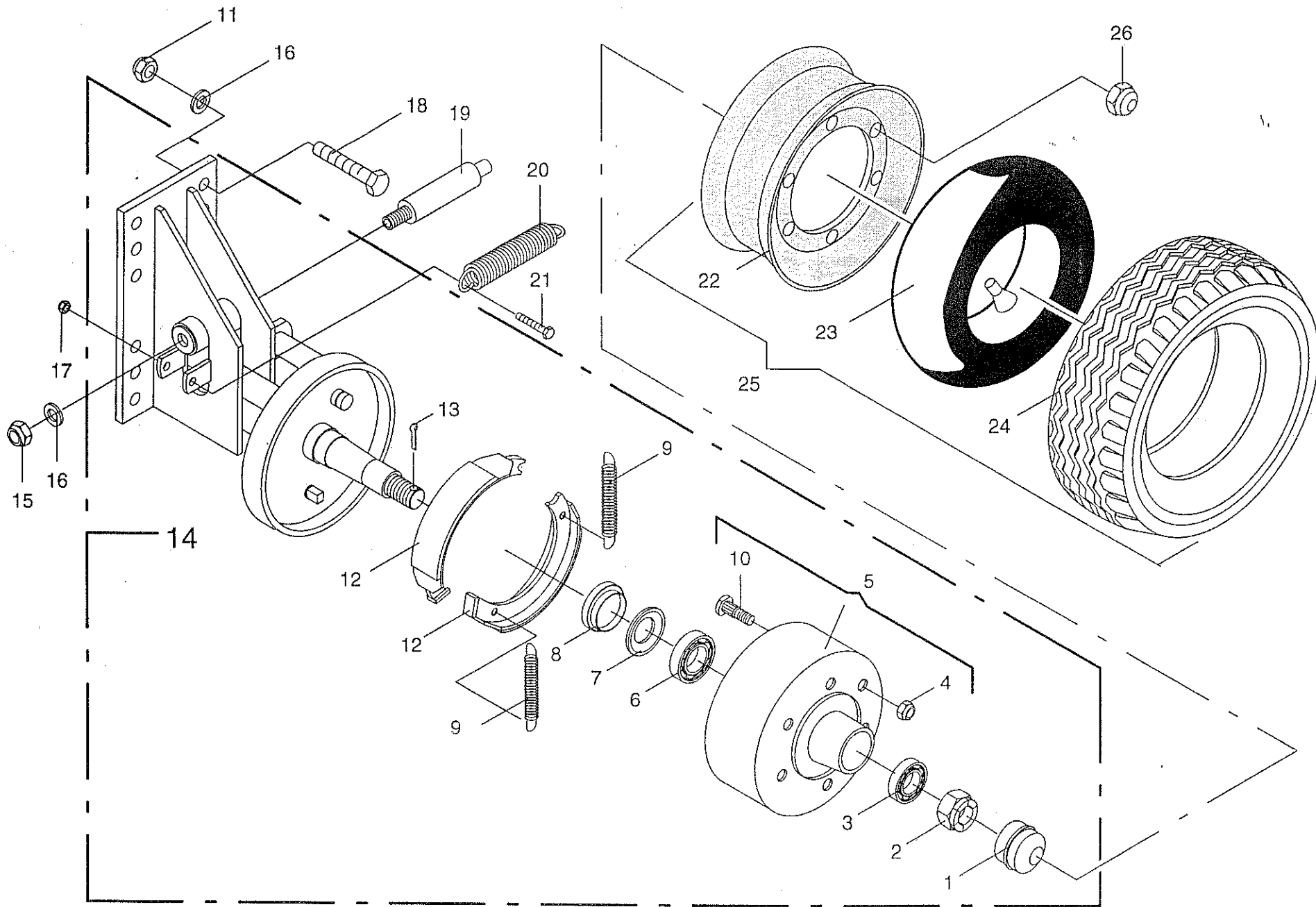
15.0/55-17
19.0/45 - 17
500/50 - 17 TR 15
11.5/80-15.3 Impl 8 PLY

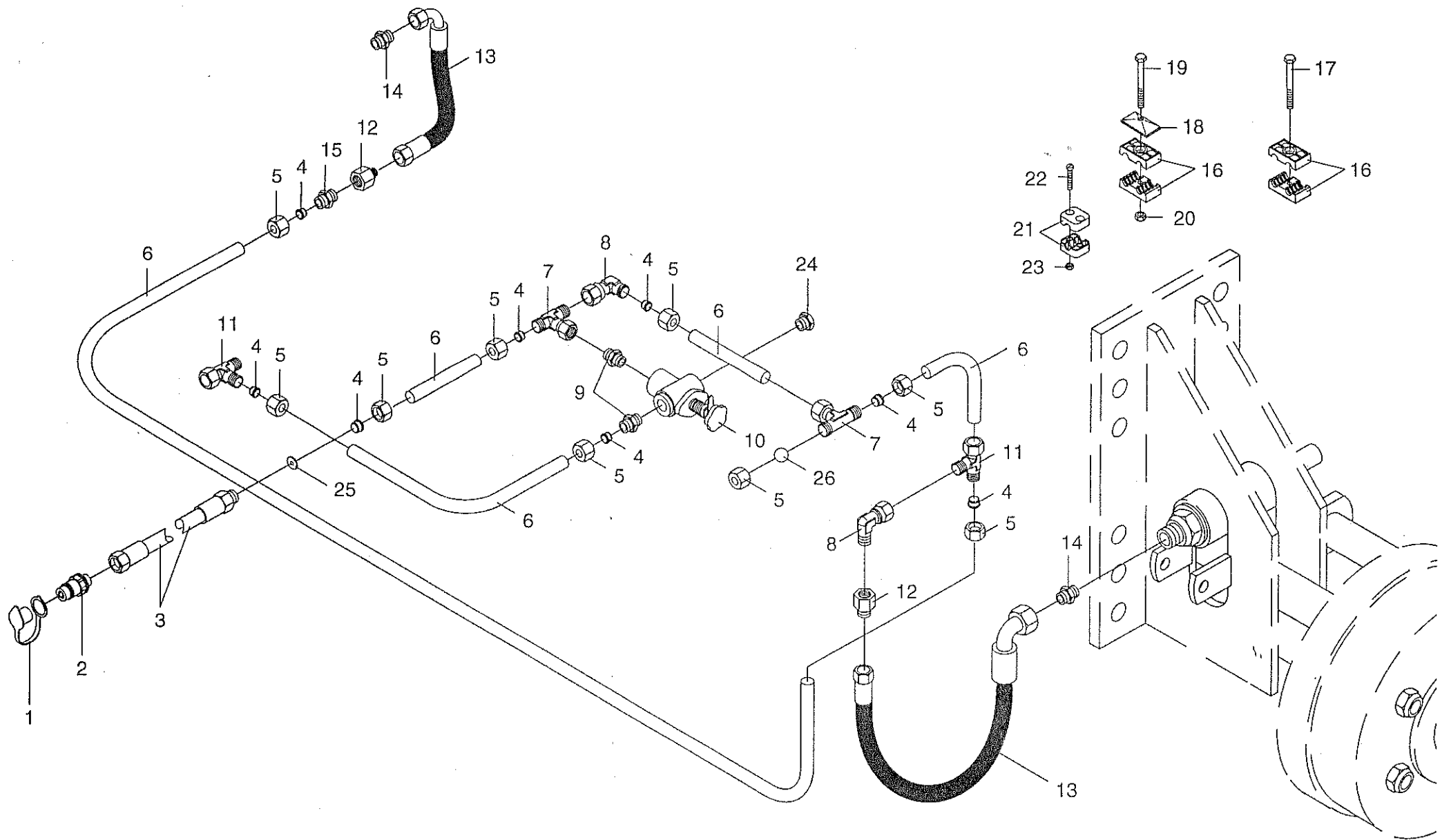
15.0/55 - 17 IMPL 10 PLY
11.5/80 - 15.3 Impl 10PLY
19.0/45-17 IMPL 10PLY
500/50 - 17,10 PR

11.5/80-15.3 IMPL 8 PR
15.0/55-17 IMPL 10 PR

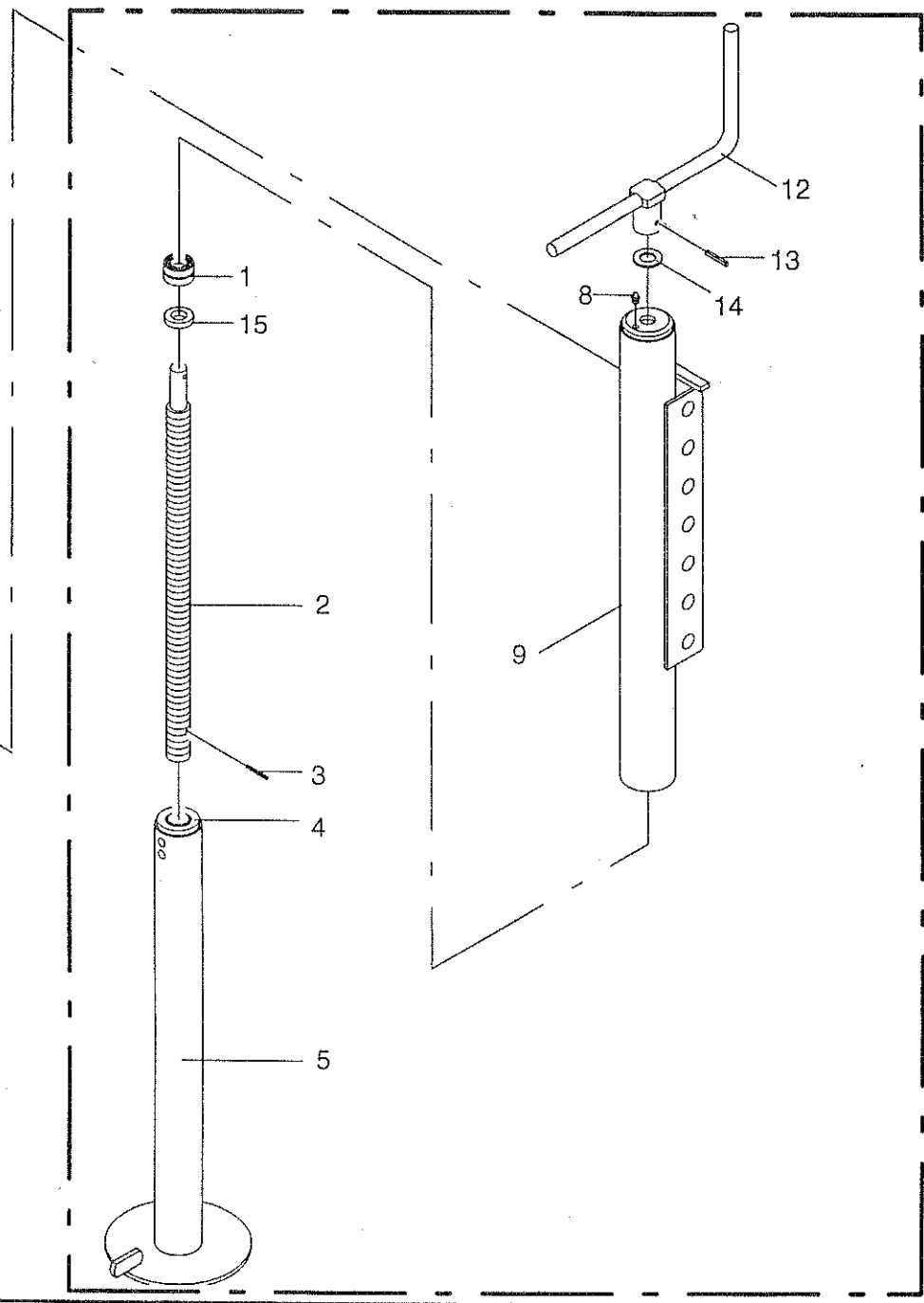
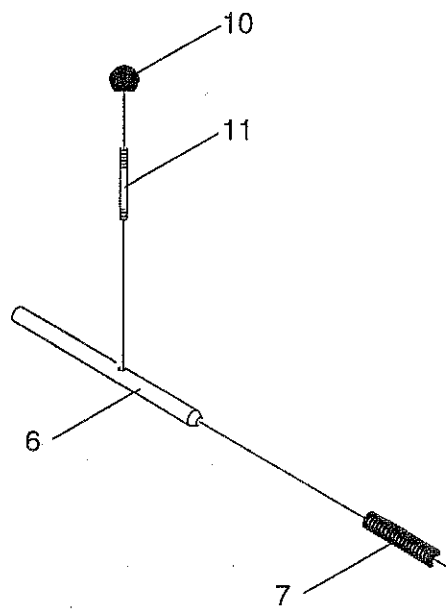
+

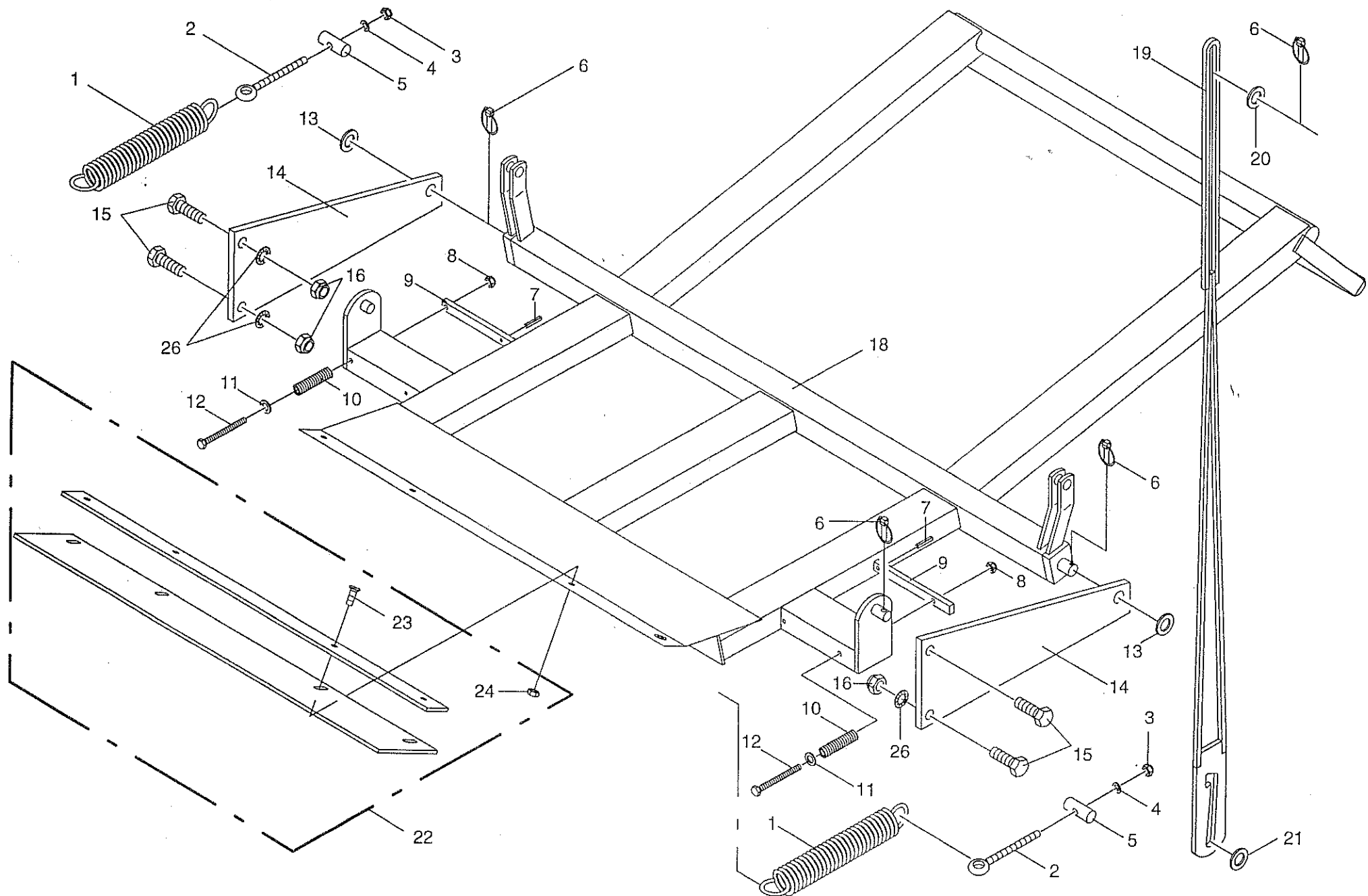
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	951 600 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue						
2	908 827 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat						
3	932 107 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.						
4	910 225 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue						
5	951 601 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour						
6	932 110 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.						
7	937 149 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite						
8	951 602 0	Abdeckscheibe	Coverstrip	Rondelle						
9	951 604 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur						
10	951 621 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue						
11	908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						
12	951 603 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein						
13	912 091 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue						
14	277 301 0	Achsplatte	Axle plate	Plaque						
15	908 525 1	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex.						
16	910 016 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique						
17	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						
18	900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
19	339 827 2	Hydro-Zylinder Dichtungssatz	Hydraulic ram Sealing set	Verin hydraulique Jeu de joints						
20	250 067 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur						
21	901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
22	953 108 0	Felge (953-015)	Rim	Jante						
	953 112 1	Felge (953-030)	Rim	Jante						
	953 118 0	Felge (953-016)	rim	Jante						
	953 128 0	Felge (953-036)	rim	Jante						
	953 125 0	Felge (953-060)	Rim	Jante						
23	953 308 1	Schlauch	Tube	Chambre a air						
	953 324 2	Schlauch	Tube	Chambre a air						
	953 315 0	Schlauch	Tube	Chambre a air						
	953 331 0	Schlauch	Tube	Chambre a air						
24	953 215 0	Reifen	Tyre	Pneu						
	953 230 0	Reifen	Tyre	Pneu						
	953 216 0	Reifen	Tyre	Pneu						
	953 248 0	Reifen	Tyre	Pneu						
	953 243 0	Reifen	Tyre	Pneu						
25	953 015 0	Rad	Wheel	Roue						
	953 030 0	Rad	Wheel	Roue						

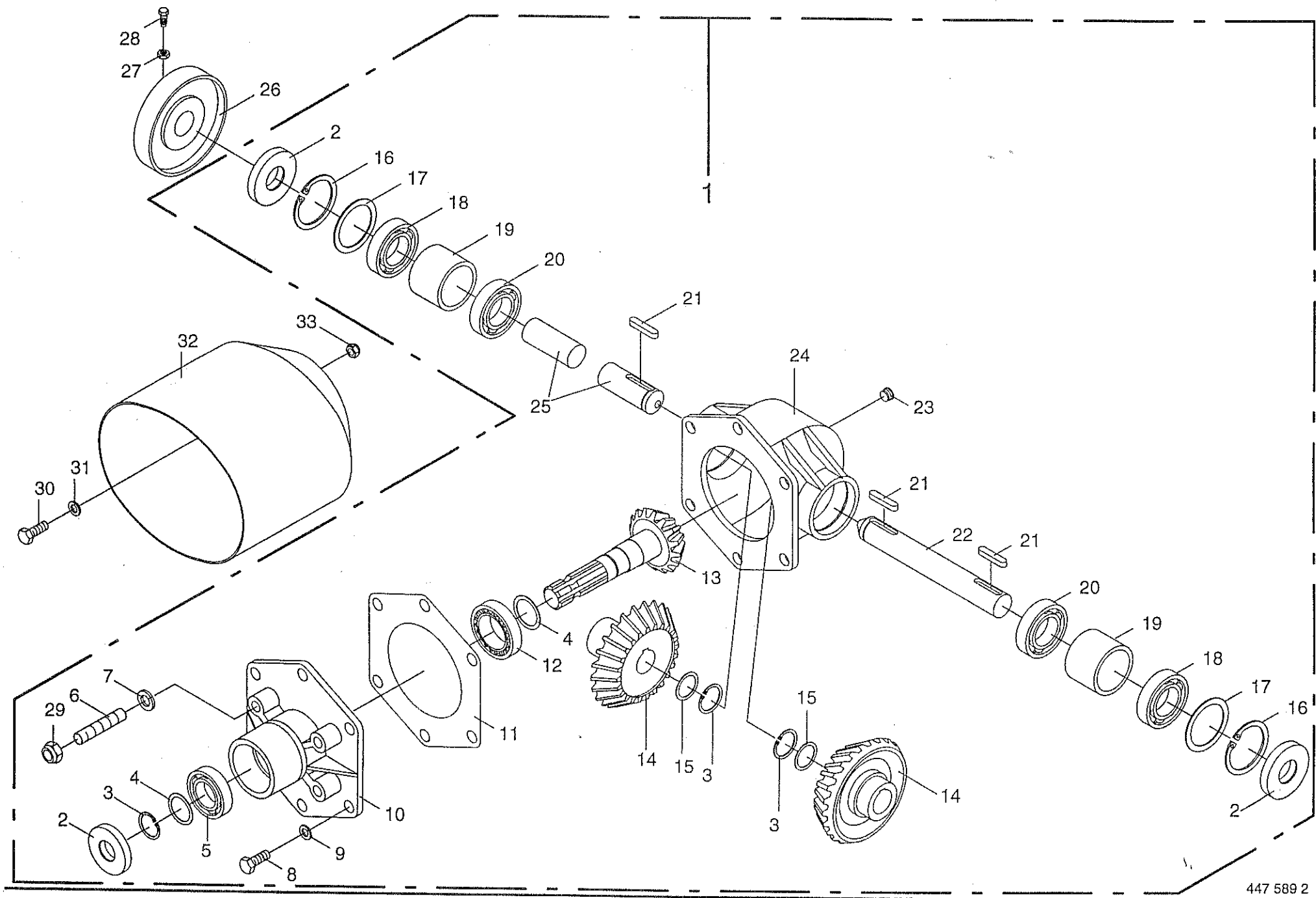




HYDRAULIK FÜR ACHSSTUMMEL HYDRAULIC AXLE BOUT D'ESSIEU HYDRAULIQUE					421 000 - 438 000	K R 1 0 - 1 6					1-004-2 8.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	S					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	921 171 0	Staubmuffe rot	Dust cap	Manchon anti-poussiere		x					
2	921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x					
3	920 984 1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique		x					M 18 X 1,5
4	921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baue coupante		x					lg = 2200 mm L 12
5	921 206 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord		x					AL 12
6		Hydraulikrohr	Hydraulic Pipe	Tube hydraulique		x					
7	921 077 1	T-Stutzen	T connector	Coude		x					L 12
8	921 067 1	Stutzen	Connector	Coude		x					L 12
9	920 901 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x					L 12
10	920 943 0	Druckbegrenzungs-Ventil	Pressure relief valve	Limiteur de pression		x					L 12
11	921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x					L 12
12	921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Red.-connector	Reducteur		x					L 12 KOR 12/ 6-PL
13	920 977 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose	Flexible		x					lg = 400 mm
14	921 059 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x					L 6
15	921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x					L12
16	925 105 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x					Bo. 12/12
17	901 010 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 8 X 120
18	925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x					
19	901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 8 X 50
20	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 8
21	925 107 1	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x					12 Bo.
22	903 482 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique		x					AM 6 X 35
23	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 6
24	906 010 0	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete		x					M 18 X 1,5
25	332 014 2	Drosselscheibe	Washer	Restricteur		x					1.5 x 12 x 1
26	935 537 0	Stahlkugel	Ball bearing	Bille		x					







KEGELRADGETRIEBE
BEVEL GEAR DRIVE
ENGRENAGE CONIQUE

421 000 - 438 000

1-004-2

447 589 2

11.0

K
R
1
0
-
1
6

S

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

Masch.-Nr.

Bemerkung/Remarks/Remarque

1 ltr. SAE 90
B2 40X80x13
A 40 X 1,75

40 X 50 X 0,1
S 40 X 50 X 2,5
6208
M 16 X 80

C 16,5
M 10 X 25
C 10,5

0,5 Dick
30208 A
Z=13 M=6
Z=29 M=6

40 X 50 X 1,0
I 80 X 2,5
63 X 80 X 0,1
63 X 80 X 0,5

6208
Ro 82,5x7,1x50
30208 A
B 12 X 8 X 45

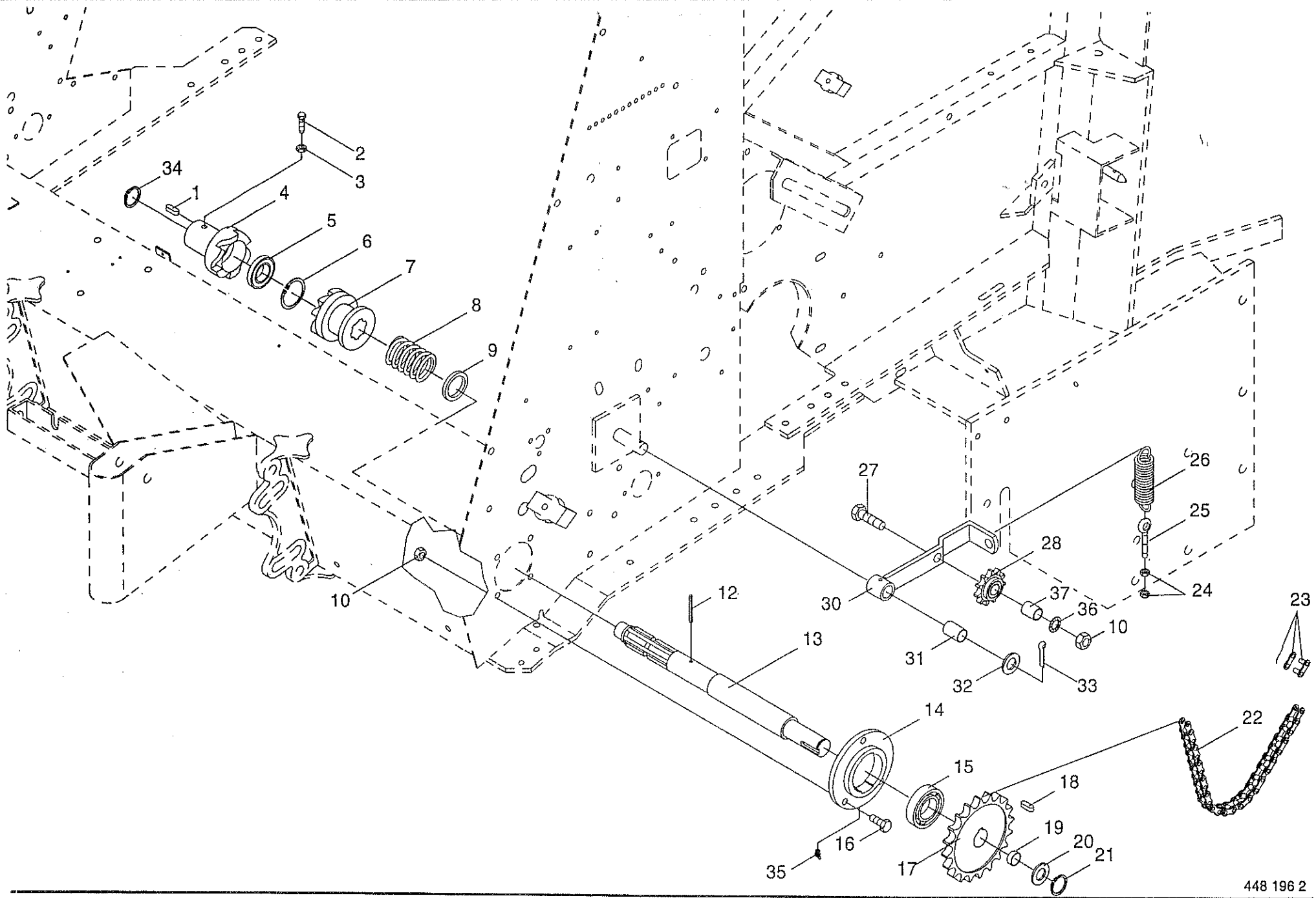
Rd 40 X 239
M 18 X 1,5
Rd 40 X 826

M 10
10 X 35
M 16

M 10 X 20
R 11

M 10

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.
1	273 942 0	Kegelradgetriebe	Gearbox	Carter	
	926 101 0	Getriebeöl	Oil	Huile	
2	936 362 0	Radial-Wellendichtring	Radial seal	Bague a levres avec ressort	
3	911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
4	910 888 0	Paßscheibe	Shim	Cale	
	910 730 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle	
5	930 138 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes	
6	905 977 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete	
7	910 214 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique	
8	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
9	910 211 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique	
10	280 952 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du carter	
11	280 953 0	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de carter	
12	932 107 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.	
13	332 055 0	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon	
14	332 054 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique	
15	910 891 0	Paßscheibe	Shim	Cale	
16	911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
17	910 960 0	Paßscheibe	Shim	Cale	
	910 963 0	Paßscheibe	Shim	Cale	
18	930 138 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes	
19	280 956 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Entretoise	
20	932 107 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.	
21	915 165 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee	
22	280 955 0	Abtriebswelle	Driven shaft		
23	906 040 1	Verschlußschraube	Screw plug	Bouchon filete	
24	280 951 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter	
25	273 780 0	Abtriebswelle	Driven shaft		
26	273 777 0	Reibrad	Friction wheel	Roue de friction	
27	908 500 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex	
28	902 434 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
29	908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou	
30	900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
31	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle	
32	337 846 3	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection	
33	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex	



ANTRIEBSWELLE LINKS
DRIVE WHEEL L.H.
ARBRE D'ENTRAÎNEMENT À GAUCHE

1 1/4"
1 1/4"
1 1/4"

421 000 - 438 000

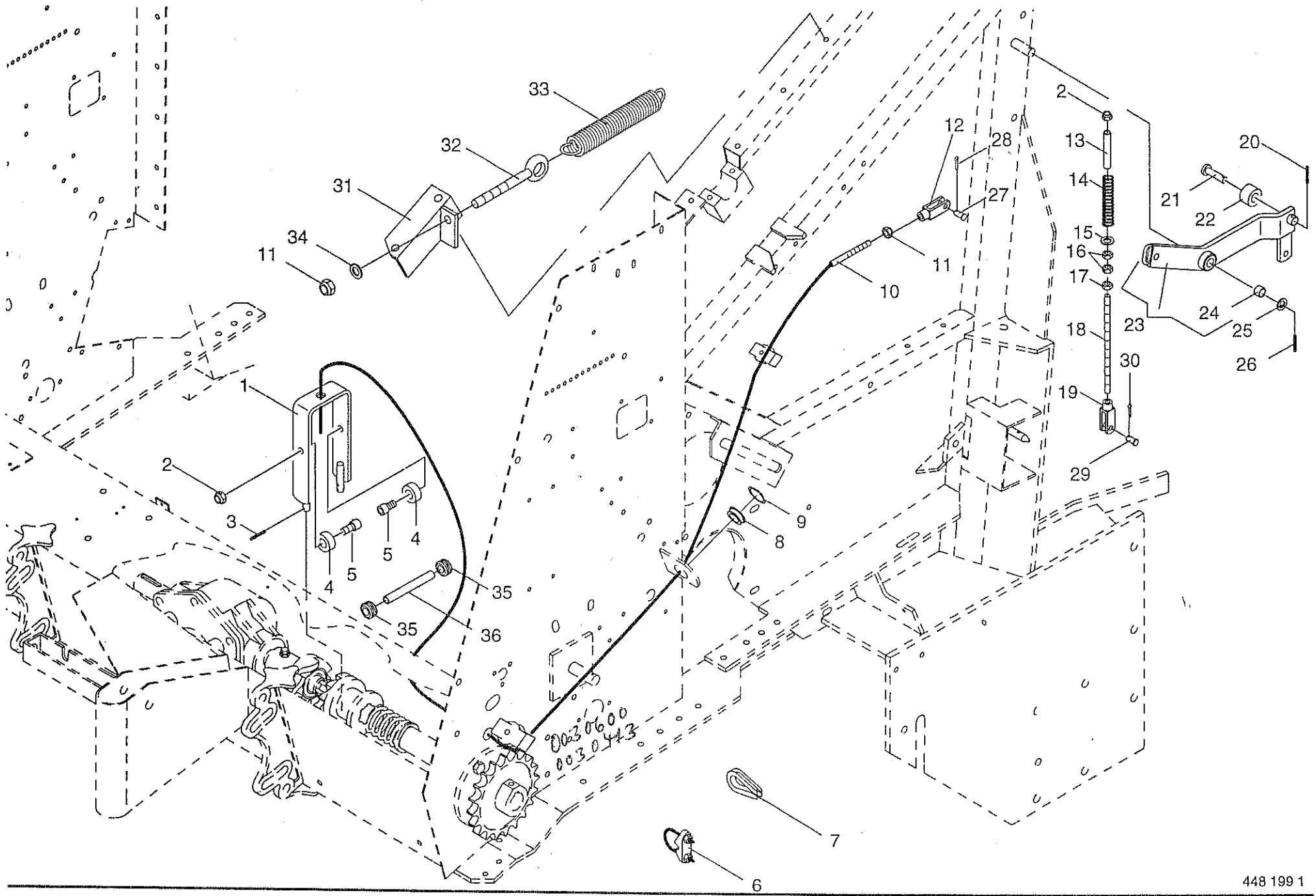
K
R
1
0
-
1
6
S

1-004-2
12.0

448 196 2

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	915 356 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 12 X 8 X 56
2	902 434 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				10 X 35
3	908 500 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 10
4	273 789 0	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x				
5	930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				6206 2RS
6	911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				I 62 X 2,0
7	280 166 4	Schaltkupplung	Clutch	Crabot de commande		x				
8	030 195 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x				5x51x114
9	910 663 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				45 X 59 X 7,0
10	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 16
12	912 648 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				6 X 60
13	277 290 0	Welle	Shaft	Arbre		x				incl.Pos.19
14	346 406 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		x				
15	934 610 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				UC 309
16	900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 35
17	278 558 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine		x				Z=16 T=1 1/4"
18	915 203 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 14 X 9 X 40
19	336 966 0	Distanzrohr	Distance tube	Entretoise		x				51 X 2.6 X 9
20	910 899 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 1,0
	910 732 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x				45 X 55 X 3,0
21	911 549 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				A 45 X 1,75
22	920 614 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		x				1 1/4" x 74 Ro.
23	921 986 0	Steckglied	Chain lock	Joint de chaine		x				1 1/4"
	921 996 0	Gekröpftes Glied mit Splint	Cranked link	Maillon coude		x				1 1/4"
24	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
25	905 338 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis a oeillet		x				M 10 X 110
26	277 238 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x				Rd.6x30x149
27	900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 20 X 50
28	922 301 0	Kettenspannrad	Tensioning sprocket	Tendeur de chaine		x				1 1/4" Z= 9
30	275 882 0	Spannhebel	Tension lever	Levier de commande		x				(incl.Pos.31)
31	934 917 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x				MB 2540 DU
32	910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x				26 X 44 X 4
33	912 089 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x				5 X 40
34	911 536 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				30 X 2,0
35	919 103 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisser conique		x				
36	909 913 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x				SKM 20
37	278 599 0	Hülse	Cover	Douille		x				



ROLLBODENABSCHALTUNG
ELEVATOR STOP
ARRÊT DE L'ÉTÉRATEUR À EHÂINES

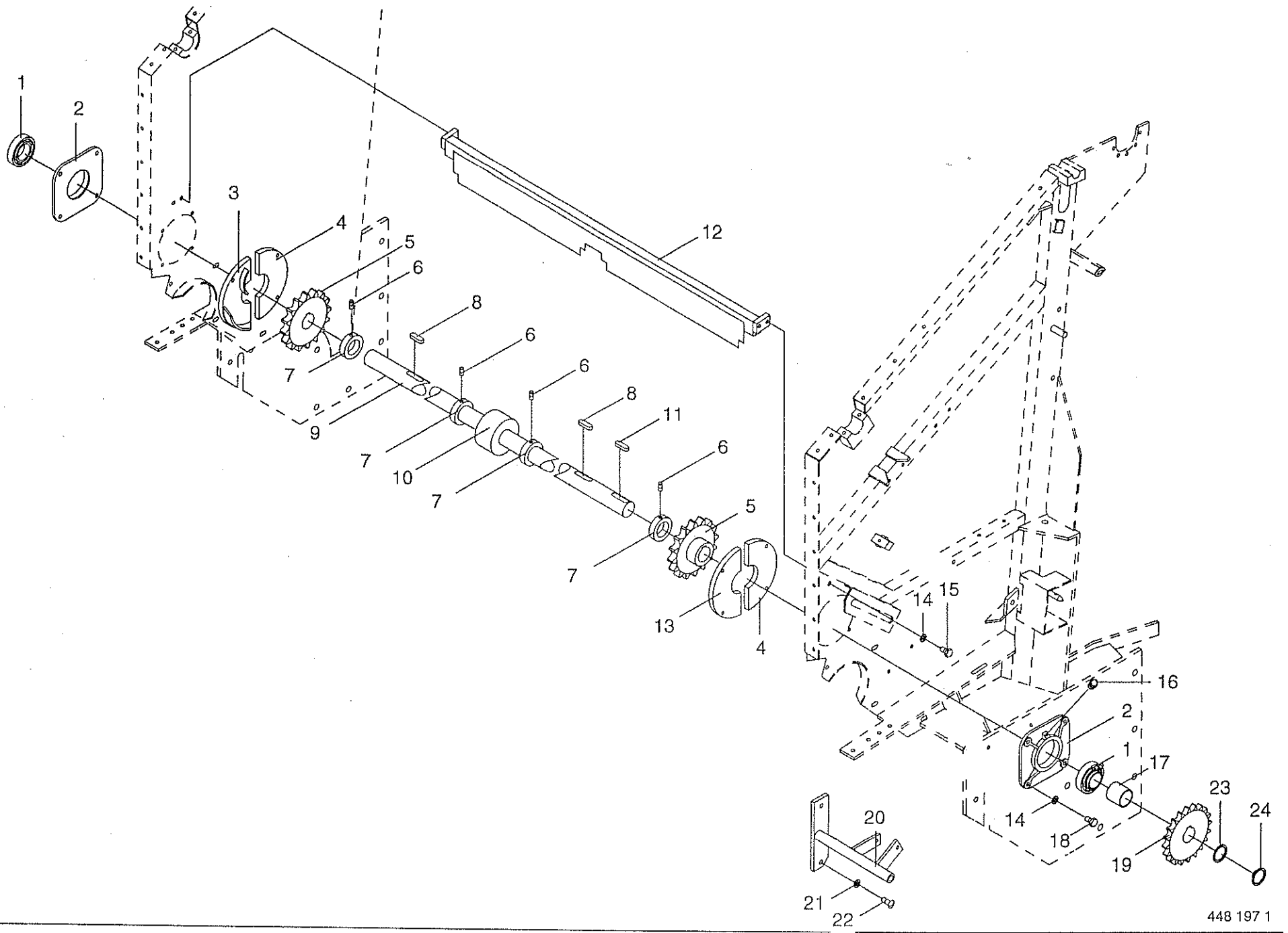
421 000 - 438 000

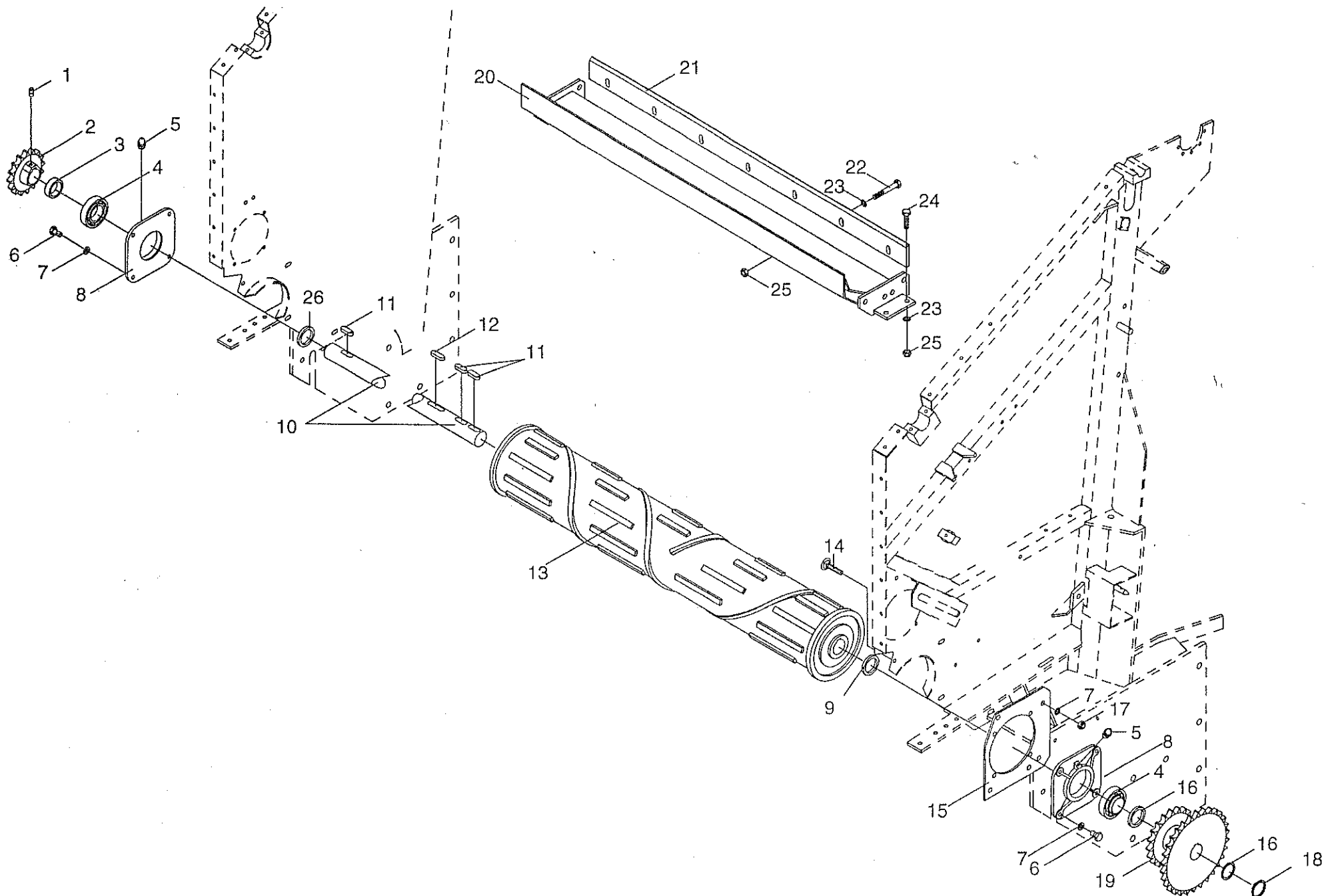
K
R
1
0
-
1
6

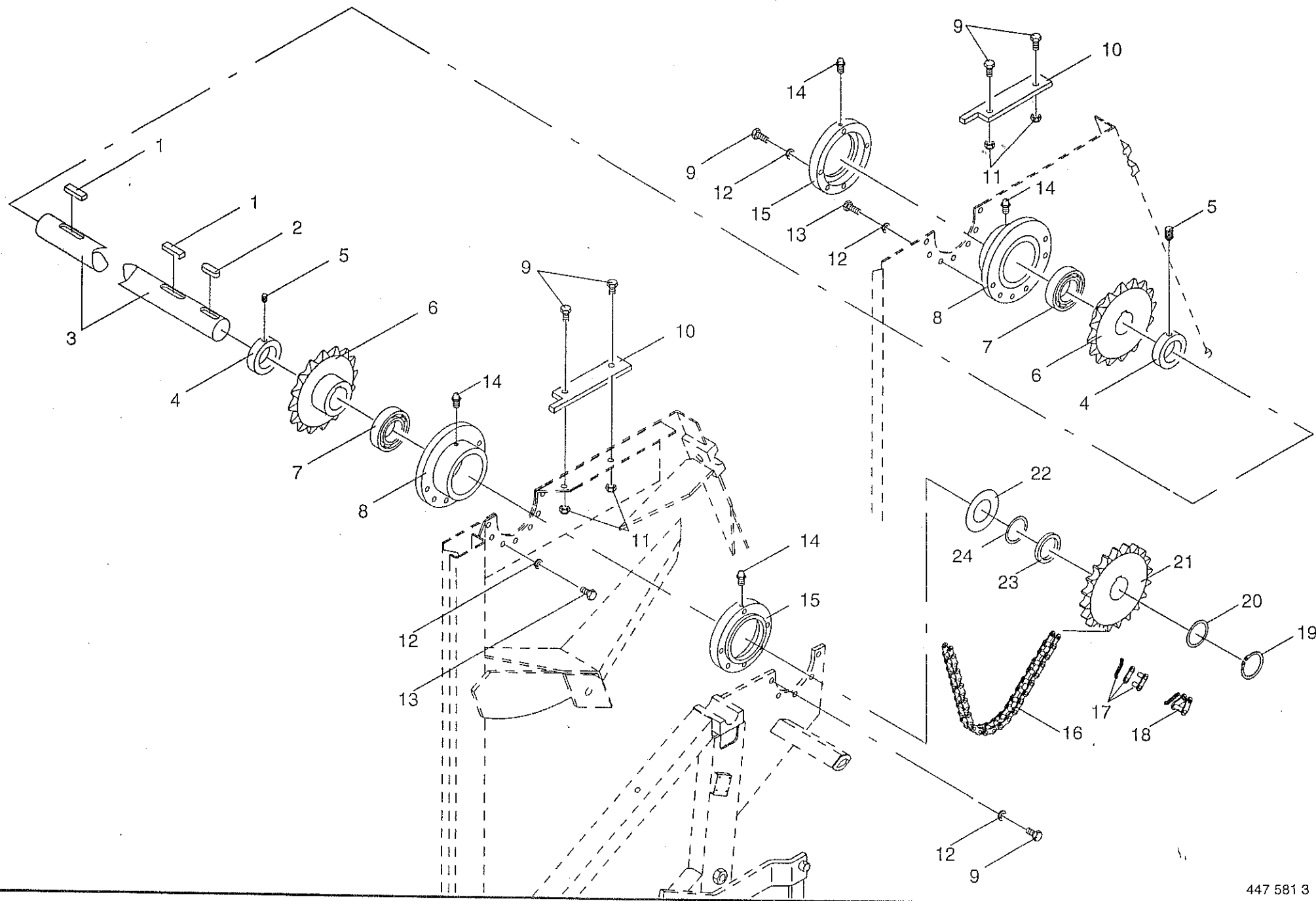
1-004-2
13.0

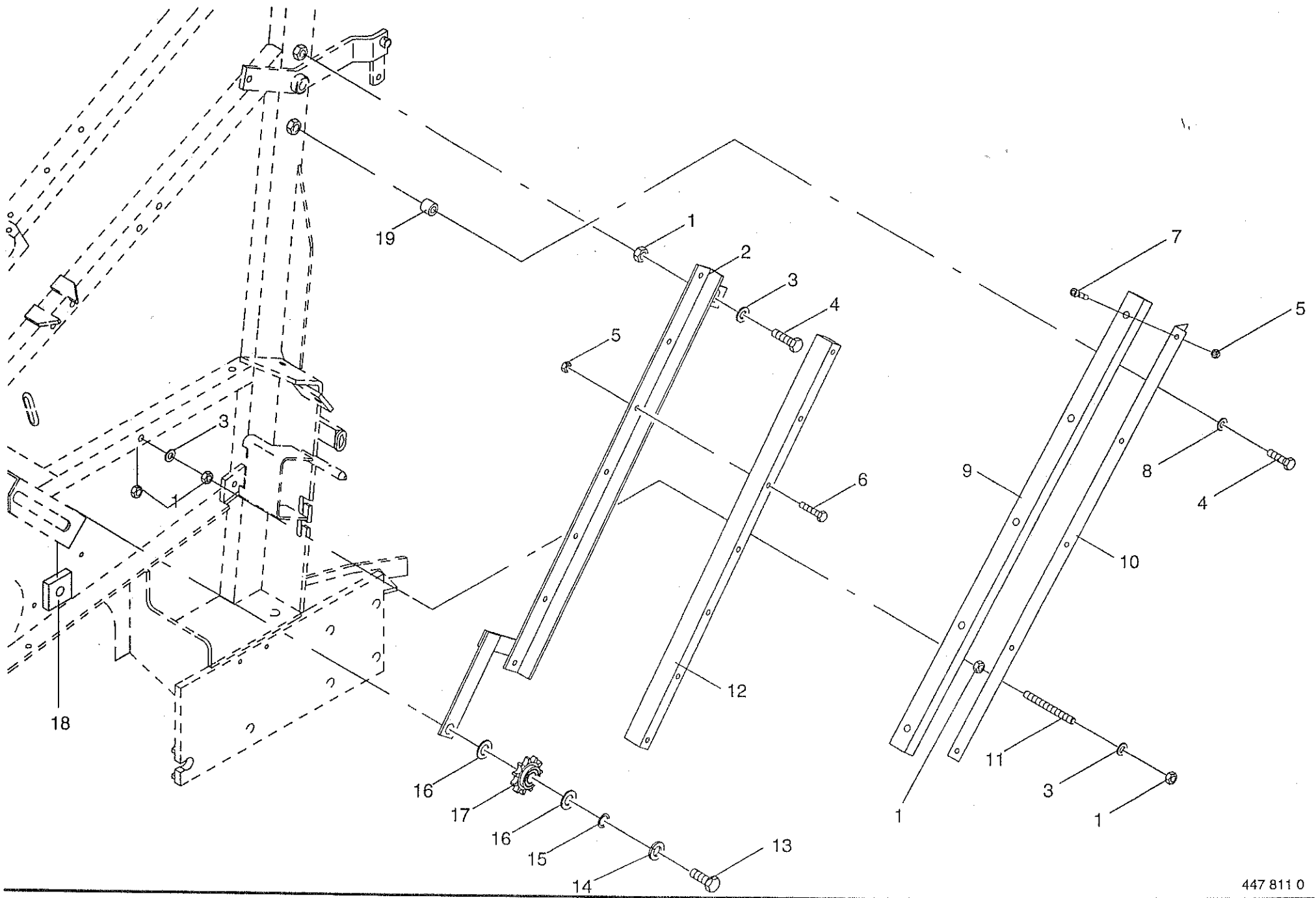
448 199 1

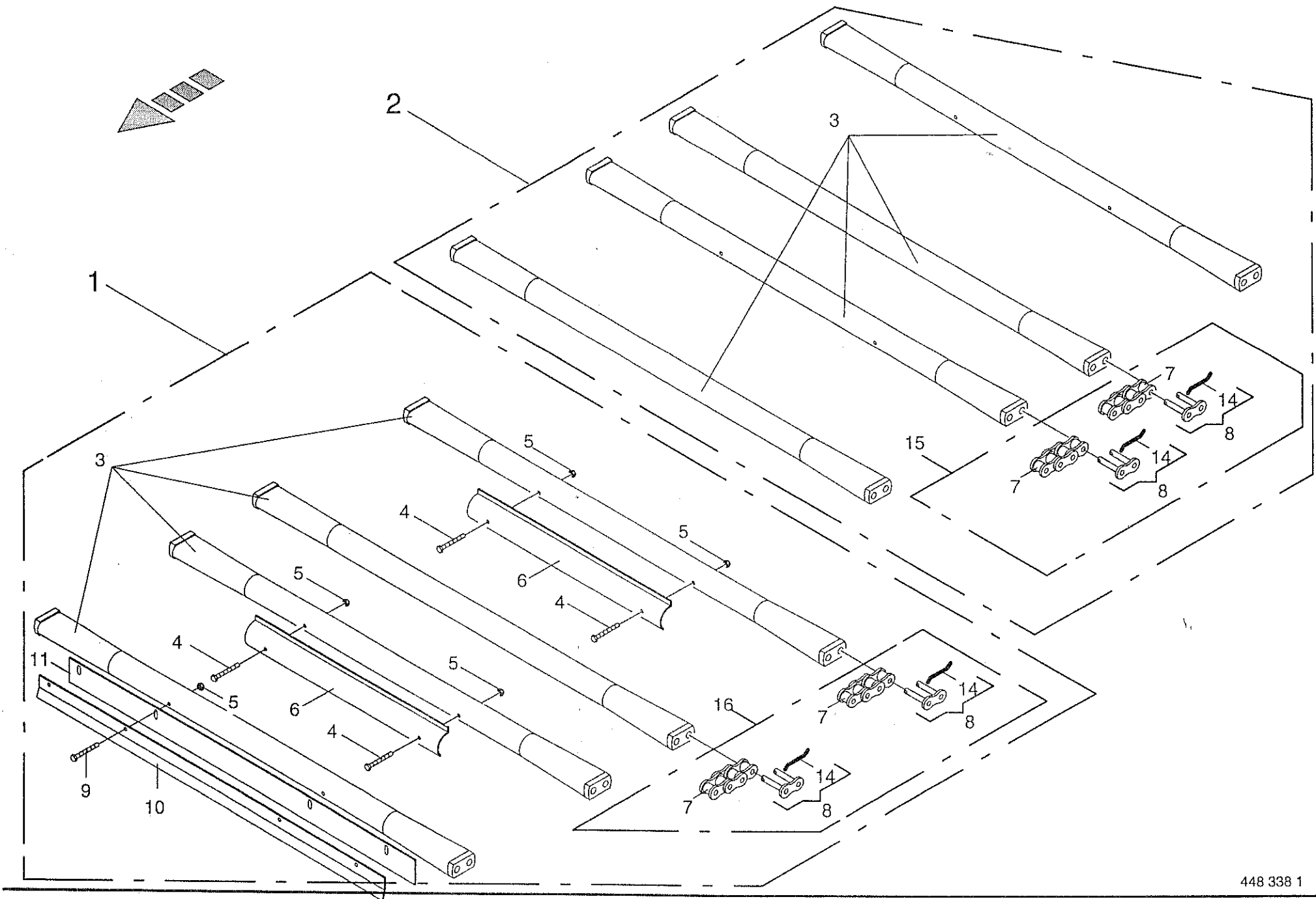
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	273 871 0	Schaltbügel	Yoke	Etrier de commande		x				
2	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
3	912 582 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				4 X 26
4	280 149 2	Laufrolle	Roller	Galet		x				
5	903 137 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique		x				M 12 X 25
6	917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x				5
7	917 505 1	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x				A 4
8	281 754 0	Seilführungsstück	Rope guide	Piece de guidage		x				
9	911 535 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				A 30 x 1,5
10	275 496 0	Drahtseil	Steel rope	Cable		x				Rd 5 X 2300
11	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
12	927 140 0	Gabelkopf	Clevis	Chape		x				G 10 X 40
13	276 837 0	Distanzrohr	Distance tube	Entretoise		x				
14	280 466 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x				Rd 9 x 29 x 155
15	910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 13
16	908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 12
17	908 515 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 12
18	276 734 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetee		x				Rd 12x220
19	927 103 0	Gabelkopf	Clevis	Chape		x				G 12 X 48
20	912 582 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				4 X 26
21	916 381 0	Bolzen	Pin	Axe		x				
22	276 732 0	Laufrolle	Roller	Galet		x				Rd 35x22
23	276 868 0	Steuerhebel	Control lever	Levier de commande		x				(incl. Pos 24)
24	934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x				2030 DU
25	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x				B 21
26	912 583 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				4 X 32
27	916 005 0	Bolzen	Pin	Axe		x				Rd.10x30/26
28	912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x				3,2 X 28
29	916 014 0	Bolzen	Pin	Axe		x				12 X 35/31
30	912 066 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x				4 X 28
31	273 646 0	Federhalter	Spring retainer	Porte ressort		x				
32	905 338 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis a oeillet		x				M 10 X 110
33	340 439 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x				
34	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 10,5
35	924 207 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Pass-cable		x				
36	277 148 0	Rohr	Tube	Tube		x				120 lg.

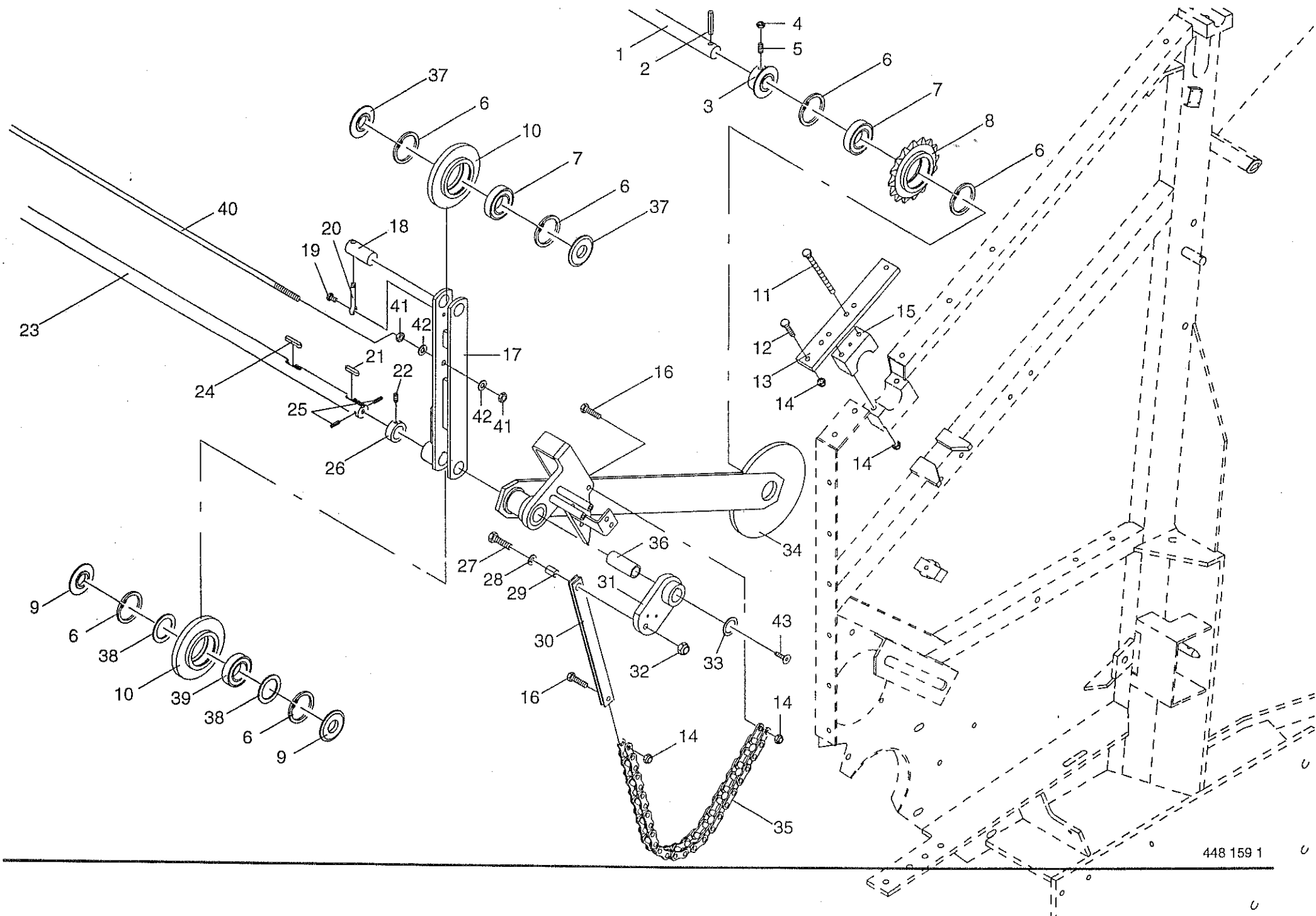












SPANNVORRICHTUNG, VORNE
FRONT TENSIONER
TENDEUR AVANT

421 000 - 438 000

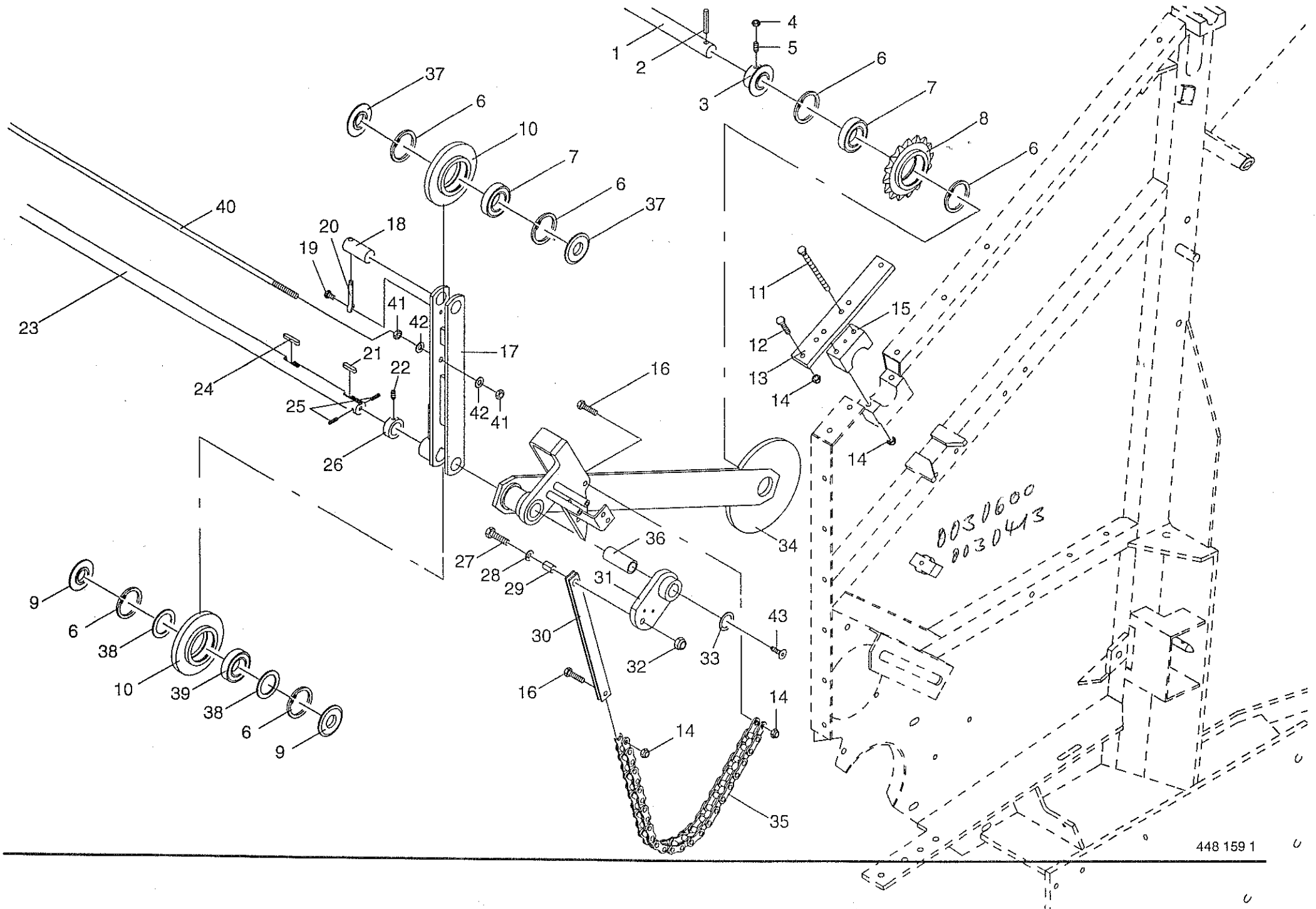
1-004-2
19.0

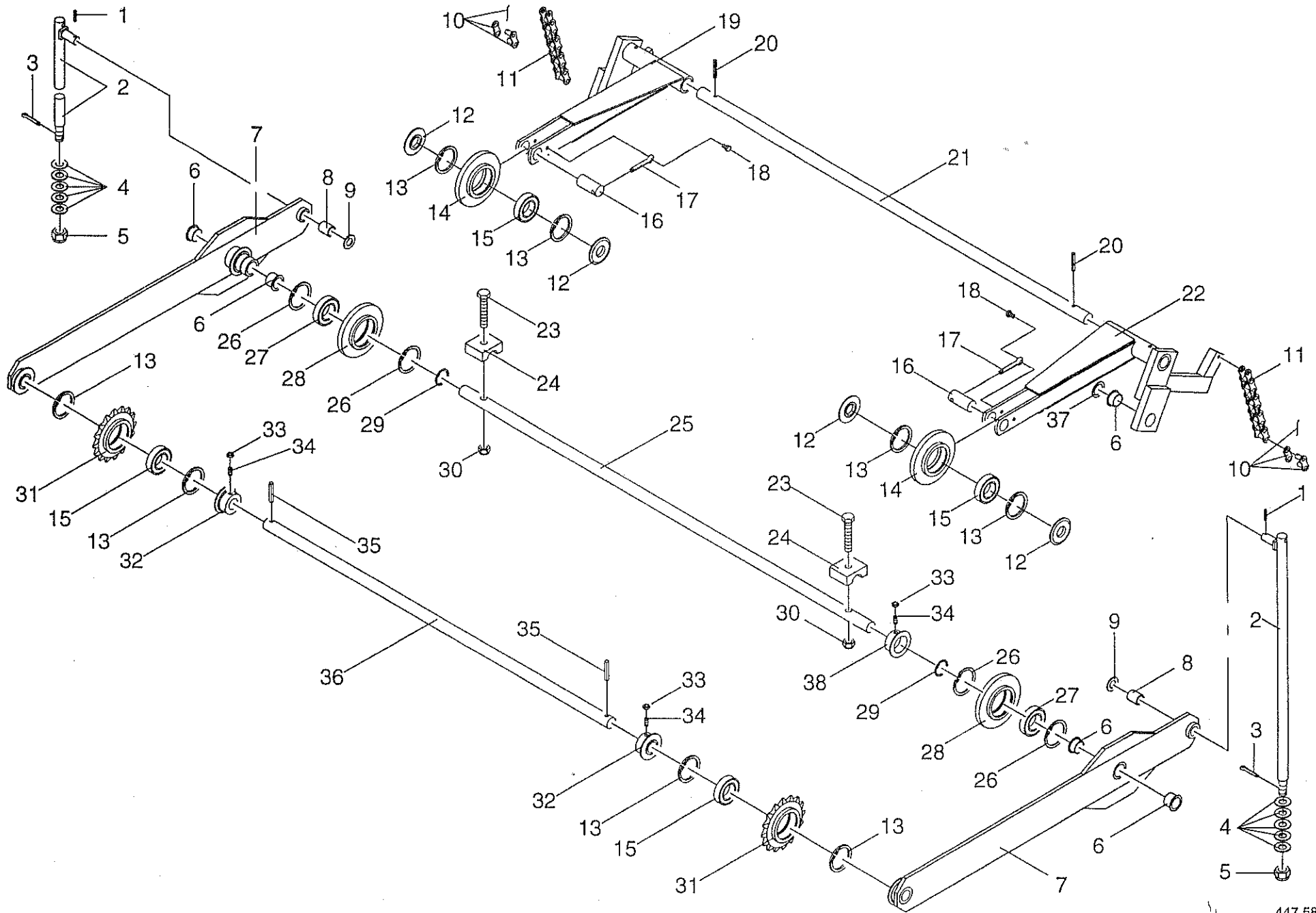
448 159 1

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K R 1 0 - 1 6 S				
1	276 126 0	Welle	Shaft	Arbre						
2	912 717 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				Rd.30x1196
3	276 268 0	Lagerdeckel	Cover	Couvercle de palier		x				10 X 55
4	908 500 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 10
5	905 937 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete		x				M 10 X 20
6	911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				I 72 X 2,5
7	930 566 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				6306 2 RS
8	276 117 0	Umlenkrad	Guide wheel	Roue de renvoi		x				Z=15 1 1/4"
9	276 725 0	Lagerdeckel	Cover	Couvercle de palier		x				Rd.75x9
10	276 116 0	Umlenkrad	Guide wheel	Roue de renvoi		x				Rd.155x32
11	901 445 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 120
12	900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 30
13	276 033 0	Lasche	Strap	patte		x				
14	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
15	276 029 0	Gleitstück	Slide piece	Glissoir		x				
16	900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 35
17	276 712 0	Spannarm	Tension arm	Levier tendeur		x				
18	276 127 0	Bolzen	Pin	Axe		x				Rd.30x66
19	900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 16
20	912 145 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x				10 X 50
21	915 114 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 10x8x35
22	905 922 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete		x				M 8 X 10
23	277 192 0	Welle	Shaft	Arbre		x				Rd.35x1454
24	915 124 1	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 10 X 8 X 45
25	912 638 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				6 X 24
26	911 320 0	Stellring	Fixing ring	Bague		x				A 35 (incl.Pos 22)
27	901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 12 X 45
28	910 315 3	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13x24x2,5
29	912 838 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				16 X 24
30	276 262 0	Lasche	Strap	Patte		x				
31	276 710 0	Spannhebel links	Tension lever L.H.	Levier tendeur à gauche		x				
	276 711 0	Spannhebel rechts	Tension lever R.H.	Levier tendeur cote à droit		x				
32	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
33	911 136 1	Paßscheibe	Shim	Cale		x				35 X 45 X 2,0
34	277 190 0	Spannarm links	Tension arm L.H.	Levier tendeur gauche		x				incl.Pos.36
	277 191 0	Spannarm rechts	Tension arm R.H.	Levier tendeur droit		x				incl.Pos.36
35	920 510 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		x				1" X 26 Ro
36	934 906 0	Bundbuchse	Bushing	Douille		x				BB 3526 DU

+





SPANNVORRICHTUNG, HINTEN
REAR TENSIONER
TENDEUR ARRIÈRE

421 000 - 438 000

K
R
1
0
-
1
6

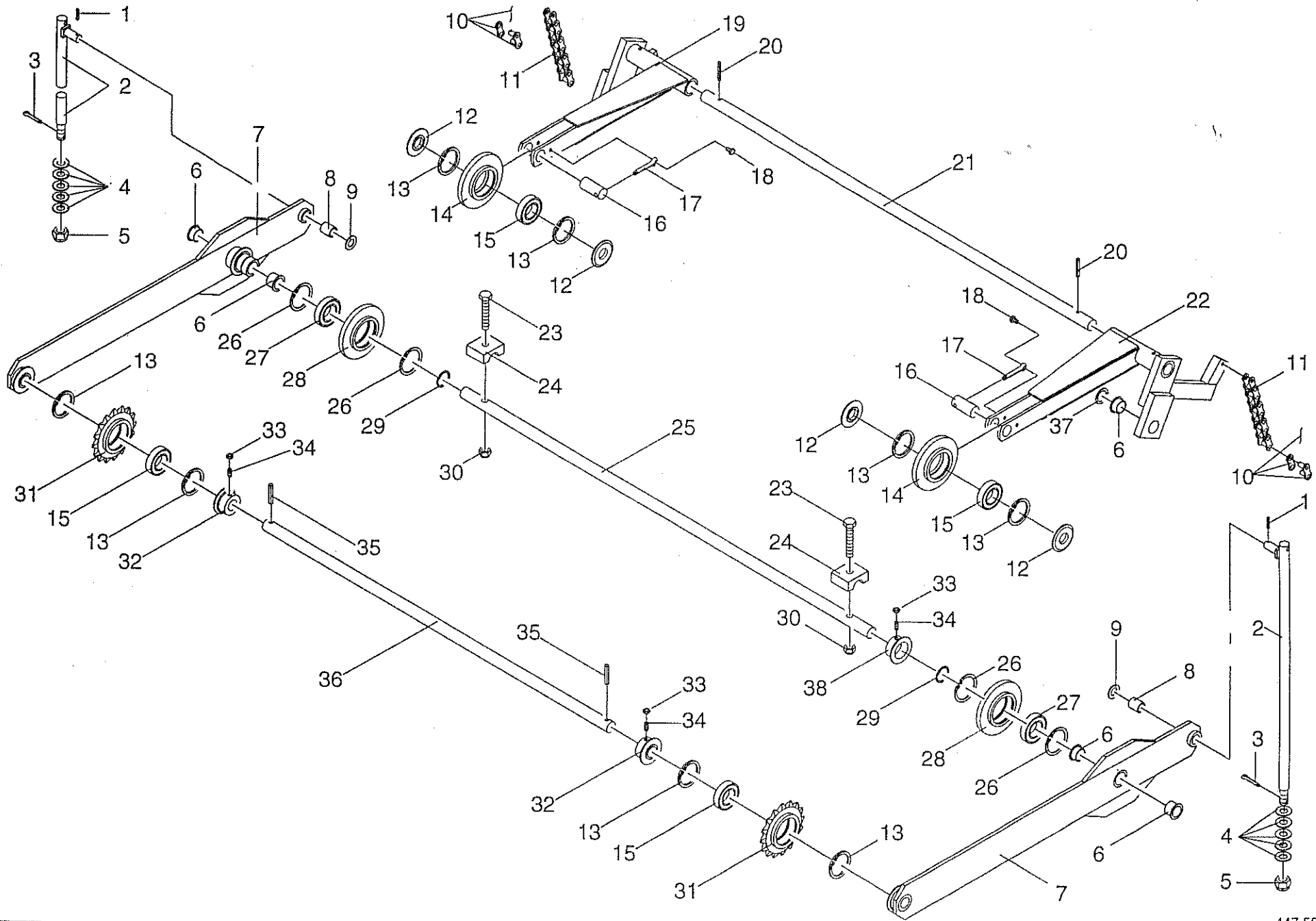
1-004-2
20.0

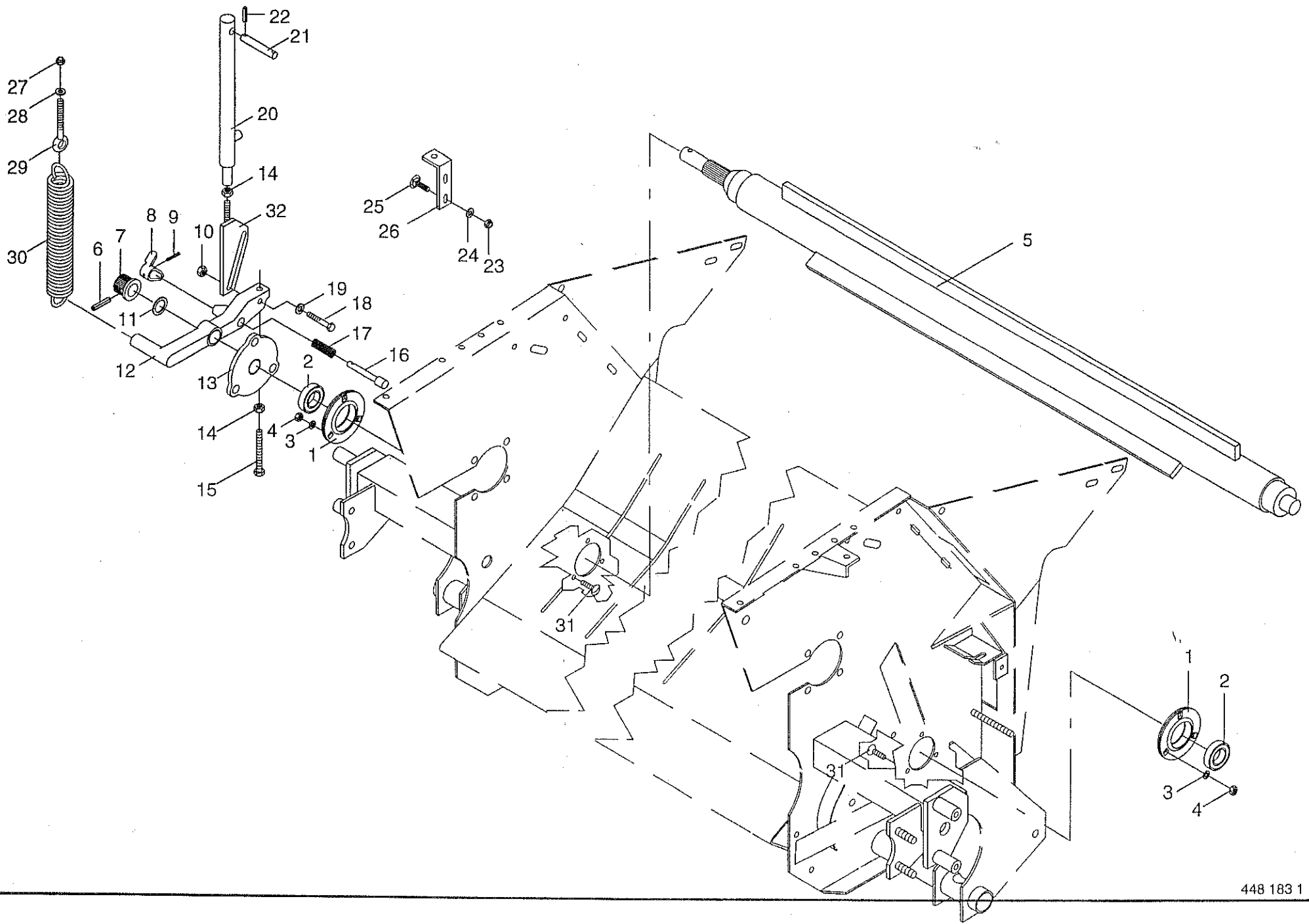
447 584 2

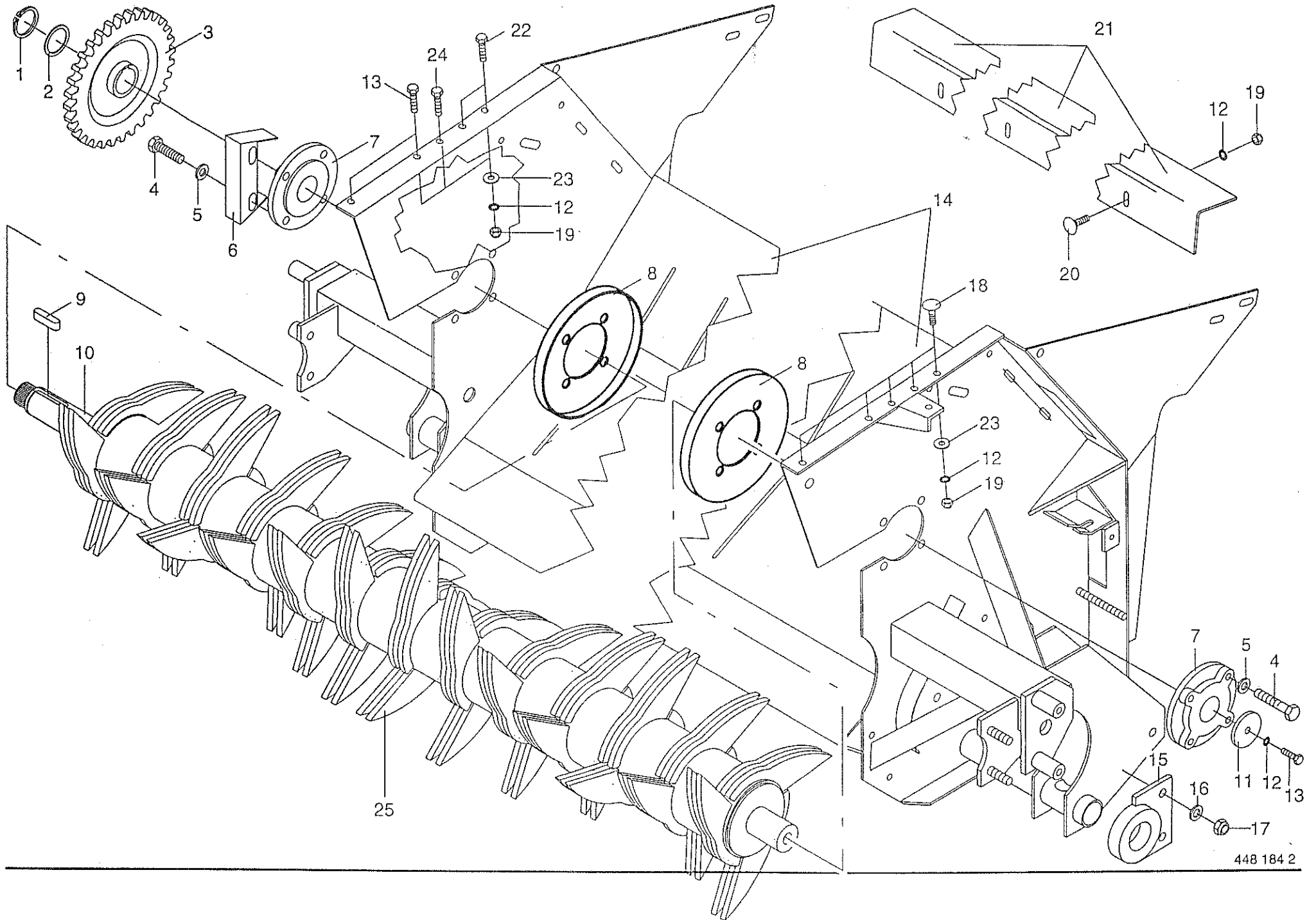
Bemerkung/Remarks/Remarque

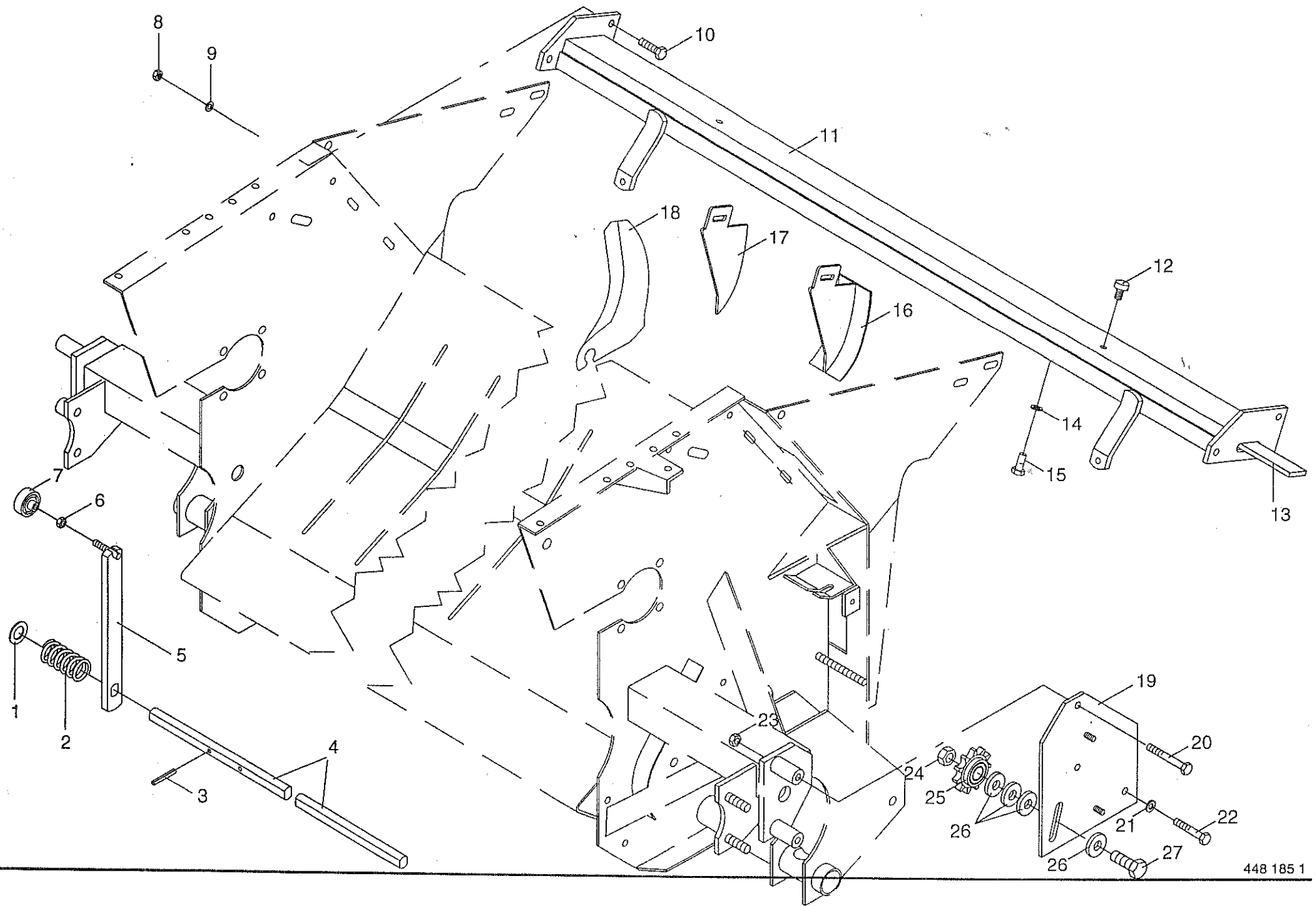
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.				
1	912 641 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage					
2	277 169 0	Zugstange	Drawbar	Tringle					6 X 30
3	912 069 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue					4 X 40
4	909 000 0	Federscheibe	Cup spring	Ressort belleville					40,0 X 20,4 X 2,5
5	908 819 1	Federpaket kpl	Spring pocket	Kit de ressort					5x Nr. 909 000 0
6	934 909 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat					M 20
7	276 302 0	Bundbuchse	Bushing	Douille					BB 3026 DU
		Spannarm hinten	Tension arm rear	Levier tendeur arriere					incl.Pos.6,8
8	450 211 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet					20X26X30
9	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle					B 21
10	921 986 0	Steckglied	Chain lock	Joint de chaine					1 1/4"
	921 996 0	Gekröpftes Glied mit Splint	Cranked link	Maillon coude					1 1/4"
11	920 608 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux					1 1/4" X 6 Ro.
12	276 223 0	Lagerdeckel	Cover	Couvercle de palier					Rd.75x8
13	911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip					I 72 X 2,5
14	276 116 0	Umlenkrad	Guide wheel	Roue de renvoi					Rd.155x32
15	930 566 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes					6306 2RS
16	276 127 0	Bolzen	Pin	Axe					Rd.30x66
17	912 145 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue					10 X 50
18	900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex					M 8 X 16
19	277 170 0	Spannarm hinten re.	Tension arm rear R.H.	Levier tendeur arriere droit					incl.Pos.6
20	912 672 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage					8 X 50
21	276 145 0	Welle	Shaft	Arbre					Rd. 30x1348
22	277 171 0	Spannarm hinten li.	Tension arm rear L.H.	Levier tendeur arriere gauche					incl.Pos.6
23	901 140 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex					M 16 X 90-10.9
24	276 528 0	Klemmstückkopf (2 Hälften)	Holder (two half)	Support (2 moities)					
25	276 557 0	Welle	Shaft	Arbre					Rd.30x1418
26	911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip					I 75 X 2,5
27	930 150 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes					6009 2RS
28	276 222 0	Umlenkrad	Guide wheel	Roue de renvoi					Rd. 155x30
29	911 549 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip					A 45 X 1,75
30	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans					NM 16
31	276 117 0	Umlenkrad	Guide wheel	Roue de renvoi					Z=15,1 1/4"
32	276 268 0	Lagerdeckel	Cover	Couvercle de palier					
33	908 500 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex					M 10
34	905 937 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete					M 10 X 20
35	912 717 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage					10 X 55
	912 647 1	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage					6 X 55

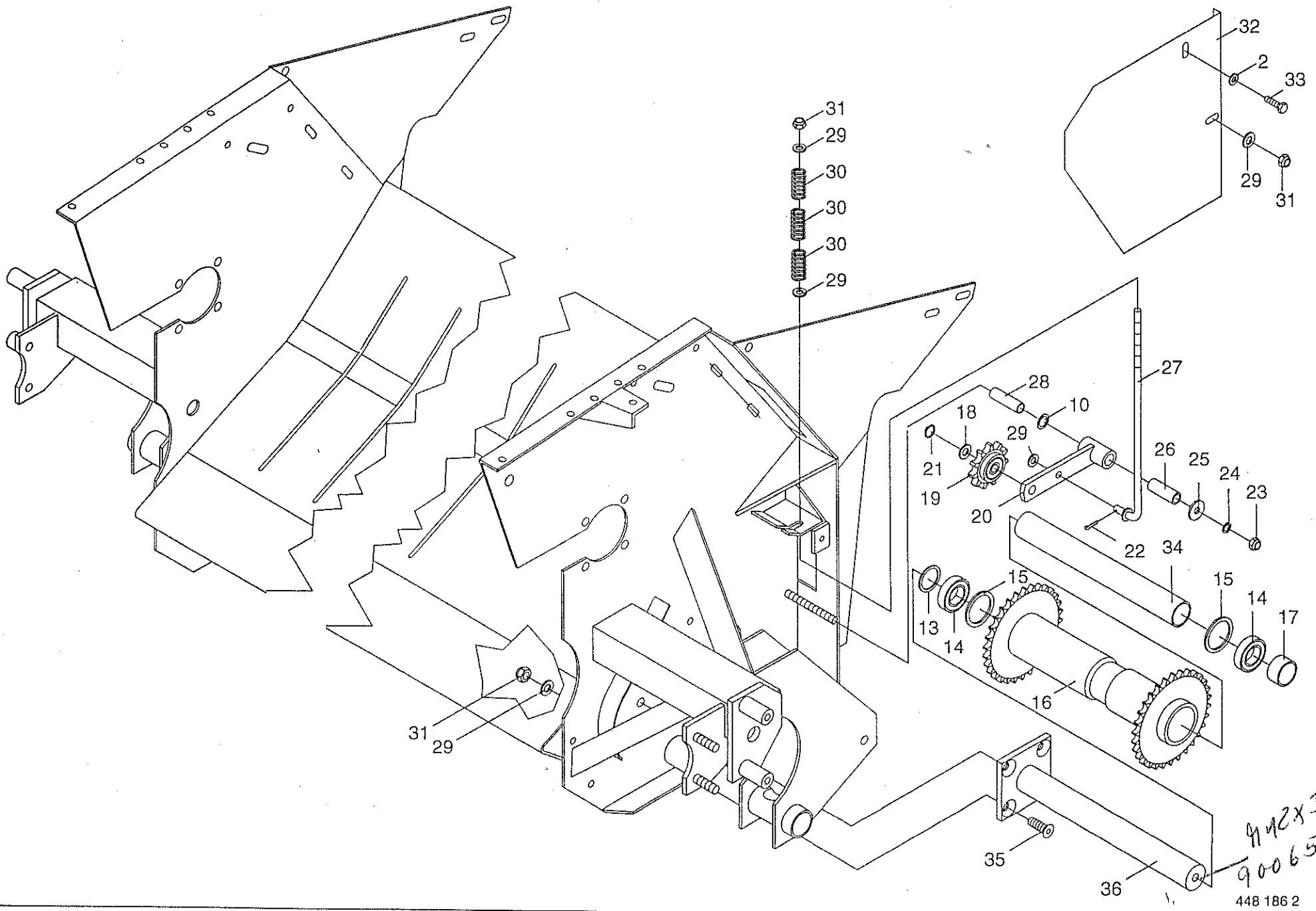
+











ANBAUTEILE SCHNEIDWERK
MOUNTING PARTS - CUTTING MECHANISM
PIÈCES DE MONTAGE - MECANISME DE COUPE

421 000 - 438 000

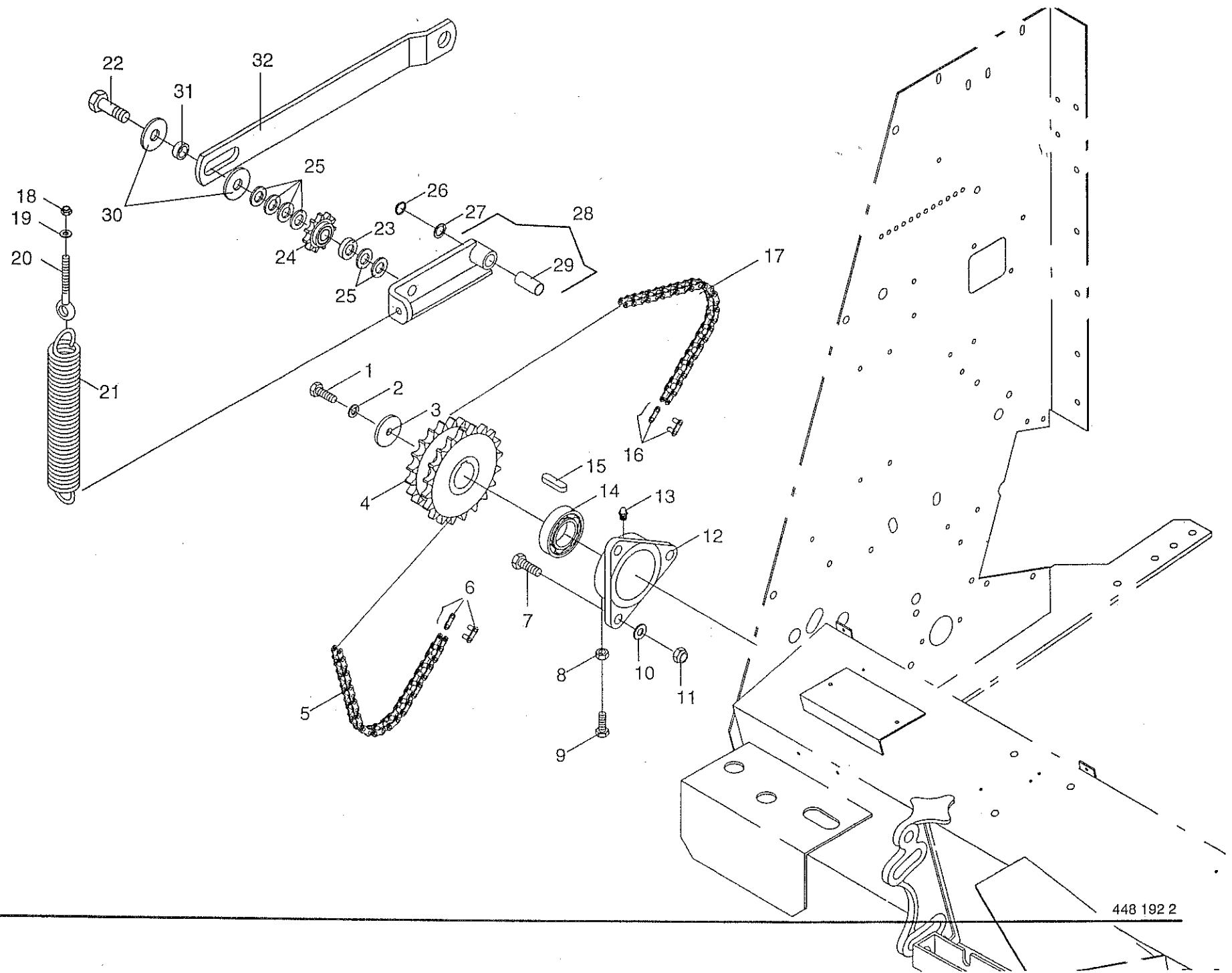
K
R
1
0
-
1
6
S

1-004-2
24.0

448 186 2

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
2	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle						
10	910 718 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle						A 10,5
	910 826 0	Paßscheibe	Shim	Cale						S 20 X 28 X 2,0
13	910 885 0	Paßscheibe	Shim	Cale						20 X 28 X 1,0
	910 891 0	Paßscheibe	Shim	Cale						40 X 50 X 2,0
14	930 508 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes						40 X 50 X 1,0
15	910 703 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle						6008 2RS
16	273 587 0	Doppelkettenrad	Double sprocket	Pignon double						S 55 X 68 X 3,0
17	273 661 0	Buchse	Bushing	Douille						Z=30, 3/4"
18	910 822 0	Paßscheibe	Shim	Cale						lg.= 21mm
19	922 313 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine						16 X 35 X 0,5
20	273 067 1	Kettenspannerhebel								Z = 13 T=3/4"
21	911 514 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						incl.Pos.26
22	912 063 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue						A 16 X 1,0
23	908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						4 X 20
24	910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique						M 12
25	910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle						B 12
26	934 916 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						13 X 37 X 3
27	280 891 1	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetee						2050 du
28	273 068 0	Buchse	Bushing	Douille						Rd 20 X 55
29	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle						
30	036 127 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort cylindrique						13x24x2,5
31	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						
32	273 649 0	Schutzblech links	Guard LH	Protecteur gauche						M 12
33	900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
34	277 285 0	Buchse	Bushing	Douille						M 10 X 16
35	904 006 0	Senkschraube	Countersunk screw	Vis						293 lg.
36	277 271 0	Lagerzapfen	Bearing bolt	Tourillon						M 12x30



ANTRIEB RECHTS -SCHNEIDWERK-
RH DRIVE SYSTEM - CUTTING MECHANISM
ENTRAÎNEMENT CÔTÉ DROIT

421 000 - 438 000

1-004-2

448 192 2

25.0

K
R
1
0
-
1
6

S

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

x

Bemerkung/Remarks/Remarque

M 10 X 25

B 10

11 X 48 X 5

18/26 Z

5/8"x80 Ro (Rüttelblech)

5/8 "

M 12 X 45

M 10

M 10 x 50

13x24x2,5

M 12

DFX 0801

AM 8 X 1

AEL 208

B 12 X 8 X 45

1"

1"

1"x72 Ro (Schneidwerk)

M 10

A 10,5

M 10 X 110

Rd.6x30x149

M 20 X 75

17x30x3

1", Z=12

B 21

A 20 X 1,2

S 20 X 28 X 2,0

20 X 28 X 1,0

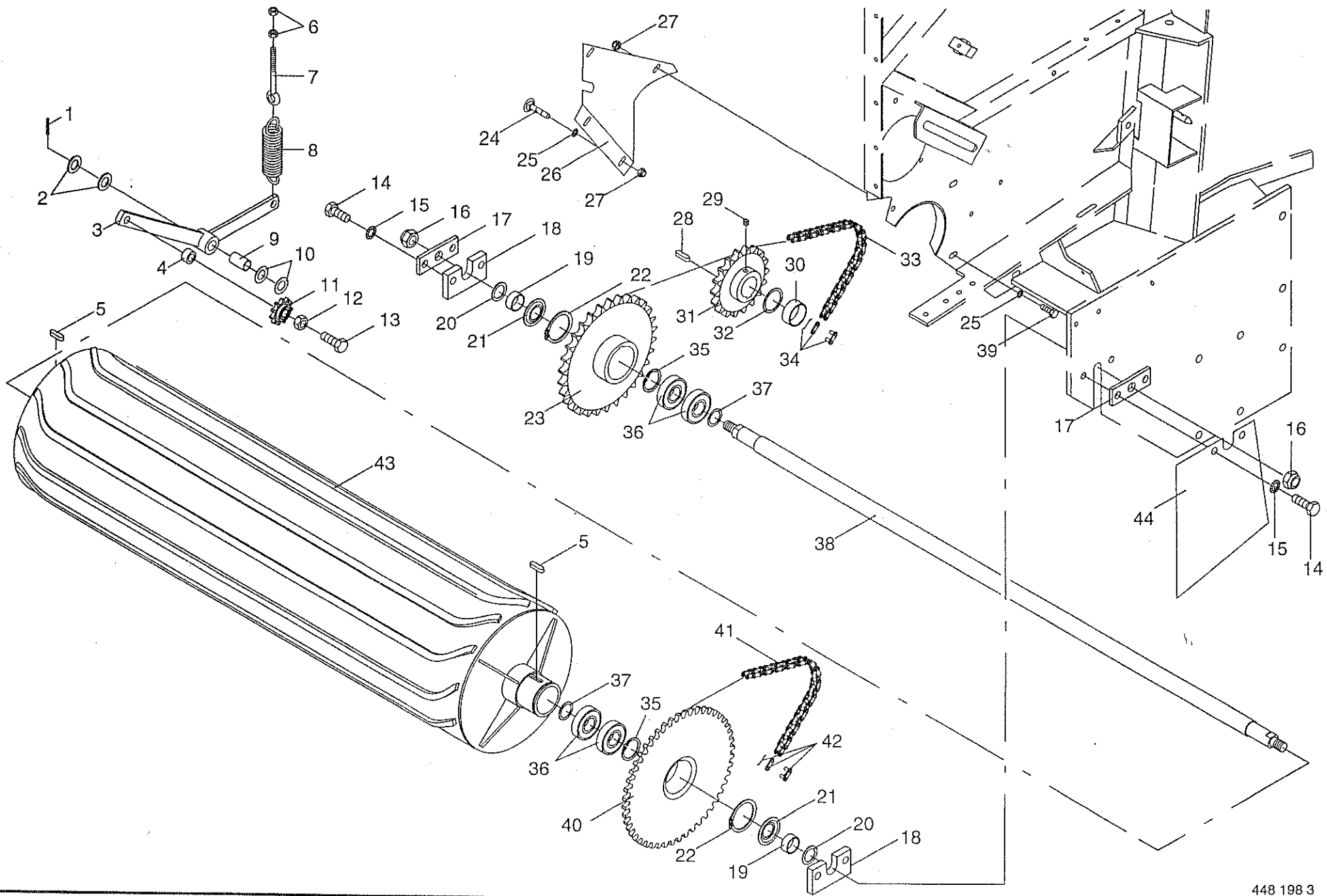
2040 DU

22x60x4

Lg.= 10mm

Masch.-Nr.

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.
1	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
2	910 111 1	Federring	Spring washer	Rondelle elastique	
3	910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle	
4	273 784 0	Doppelkettenrad	Double sprocket	Pignon double	
5	921 860 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux	
6	921 983 0	Steckglied mit Drahtverschluß	Chain lock	Joint de chaine	
7	901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
8	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex	
9	900 284 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
10	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle	
11	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans	
12	200 777 1	Dreieckflanschlager-Gehäuse	Flange bearing	Palier a bride	
13	919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Grease nipple	Graisser conique	
14	934 618 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes	
15	915 165 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee	
16	921 985 0	Steckglied mit Drahtverschluß	Chain lock	Joint de chaine	
17	921 995 0	Gekröpftes Glied mit Splint	Cranked link	Maillon coude	
18	921 861 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux	
19	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans	
20	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle	
21	905 338 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis a oeillet	
22	277 238 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur	
23	901 204 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	
24	910 303 0	Scheibe	Washer	Rondelle	
25	922 322 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine	
26	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle	
27	911 522 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip	
28	910 718 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle	
29	910 826 0	Paßscheibe	Shim	Cate	
30	273 626 0	Spannhebel	Tension lever	Levier de commande	
31	934 911 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet	
32	910 331 0	Scheibe	Washer	Rondelle	
33	277 567 0	Buchse	Bushing	Douille	
34	277 564 0	Stange	Rod	Tringle	



WALZE
ROLLER
ROULEAU

421 000 - 438 000

1-004-2
26.0

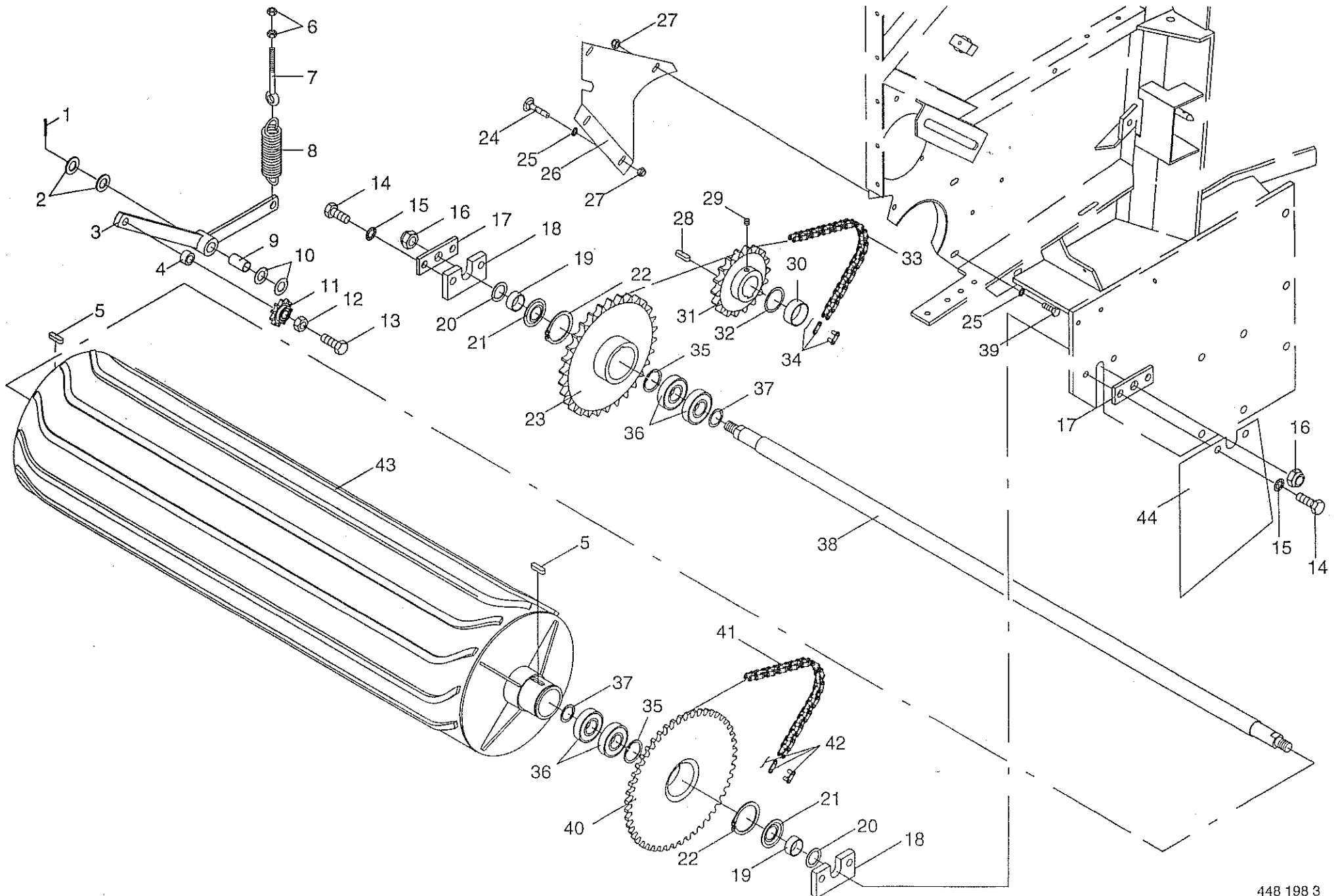
448 198 3

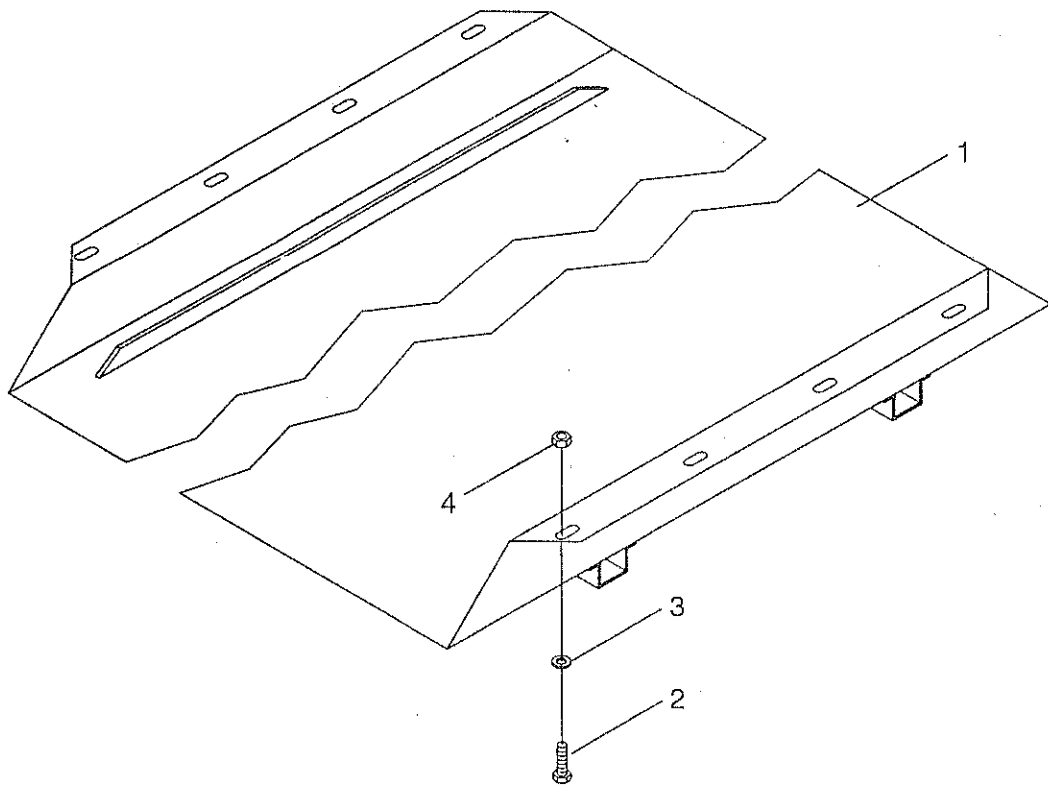
Bemerkung/Remarks/Remarque

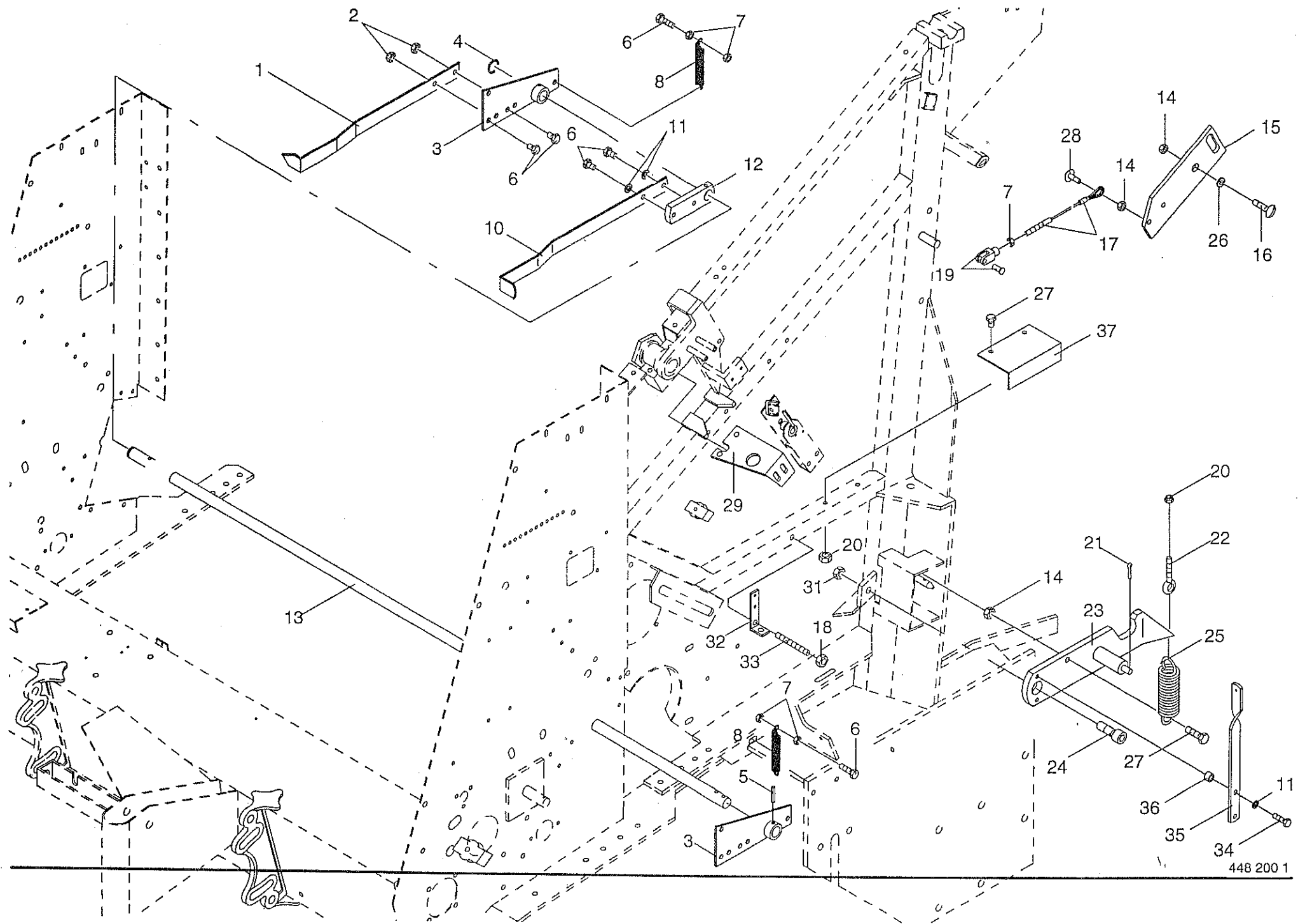
K
R
1
0
-
1
6
S

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	912 615 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				5 X 36
2	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x				B 21
3	274 994 0	Kettenspanner	Chain tensioner	Tendeur de chaine		x				incl.Pos.9
4	273 868 0	Buchse	Bushing	Douille		x				Ro.26,9X5X15
5	915 116 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 10 X 8 X 36
6	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 10
7	905 338 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis a oeillet		x				M 10 X 110
8	277 238 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x				Rd.6x30x149
9	934 911 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x				2040 DU
10	910 611 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				22 X 37 X 1
11	922 322 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine		x				1", Z=12
12	908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou		x				M 16
13	900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 50
14	900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 40
15	909 904 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x				SKZ 16
16	908 721 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				NM 20
17	273 635 0	Walzenhalter	Roller support	Support de rouleau		x				
18	273 716 0	Haltestück	Holding piece	Piece de retenue		x				
19	273 865 0	Distanzrohr	Distance tube	Entretoise		x				Ro.38x2,6x15,5
20	910 865 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				30 X 42 X 2,0
21	280 749 0	Abdeckscheibe	End washer	Rondelle de recouvrement		x				
22	911 570 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				A 75 X 2,5
23	276 970 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine		x				Z=32 T=1"
24	904 751 1	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 10 X 20
25	909 909 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x				SKM 10
26	276 963 0	Seitenblech links	Side plate LH	Toile laterale gauche		x				
	276 964 0	Seitenblech rechts	Side plate RH	Toile laterale droite		x				
27	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
28	915 203 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 14 X 9 X 40
29	905 933 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete		x				M 10 X 12
30	273 867 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise		x				Ro.51x2,6x20
31	276 002 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine		x				Z=18 T=1",Bo.=45
32	910 899 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				45 X 55 X 1,0
33	921 861 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		x				1"x72 Ro.
34	921 995 0	Gekröpftes Glied mit Splint	Cranked link	Maillon coude		x				1"
	921 985 0	Steckglied mit Drahtverschluß	Chain lock	Joint de chaine		x				1"
35	911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				I 62 X 2,0
36	930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		4				6206 2RS

+







GEHÄUSEVERRIEGELUNG UND BALLENGRÖßENANZ.
 FRAME LOCKING AND BALE SIZE INDICATOR
 VERSOUILLAGE DE LA CHAMBRE ET INDICATEUR

421 000 - 438 000

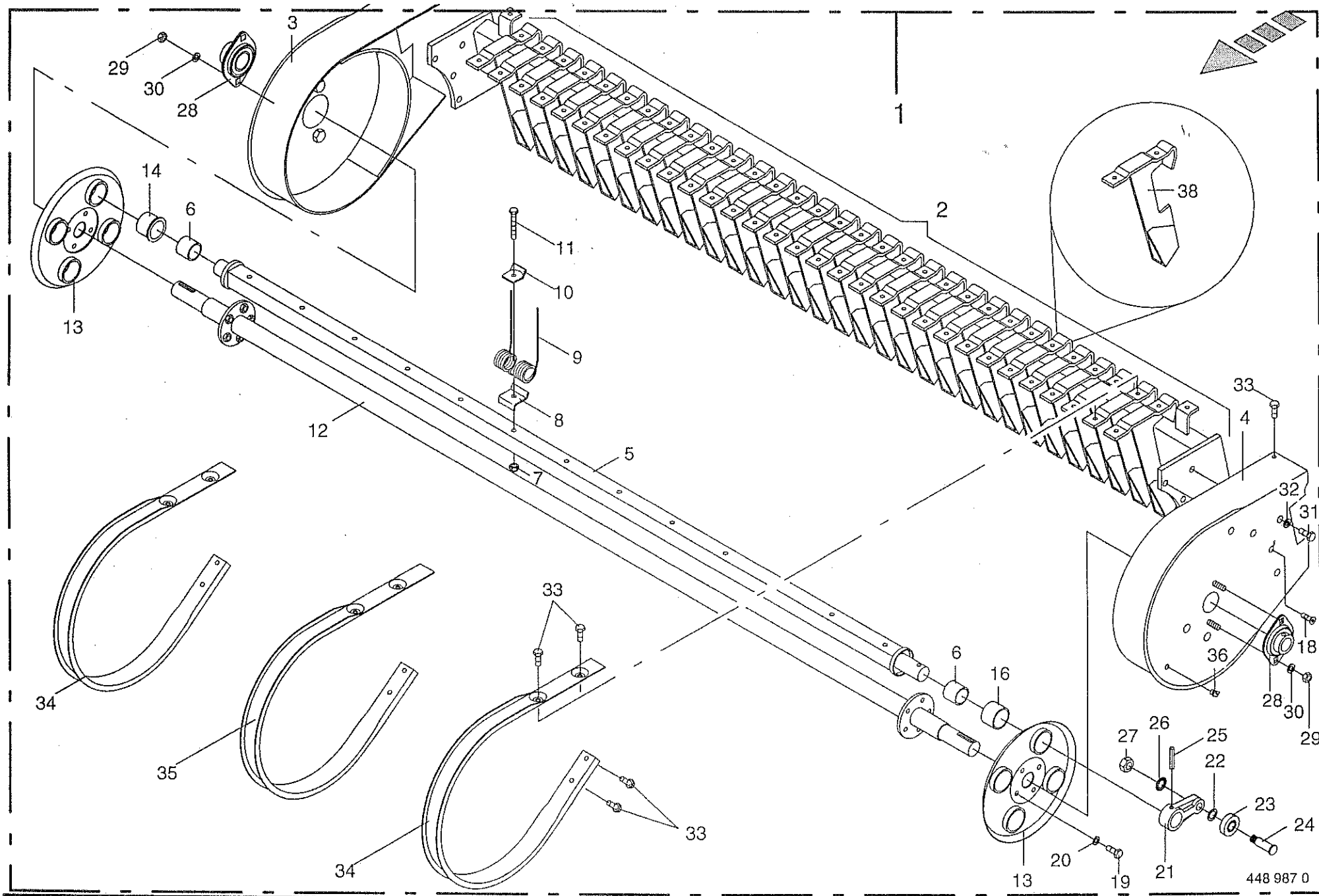
1-004-2
 28.0

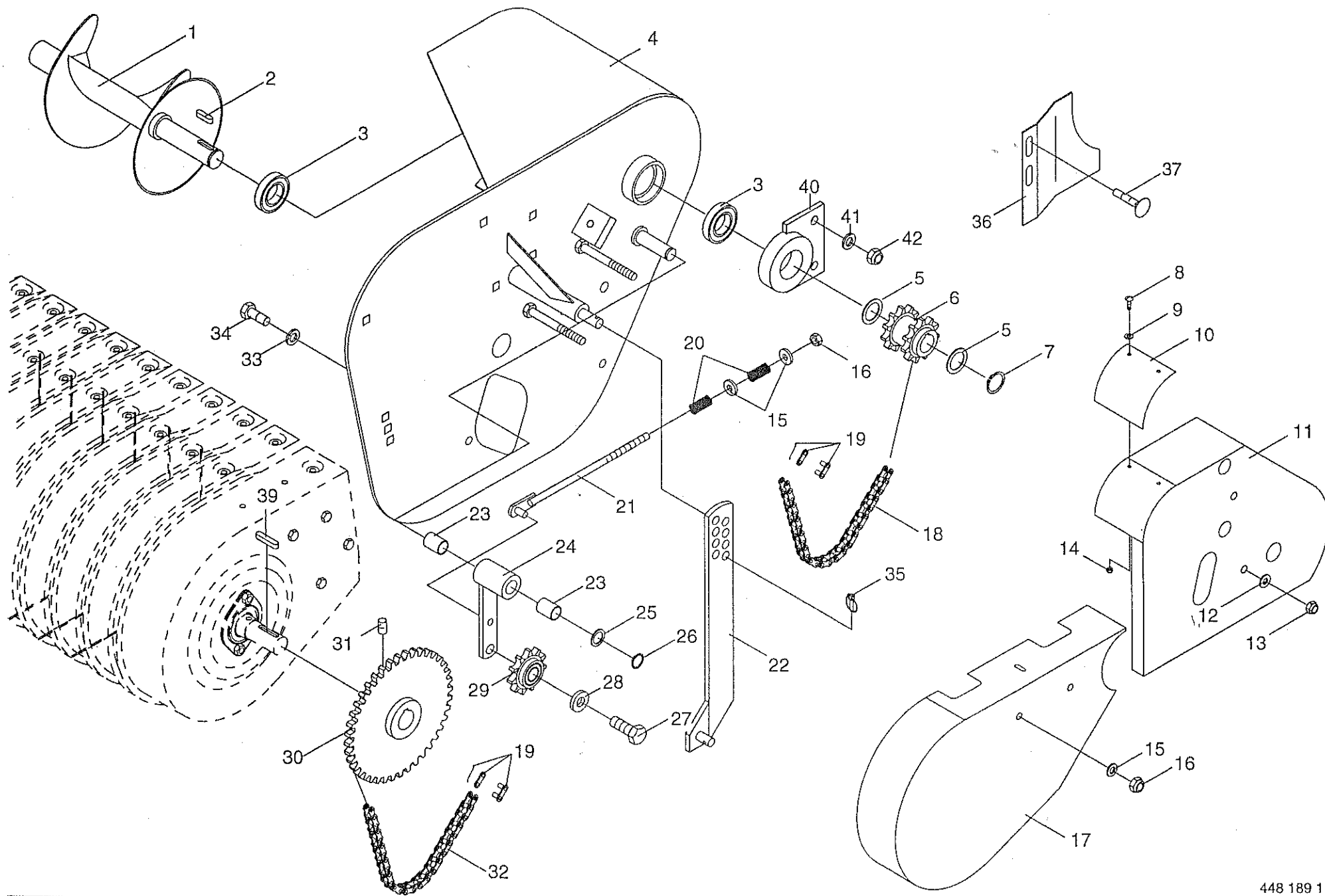
448 200 1

Bemerkung/Remarks/Remarque

K
R
1
0
-
1
6
S

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	274 610 1	Zeiger	Pointer	Indicateur						
2	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						M 8
3	273 842 0	Halter - Zeiger	Pointer bracket	Support d'indicateur						
4	911 522 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						A 20 X 1,2
5	912 641 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage						6 X 30
6	900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						M 8 X 20
7	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						M 8
8	270 283 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur						
10	276 193 3	Zeiger	Pointer	Indicateur						
11	910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique						B 8
12	276 443 1	Halter	Support	Support						
13	276 192 3	Welle	Shaft	Arbre						Rd. 20x1472
14	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						M 10
15	273 925 0	Lasche	Strap	Patte						
16	905 252 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee						M 10 X 25
17	276 278 0	Drahtseil	Steel rope	Cable						Rd 3 X 600
18	908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						M 12
19	927 102 0	Gabelkopf	clevis	Chape						G 8 X 16
20	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						M 10
21	912 063 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue						4 X 20
22	905 337 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis a oeillet						M 10 X 70
23	276 111 0	Verschlußhaken links	Latch L.H.	Crochet de verrouillage gauch						
	276 112 0	Verschlußhaken rechts	Latch R.H.	Crochet de verrouillage droit						
24	903 208 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique						M 16 X 30
25	276 243 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur						
26	910 111 1	Federring	Spring washer	Rondelle elastique						B 10
27	900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						M 10 X 35
28	905 230 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee						M 8 X 16
29	277 216 0	Halter links	Support	Support						
	277 215 0	Halter rechts	Holder right	Support cote droit						
31	908 716 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						NM 16
32	276 341 5	Winkel	Angle	Patte angulaire						
33	905 332 1	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon filete						BM 12 X 120
34	900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						M 8 X 25
35	273 843 0	Lasche	Strap	Patte						
36	276 202 0	Distanzrohr	Distance tube	Entretoise						
37	273 849 1	Blechwinkel	Angle							





PICK-UP ANTRIEB LINKS
 PICK-UP DRIVE L.H.
 ENTRAÎNEMENT DU PICK-UP GAUCHE

421 000 - 438 000

K
R
1
0
-
1
6
S

1-004-2
30.0

448 189 1

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	273 752 0	Schnecke links	Auger LH	Vis d'amenee gauche						
2	915 083 1	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee						
3	930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes						
4	276 993 0	Halterung links	Left bracket	Support cote gauche						
5	910 864 0	Paßscheibe	Shim	Cale						
	910 863 0	Paßscheibe	Shim	Cale						
6	276 995 0	Doppelkettenrad	Double sprocket	Pignon double						
7	911 535 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						
8	905 210 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee						
9	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle						
10	273 817 0	Gummilasche	Rubber flap	Patte en caoutchouc						
11	273 642 0	Schutz links	Guard LH	Tole de protecteur gauche						
12	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle						
13	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						
14	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						
15	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle						
16	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						
17	273 643 0	Schutz vorne links	Front guard left	Protection avant gauche						
18	921 859 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux						
19	921 980 0	Steckglied	Chain lock	Joint de chaîne						
	921 992 0	Gekröpftes Glied mit Splint	Cranked link	Maillon coude						
20	036 127 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort cylindrique						
21	276 803 0	Spannschraube	Straining screw	Vis tendeur						
22	276 976 0	Tastradstütze links								
23	934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						
24	273 856 0	Spannarm	Tension arm	Levier tendeur						
25	910 718 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle						
26	911 522 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						
27	900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
28	910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle						
29	922 313 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine						
30	276 108 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine						
31	905 922 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete						
32	921 730 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux						
33	910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique						
34	900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
35	917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip						
36	273 657 0	Einführblech links	Input plate LH	Tole de guidage gauche						

A 8 X 7 X 50
6206 2RS

30 X 42 X 1,0
30 X 42 X 0,5
Z=11, 3/4"
A 30 x 1,5

M 6 X 16
A 6,4

A 10,5
M 10
M 6
13x24x2,5

M 12

3/4" X 48 Ro
3/4"

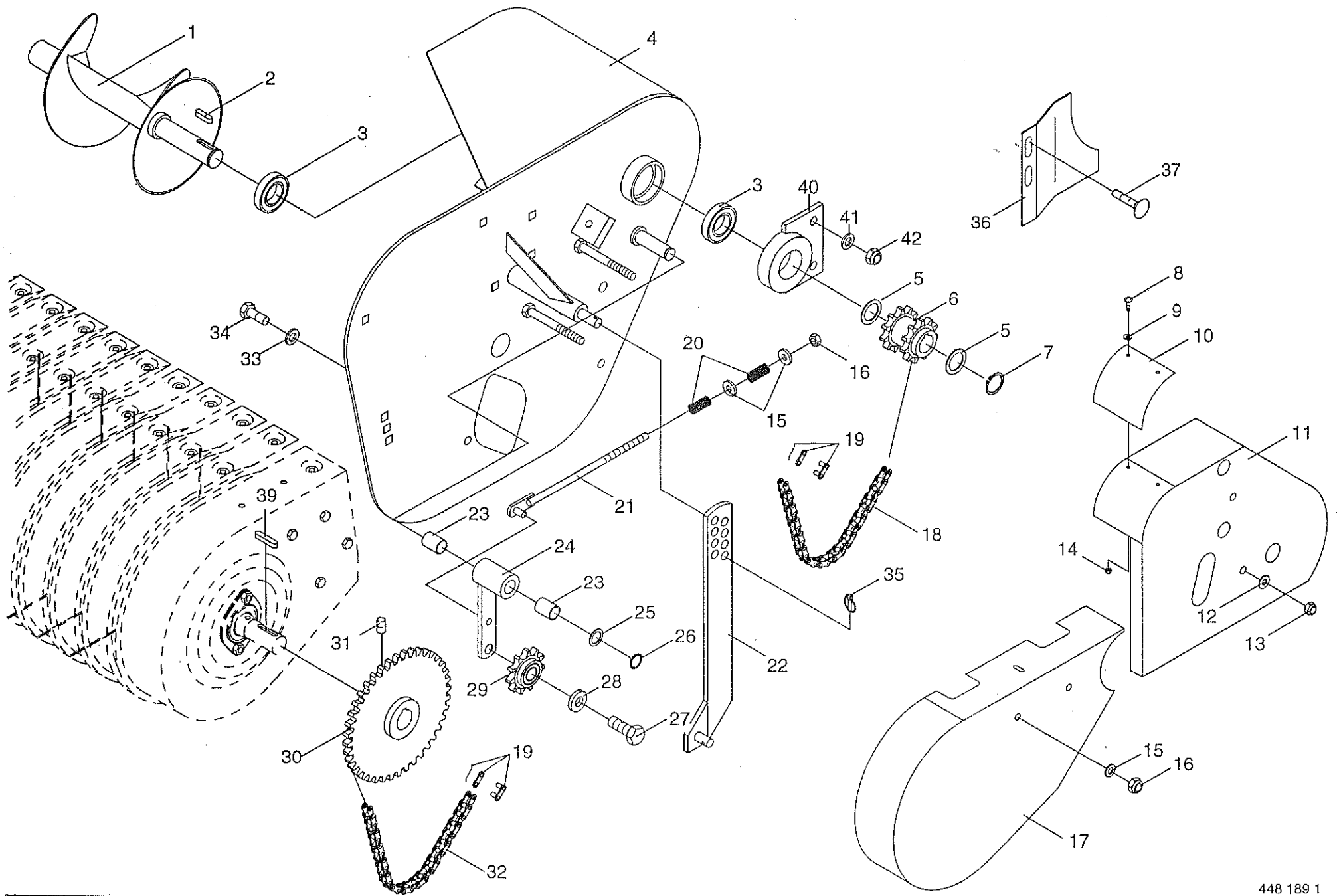
3/4"

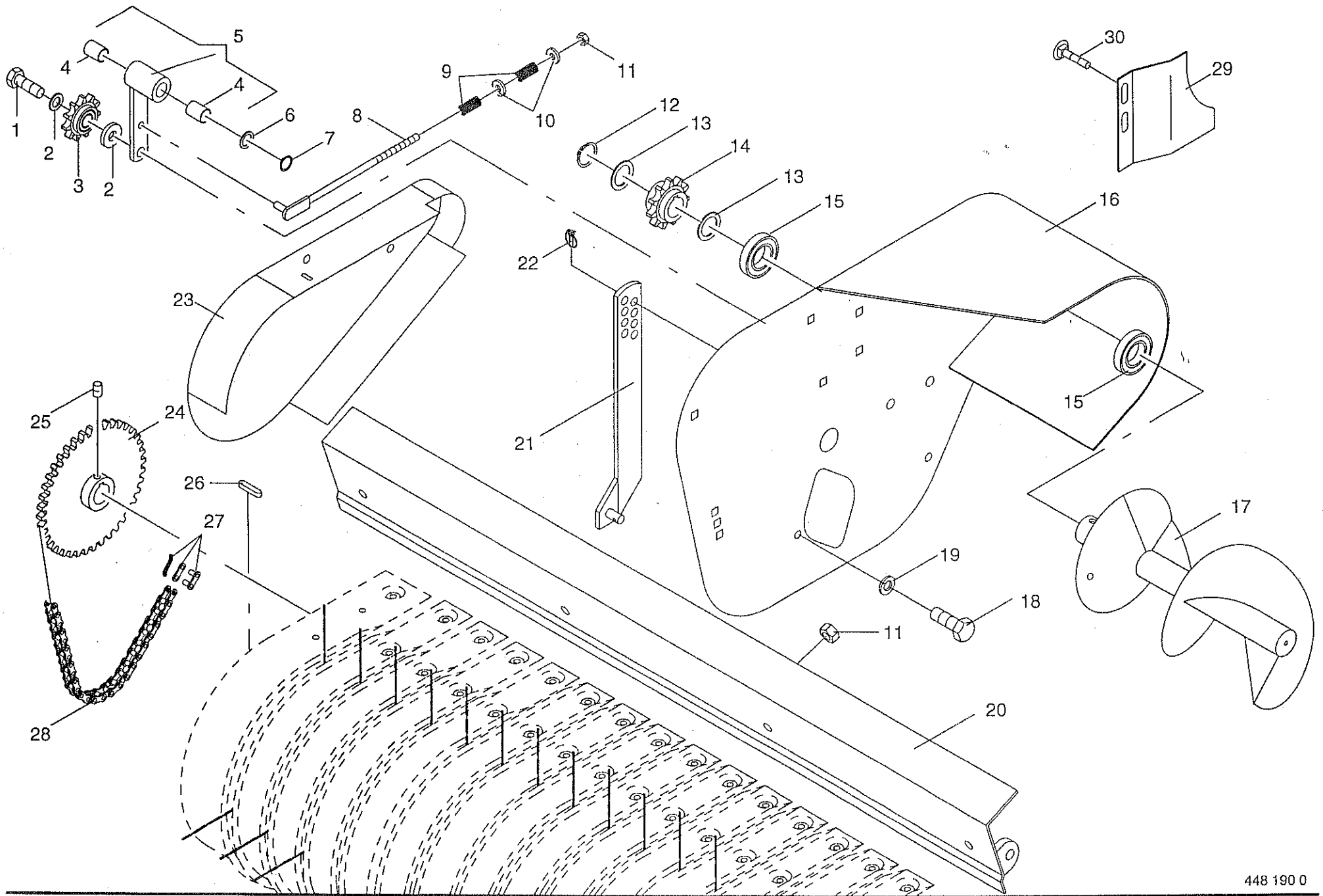
2030 DU
incl.Pos.23
S 20 X 28 X 2,0
A 20 X 1,2

M 16 X 45
17 X 40 X 6
Z = 13 T=3/4"
3/4" Z=40

M 8 X 10
3/4" X 64 Ro
B 12
M 12 X 30

5 X 32





PICK-UP ANTRIEB RECHTS
 PICK-UP DRIVE R.H.
 ENTRAÎNEMENT DU PICK-UP DROITE

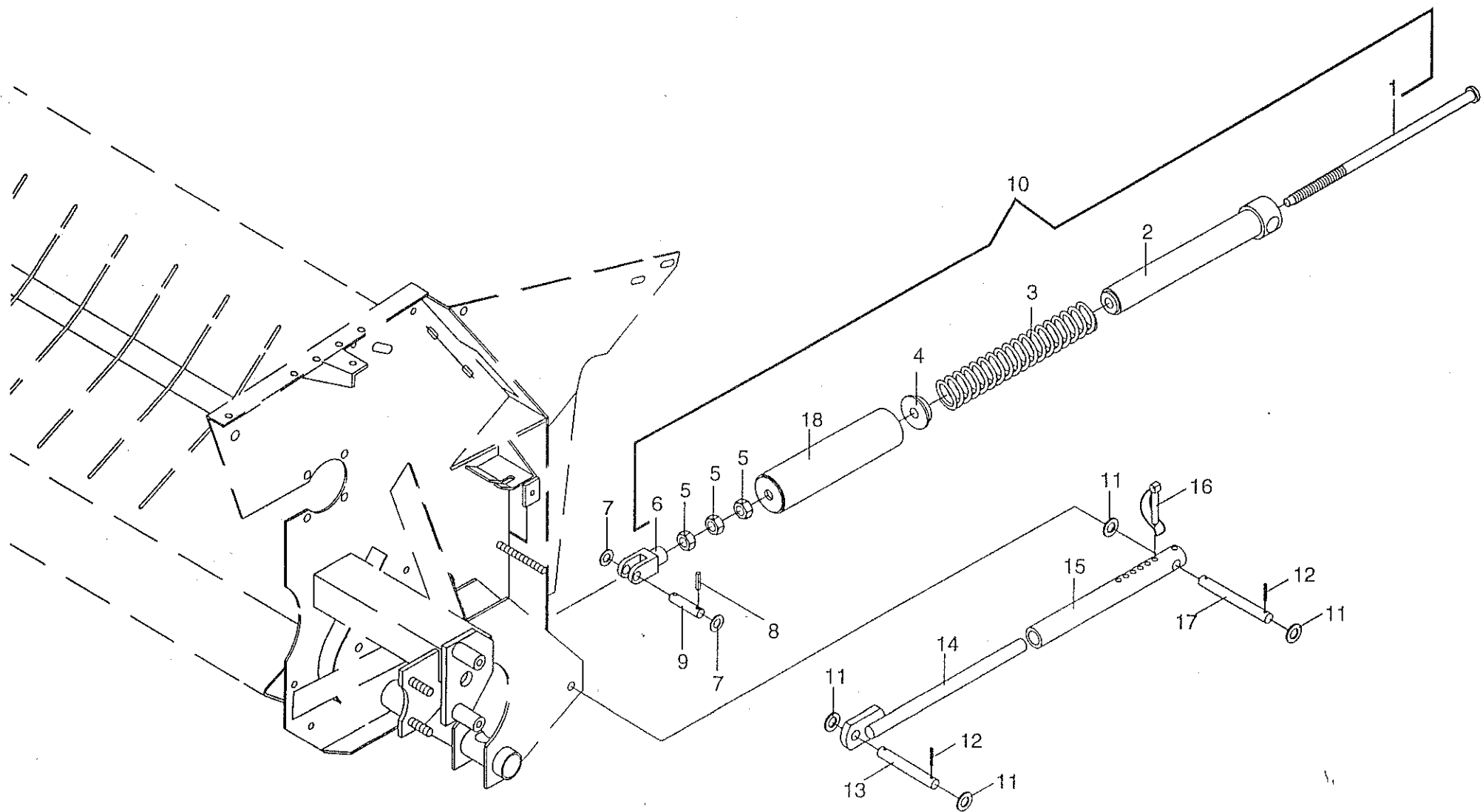
421 000 - 438 000

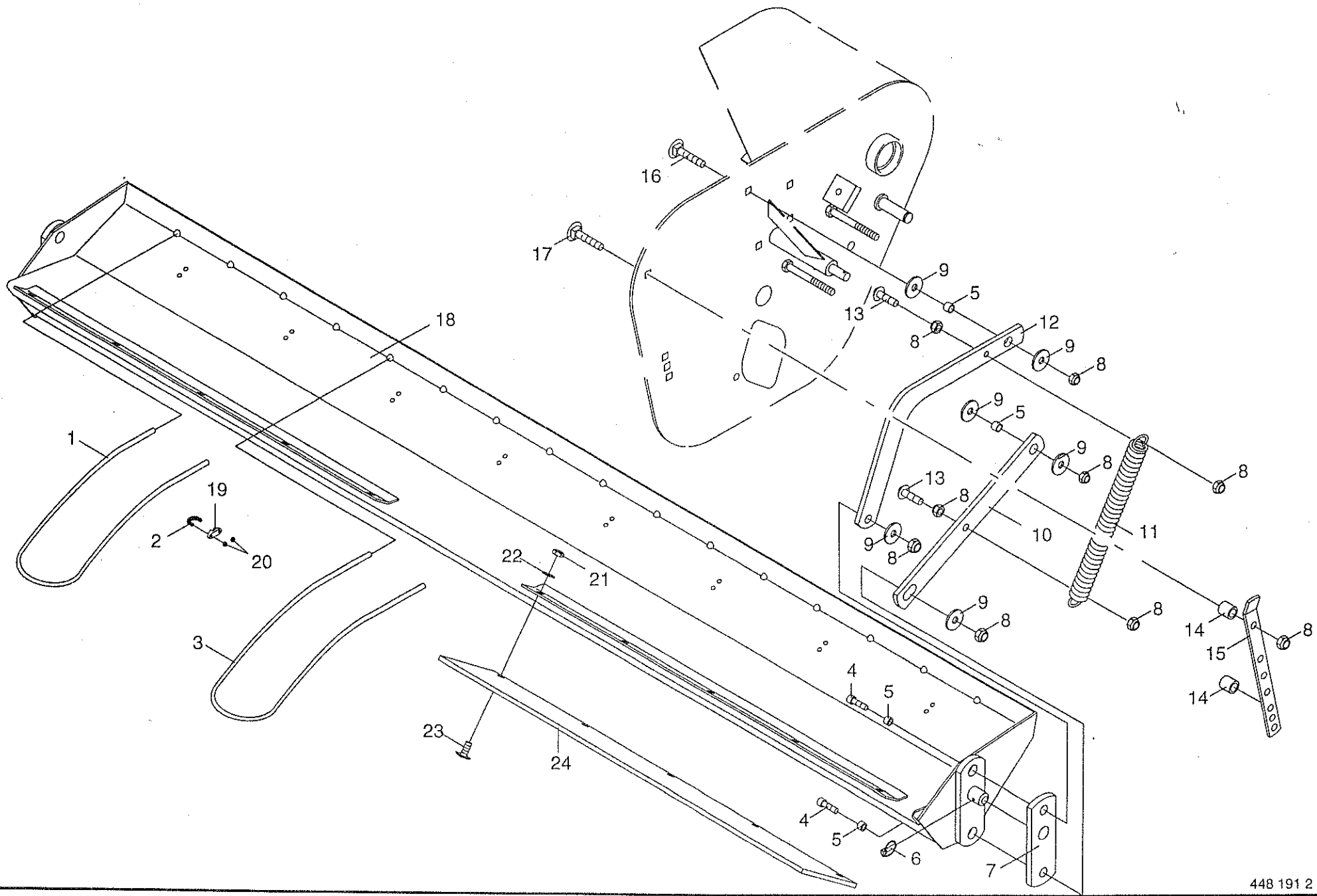
K
R
1
0
-
1
6
S

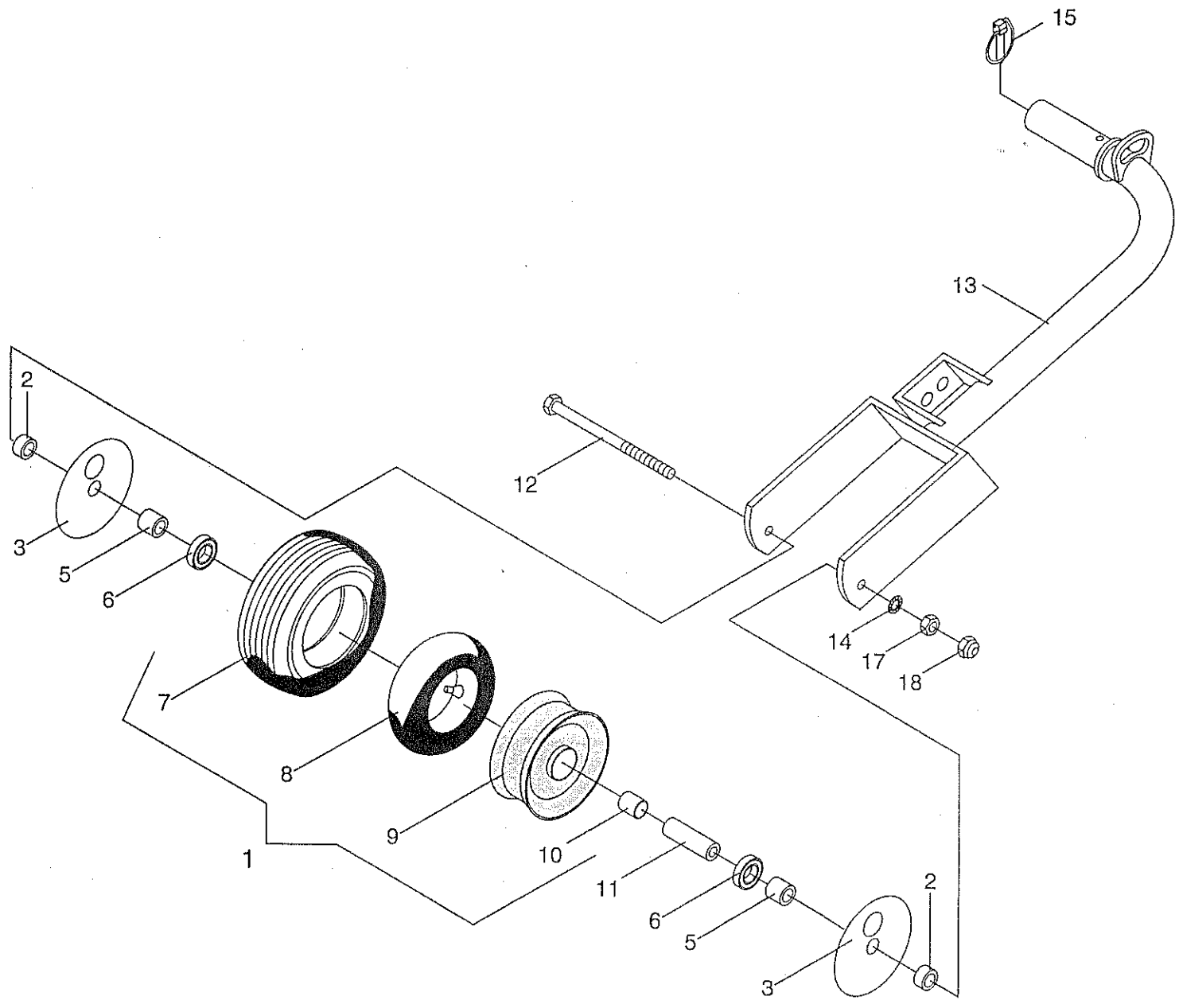
1-004-2
31.0

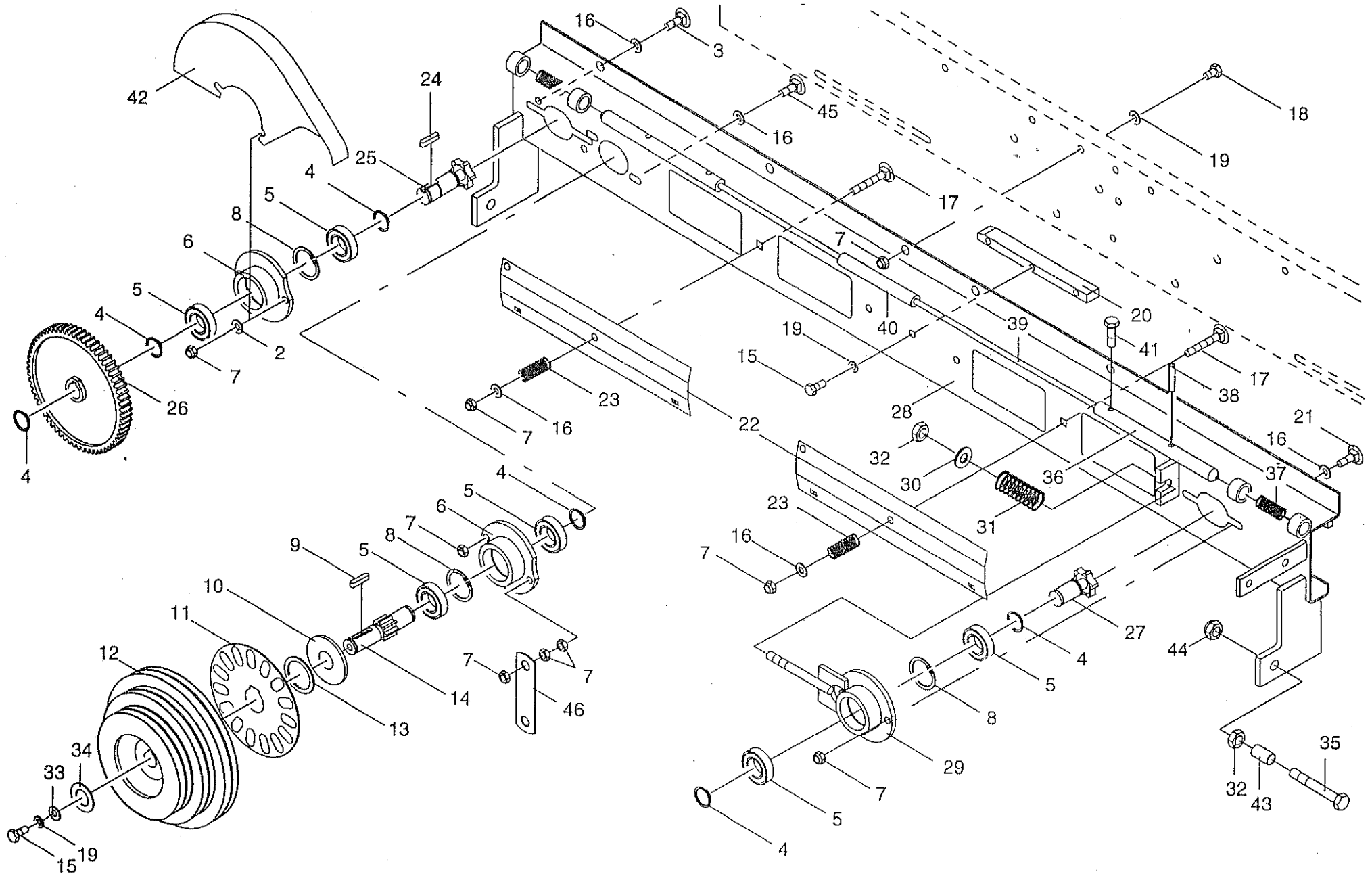
448 190 0

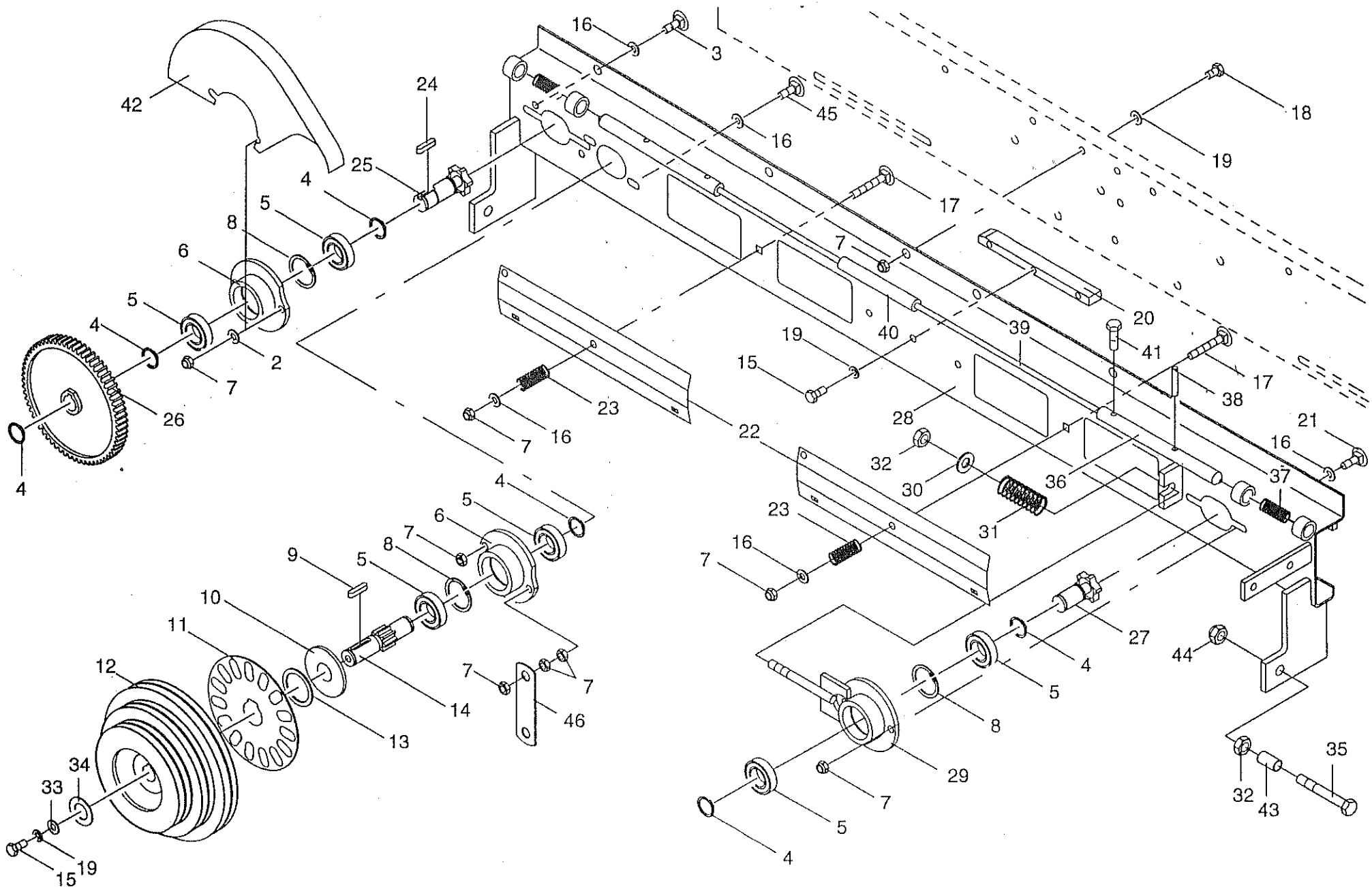
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 16 X 45
2	910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				17 X 40 X 6
3	922 313 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine		x				Z = 13 T=3/4"
4	934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x				2030 DU
5	273 856 0	Spannarm	Tension arm	Levier tendeur		x				incl.Pos.4
6	910 718 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x				S 20 X 28 X 2,0
7	911 522 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				A 20 X 1,2
8	276 803 0	Spannschraube	Straining screw	Vis tendeur		x				
9	036 127 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort cylindrique		x				
10	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13x24x2,5
11	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
12	911 535 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				A 30 x 1,5
13	910 863 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				30 X 42 X 0,5
	910 864 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				30 X 42 X 1,0
	910 865 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				30 X 42 X 2,0
14	276 097 1	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine		x				Z=11 T=3/4"
15	930 536 1	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				6206 2RS
16	276 994 0	Halterung rechts	Right bracket	Support cote droit		x				
17	273 753 0	Schnecke rechts	Auger RH	Vis d'amenee driot		x				
18	900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 12 X 30
19	910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 12
20	277 265 0	Übergangsblech				x				
21	276 977 0	Tastradstütze rechts				x				
22	917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x				5 X 32
23	273 644 0	Schutz rechts	Guard RH	Tole de prot. droit		x				
24	276 108 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine		x				3/4" Z=40
25	905 922 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete		x				M 8 X 10
26	915 078 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x				A 8 X 7 X 40
27	921 980 0	Steckglied	Chain lock	Joint de chaine		x				3/4"
	921 992 0	Gekröpftes Glied mit Splint	Cranked link	Maillon coude		x				3/4"
28	921 730 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		x				3/4" X 64 Ro
29	273 658 0	Einführblech rechts	Input plate RH	Tole de guidage droit		x				
30	904 850 1	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 10 X 25

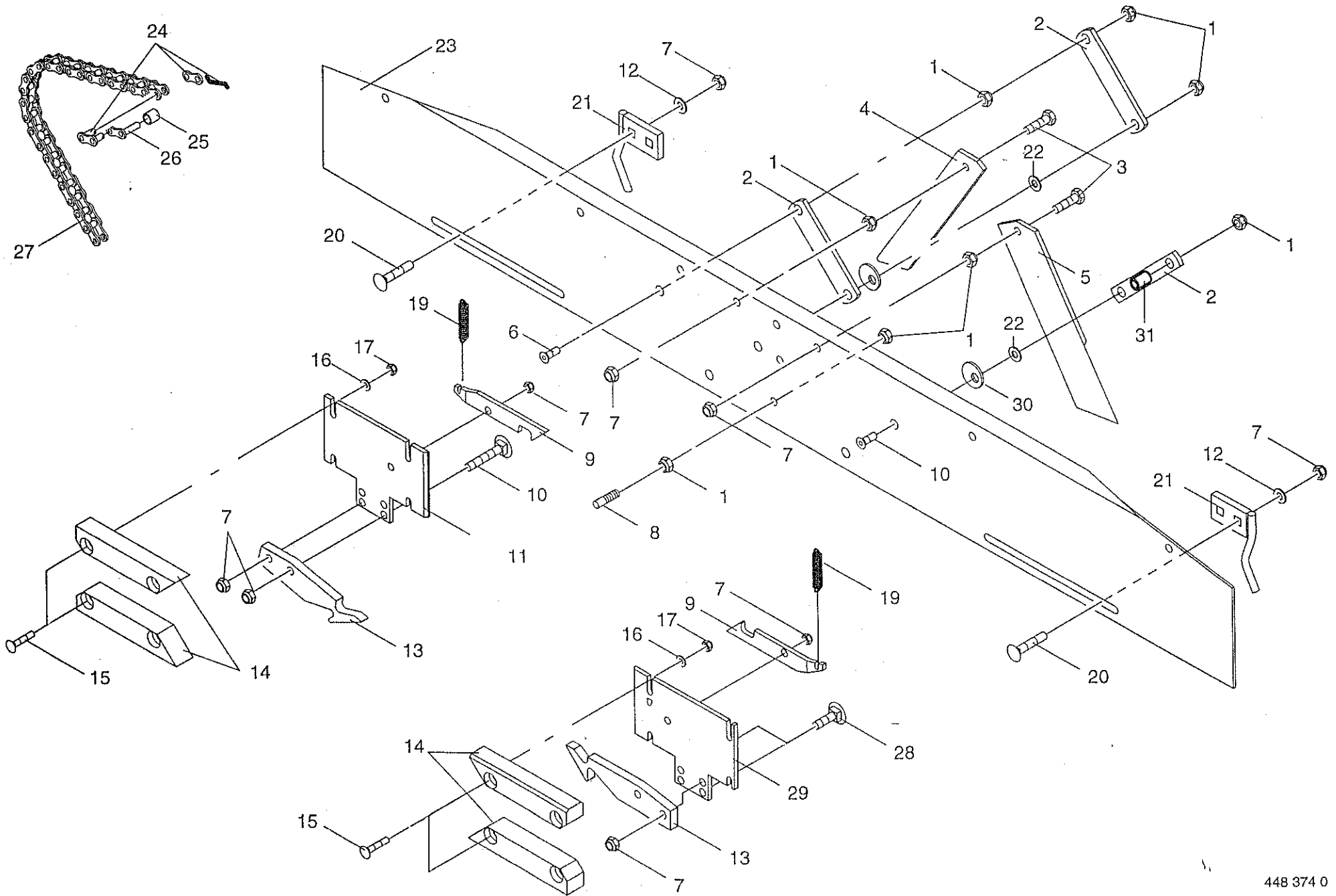












DOPPELBINDFADENFÜHRUNG UND SCHNEIDVORR.
 DOUBLE TWINE UNIT AND CUTTING UNIT
 MECANISME LIAGE DOUBLE

421 000 - 438 000

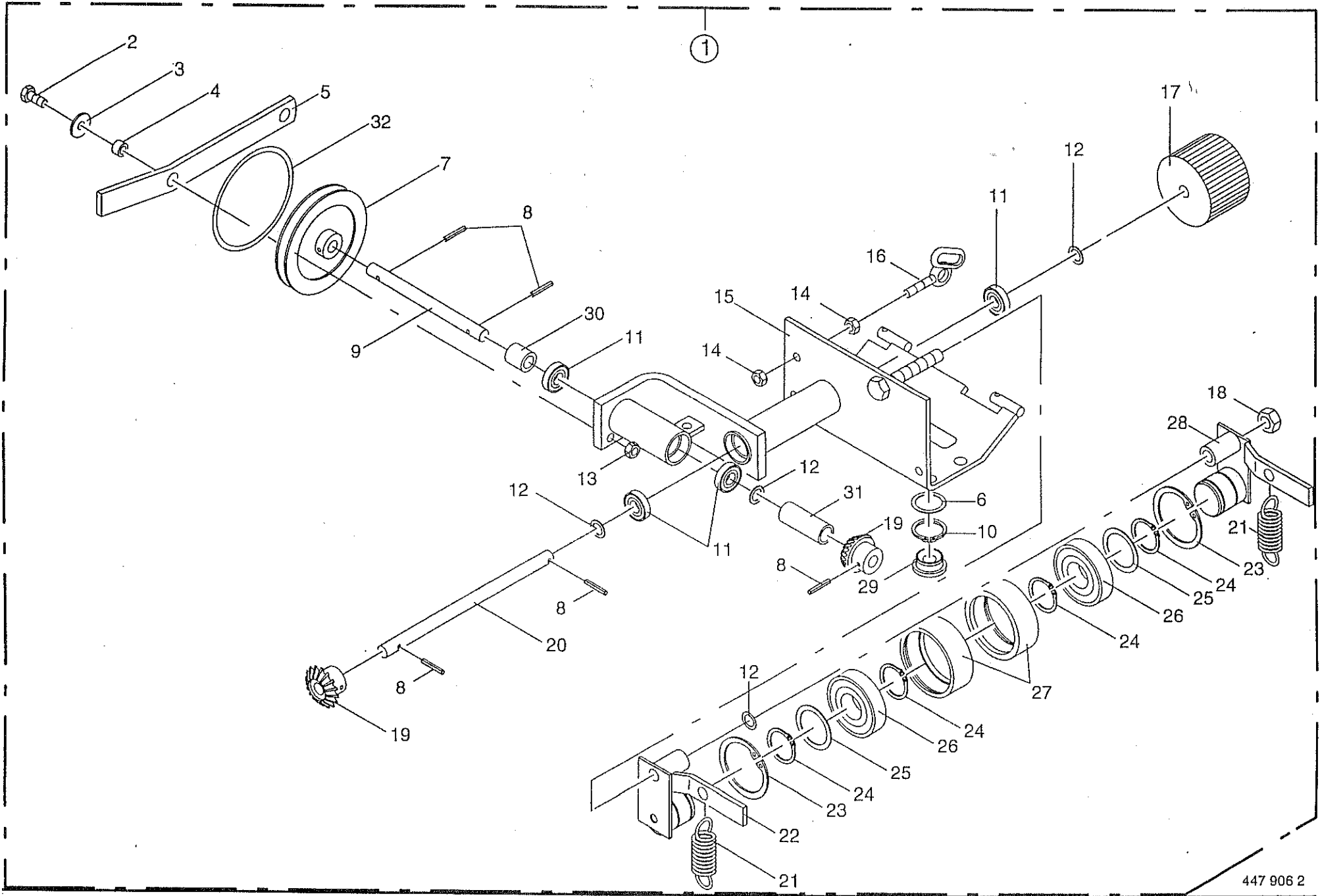
K
R
1
0
-
1
6
S

1-004-2

448 374 0

36.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						
2	280 234 3	Messerhalter	Knife holder	Porte-couteau						M 8
3	900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						M 8 X 30
4	275 629 1	Messer rechts	Knife right	Couteau droite						
5	280 221 5	Messer	Knife	Couteau cote gauche						
6	904 025 0	Senkschraube	Countersunk screw	Vis						M 8 X 25
7	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						M 8
8	906 405 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude						
9	277 208 0	Klinke	Ratchet	Cliquet						
10	904 026 0	Senkschraube	Countersunk screw	Vis						M 8 X 30
11	277 211 0	Platte rechts	Plate RH	Plaquet cote droit						
12	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle						A 10,5
13	275 860 0	Fadenführung	Twine guide	Guide-ficelle						
14	277 207 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissiere						
15	904 714 0	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombee						M 6 X 35
16	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle						A 6,4
17	908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						M 6
19	003 028 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction						
20	904 813 0	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombee						M 8 X 30
21	275 674 1	Fadenbegrenzer	Twine limiting device	Limiteur de ficelle						
22	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle						A 8,4
23	277 284 0	Schutz f.Garnführung	Twine guide plate	Protecteur de guide-ficelle						
24	921 983 0	Steckglied mit Drahtverschluß	Chain lock	Joint de chaine						5/8"
25	280 098 1	Buchse	Bushing	Douille						
26	921 999 0	Gekröpftes Glied	Cranked chain link	Mailon coude						5/8"
27	920 303 0	Rollenkette	Roller chain	Chaine à rouleaux						5/8" x 68 Ro.
28	905 233 1	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombee						M 8 X 30
29	277 210 0	Platte links	Plate LH	Plaquet cote gauche						
30	273 437 0	Exzenterscheibe	Eccentric disc	Excentrique						
31	335 251 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise						12 lg.



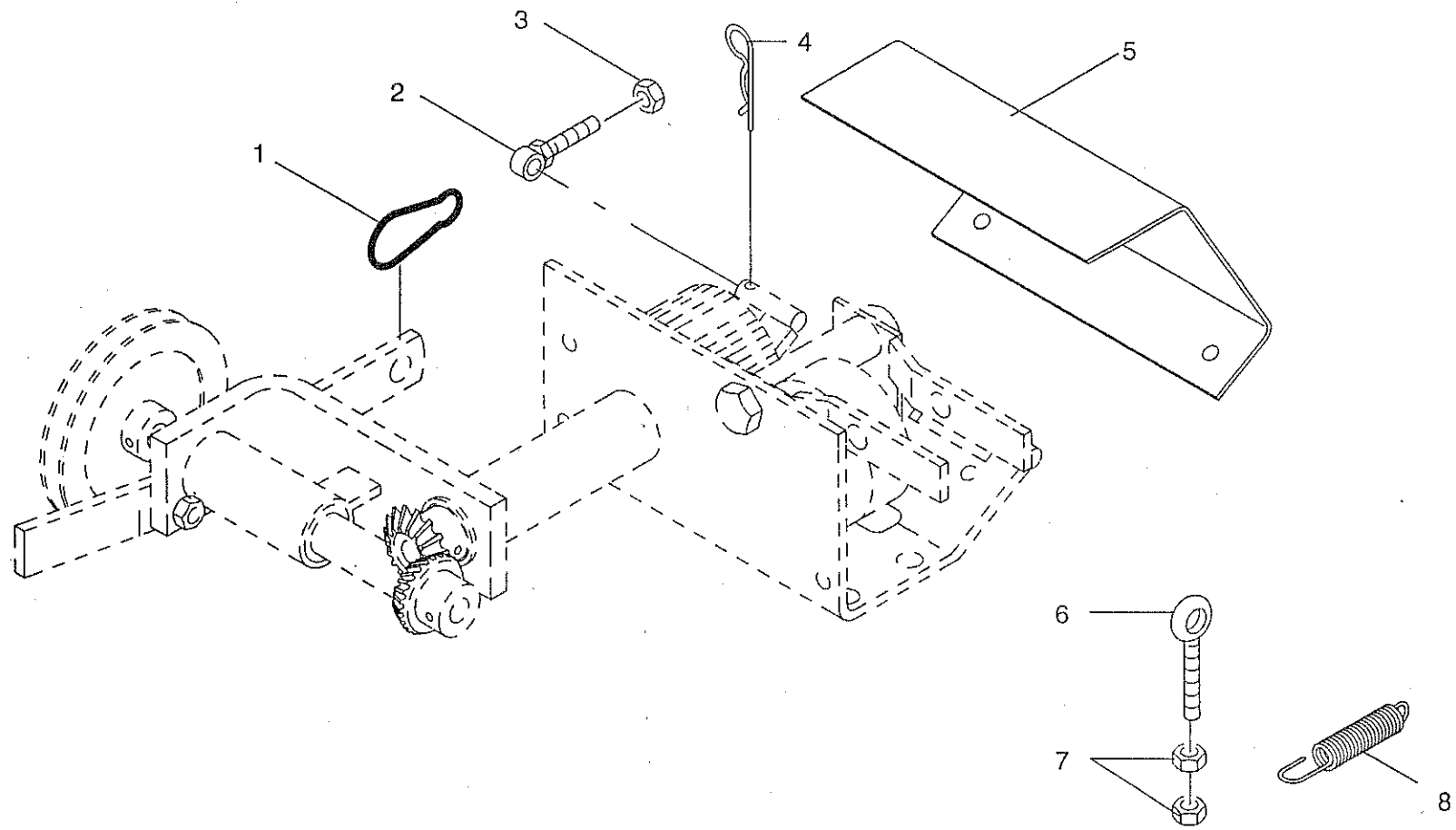
STARTER FÜR DOPPELBINDEVORRICHTUNG
STARTING DEVICE FOR DOUBLE TWINE TYING
MÉCANISME STARTER LIAGE DOUBLE

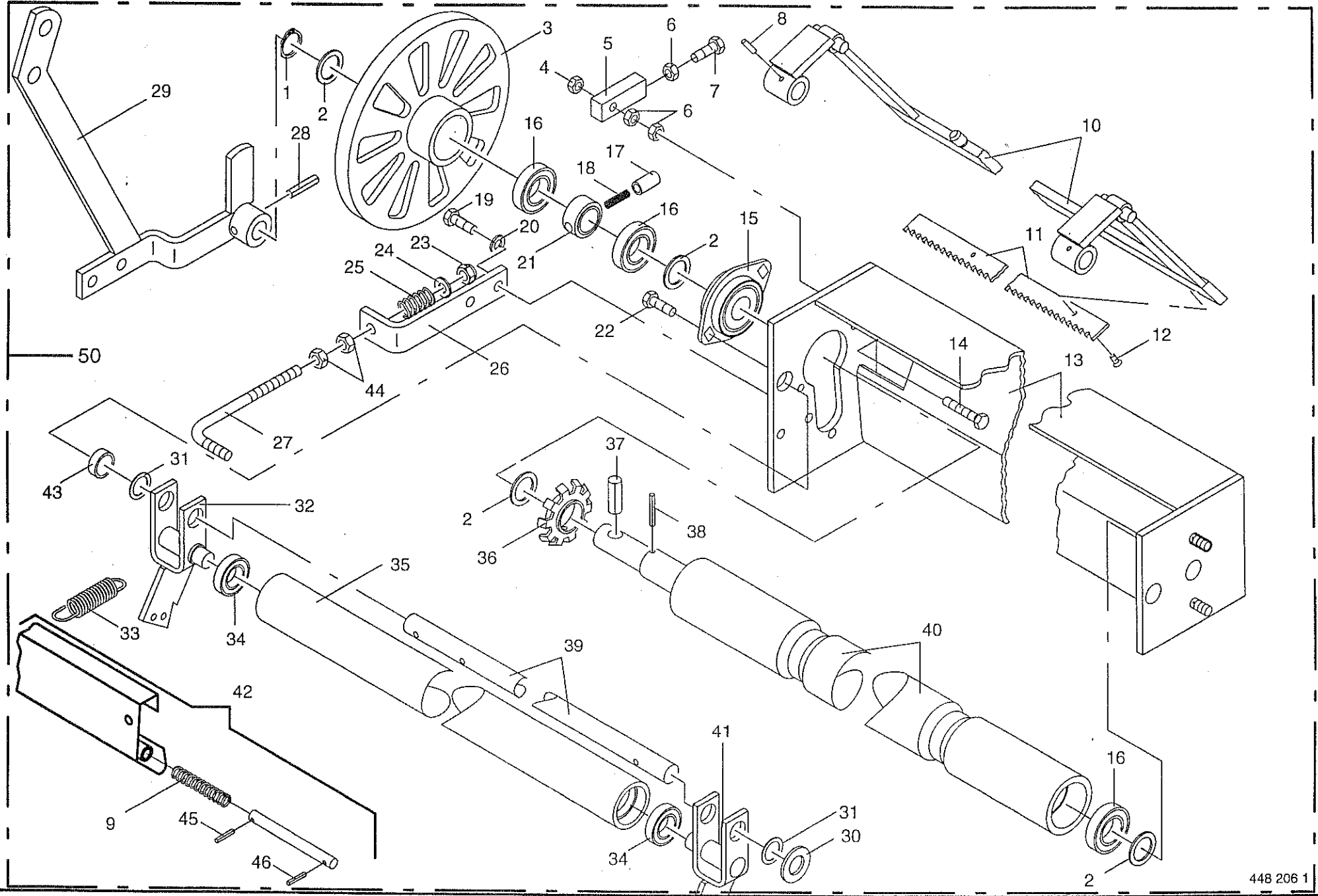
421 000 - 438 000

1-004-2
37.0

447 906 2

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K	R					Bemerkung/Remarks/Remarque
						1	0					
1	273 474 0	Starter kpl.	Starter cpl.	Mecan. starter cpl		x						Pos.1-31
2	900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x						M 8 X 30
3	910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						A 8,4
4	271 262 1	Buchse	Bushing	Douille		x						
5	273 230 0	Starterhebel	Starter lever	Levier de demarrage		x						
6	910 826 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x						20 X 28 X 1,0
7	275 630 0	Reibrad	Friction wheel	Roue de friction		x						
8	912 582 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 26
9	273 476 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		x						
10	911 522 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 20 X 1,2
11	930 100 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x						6001 2RS
12	910 807 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x						12 X 18 X 0,3
	910 802 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x						12 X 18 X 0,5
	910 803 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x						12 X 18 X 1,0
13	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x						M 8
14	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x						M 8
15	273 440 0	Startergehäuse	Starter housing	Caisse du mecanisme starter		x						
16	275 861 0	Doppellösen-schraube	Double eye bolt	Vis a deux oeillets		x						M 8 X 30
17	275 835 0	Starterrolle	Starter roller	Rouleau starter		x						
18	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x						M 12
19	275 430 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x						Z=16
20	273 473 0	Welle	Shaft	Arbre		x						
21	939 634 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x						
22	275 849 0	Rollenführung unten	Lower roller guide	Piece de guidage inferier		x						
23	911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						I 62 X 2,0
24	911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5
25	911 132 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x						35 X 45 X 0,3
	911 133 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x						35 X 45 X 0,5
	911 134 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x						35 X 45 X 1,0
26	930 507 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x						6007 2 RS
27	280 405 3	Lauftring	Ring	Anneau a billes		x						
28	275 848 0	Rollenführung oben	Top roller guide	Piece de guidage superieur		x						
29	273 742 1	Seilführungsstück	Rope guide	Piece de guidage		x						
30	273 289 0	Buchse	Bushing	Douille		x						Ro.20x3,2x20
31	200 280 1	Buchse	Bushing	Douille		x						Ro.20x3,2x51
32	937 517 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						80,0 X 10





WICKELVORRICHTUNG OHNE FEDERSCHIENE
WRAPPING ATTACHMENT WITHOUT TWINE BRACKET
SYSTÈME LIAGE AVEC RESSORTS

421 000 - 438 000

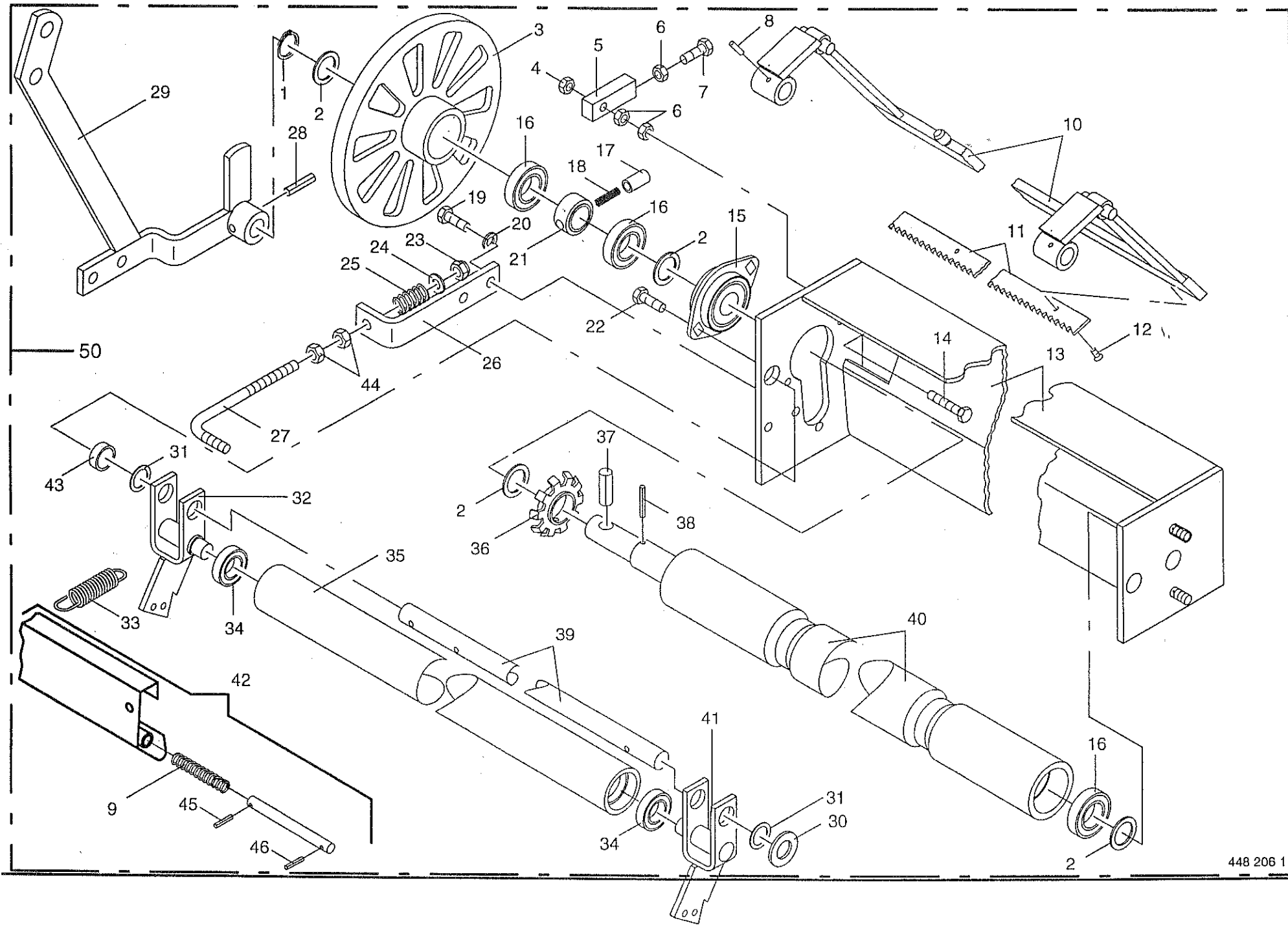
K
R
1
0
-
1
6
S

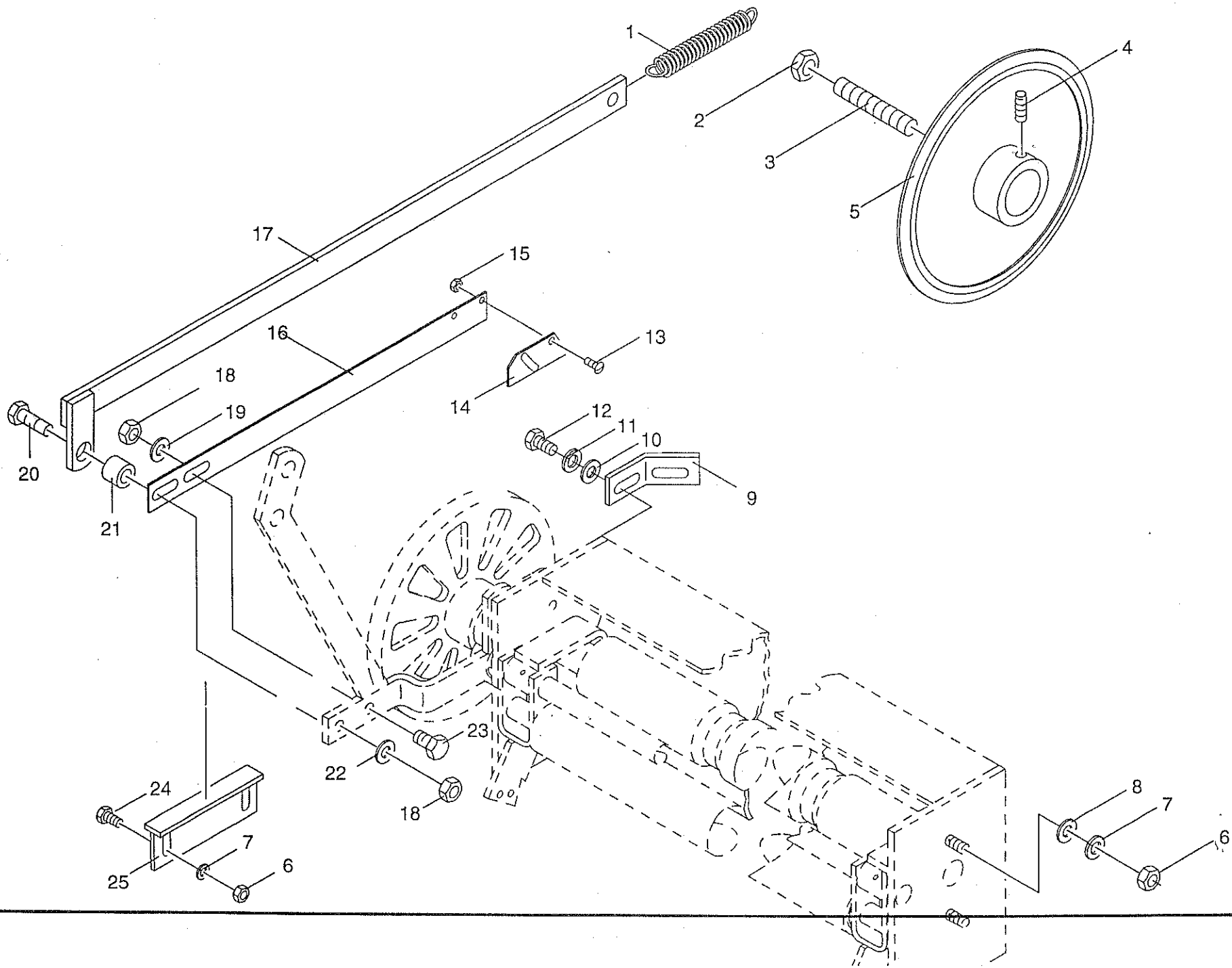
1-004-2
39.0

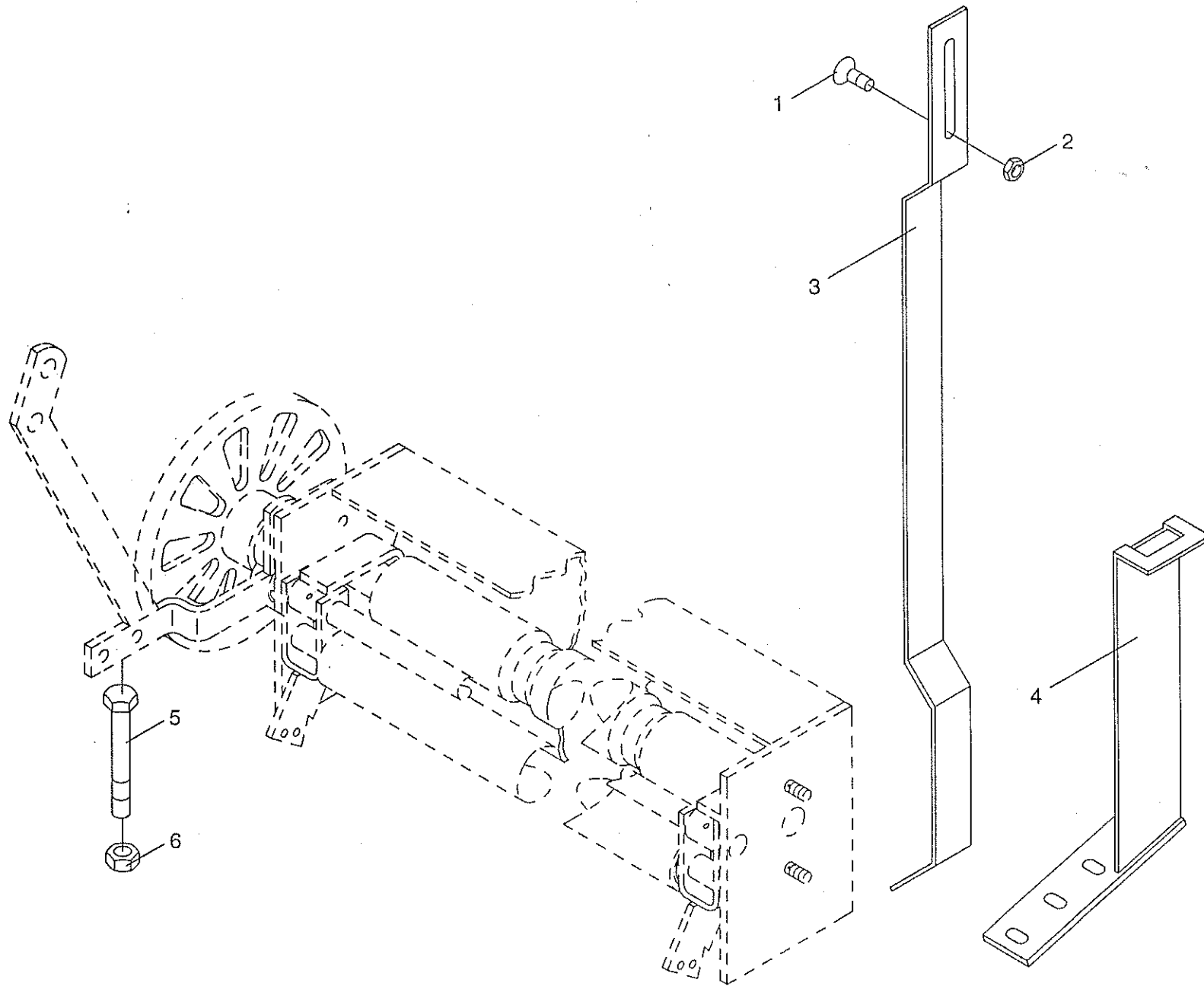
448 206 1

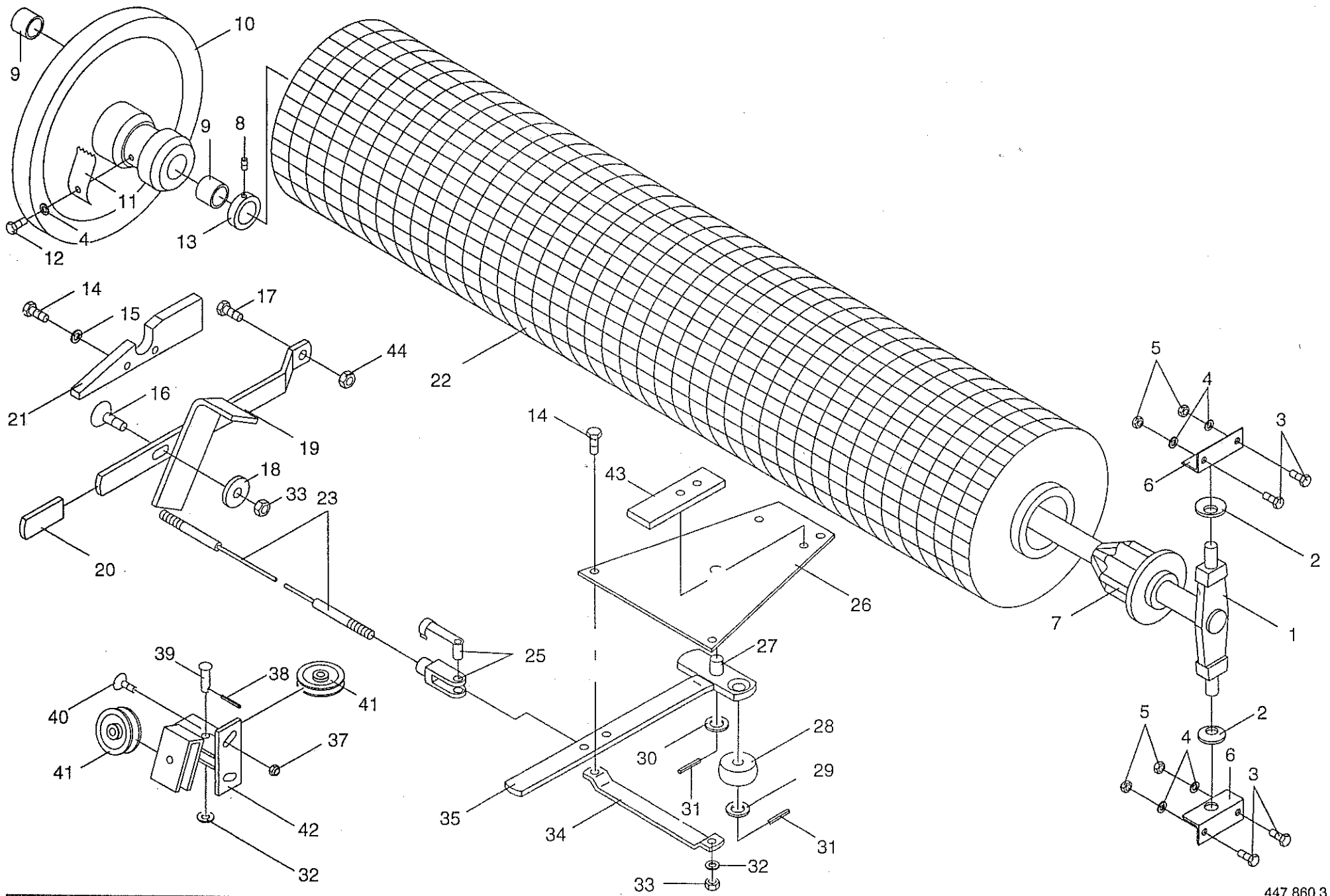
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Hasch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x				A 25 x 1,2
2	910 843 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				25 X 35 X 0,5
	910 844 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				25 X 35 X 1,0
	910 845 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				25 X 35 X 2,0
3	273 876 0	Kupplungsrad	Clutch wheel	Roue d'embrayage		x				
4	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 8
5	273 351 0	Anschlagstück	Limit stop	Butee		x				
6	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 8
7	901 042 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 35
8	912 641 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				6 X 30
9	274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x				1.6 x 13.4 x 40
10	273 294 3	Messerhalter	Knife holder	Porte couteau		x				
11	273 178 0	Schneidmesser	Blade	Couteau turbo		2				
12	904 036 0	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x				M 6 X 12
13	273 309 3	Rollenhalterung	Roller support	Support de rouleau		x				
14	900 264 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 45
15	934 000 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		x				CSPFL 205 LLU
16	930 505 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				6005 2RS
17	273 005 0	Sperrbolzen	Locking pin	Cheville d'arret		x				
18	939 737 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x				
19	900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 30
20	910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 8
21	273 006 0	Buchse	Bushing	Douille		x				
22	900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 12
23	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
24	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 10,5
25	492 119 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x				
26	276 746 0	Spannarm	Tension arm	Levier tendeur		x				
27	276 744 0	Winkelschraube	Angular screw	Vjs angulaire		x				
28	912 673 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				8 X 36
29	277 060 0	Auslenkhebel	Lever	Levier		x				
30	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x				B 21
31	910 826 0	Paßscheibe	Shim	Cale		x				20 X 28 X 1,0
32	273 284 0	Schwinge rechts	SHackle RH	Balancier droit		x				
33	273 128 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur		x				
34	930 533 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes		x				6203 2RS
35	273 295 0	Aluminiumrolle	Aluminium roller	Galet aluminium		x				
36	273 392 0	Signalrad	Indicator wheel	Roue de signalisation		x				

+



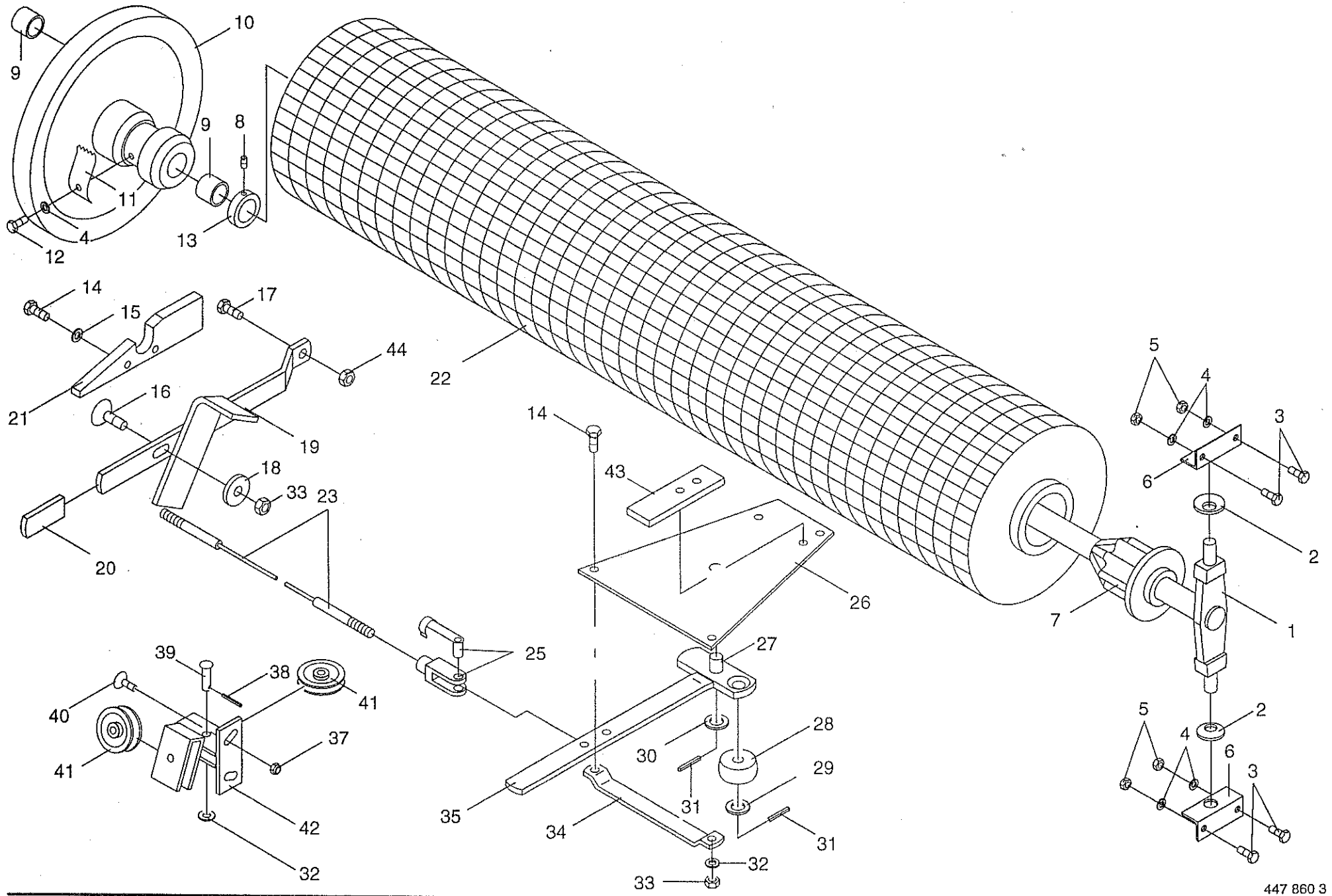


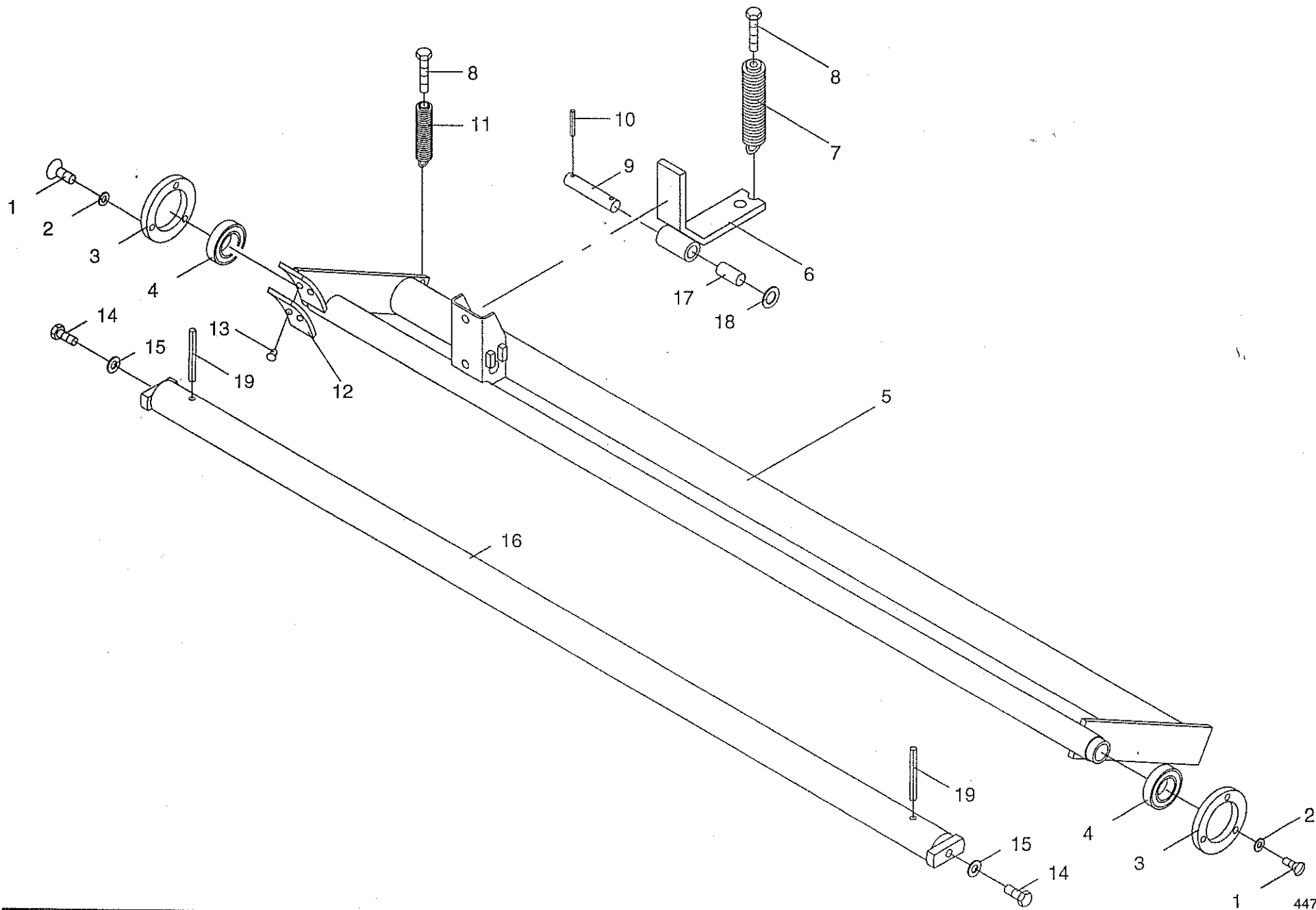


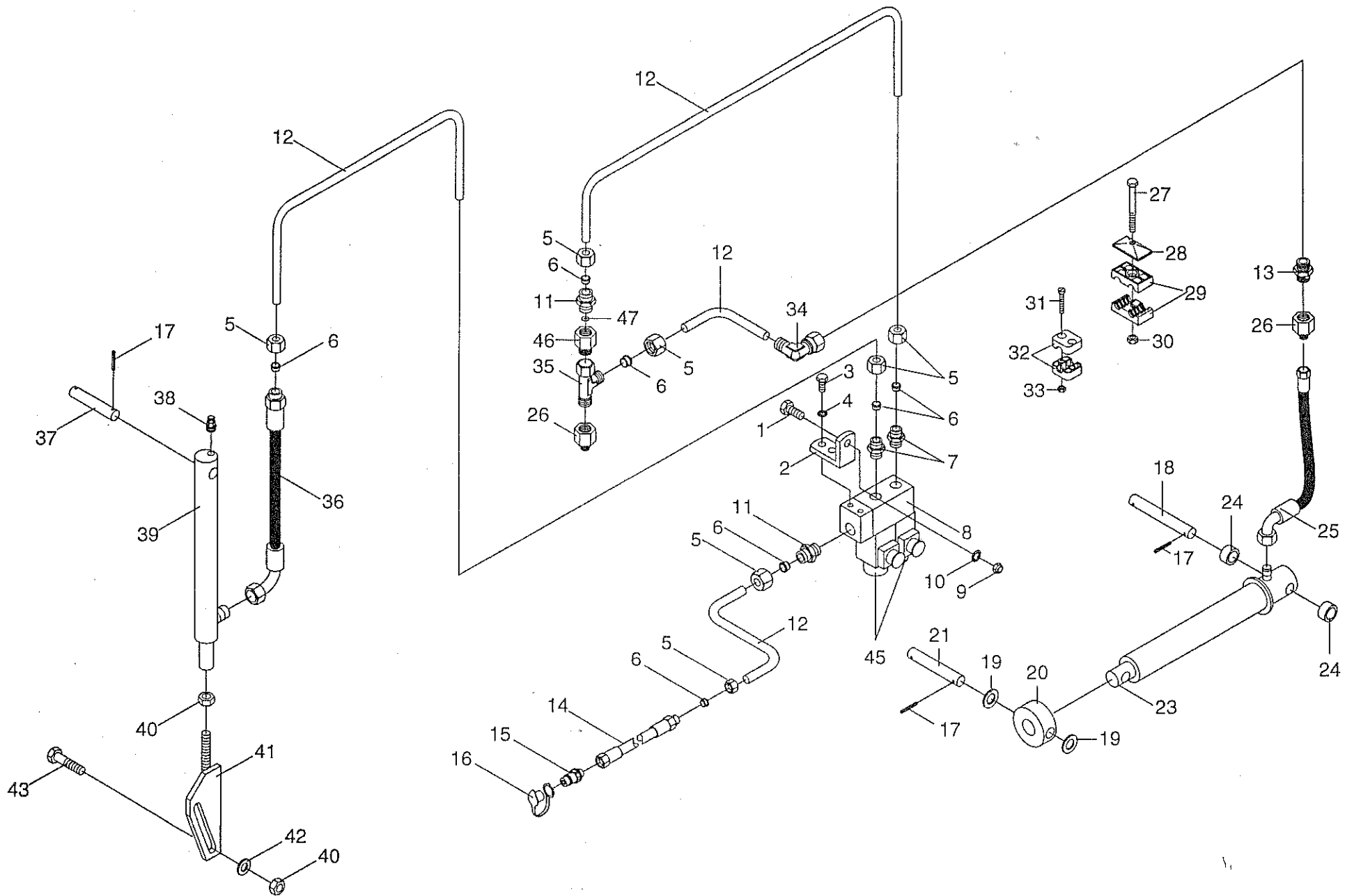


ROLLENHALTER UND BREMSE ROLL HOLDER AND BRAKE SUPPORT DE ROULEAU ET FREIN					421 000 - 438 000	K R 1 0 1 6 S				1-004-2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					447 860 3
										Bemerkung/Remarks/Remarque
1	273 319 0	Schwenkvorrichtung	Swivelling device	Mecanisme de pivotement		x				
2	909 920 0	Federscheibe	Cup spring	Ressort belleville		x				B 31.5x16,3x1,25
3	900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 20
4	910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 8
5	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 8
6	274 215 1	Halter	Support	Support		x				
7	273 321 1	Rollenhalter	Roll holder	Support d.rouleau dfilet		x				
8	905 922 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete		x				M 8 X 10
9	934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x				MB 3040 DU
10	273 323 0	Bremsteller	Brake disc	Rondelle frein		x				incl. Pos 4,9-12
11	273 327 0	Feder	Spring	Ressort		x				1.25 x 30 x 90
12	900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 8 X 12
13	911 317 0	Stellring	Fixing ring	Bague		x				incl. Pos 8
14	900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 16
15	909 909 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x				SKM 10
16	905 253 0	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x				M 10 X 30
17	900 302 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 12 X 50
18	347 212 1	Gummirunde	Rubber	Rondelle caoutchouc		x				
19	273 623 0	Hebel	Lever	Levier		x				
20	925 016 0	Griff	Handle	Poignee		x				
21	273 316 1	Auflaufstück	Stopping element	Elément d'arrêt		x				
22	924 918 0	Wickelrolle	Wrapping roll	Rouleau de filet		x				lg = 2000 m
	924 927 0	Wickelrolle	Wrapping roll	Rouleau de filet		x				lg = 3000 m
23	277 062 0	Seil	Cord	Corde		x				Rd.5 X 480
25	927 110 0	Gabelkopf kpl.	Clevis cpl.	Chape cpl.		x				G 10 X 40
26	273 369 0	Halteplatte	Supporting plate	Plaque support		x				
27	934 900 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x				MB 1612 DU
28	273 365 0	Andrückrolle	Roller	Galet		x				
29	910 511 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				18
30	910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x				B 21
31	912 615 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x				5 X 36
32	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 10,5
33	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
34	273 368 0	Führungslasche	Guide strap	Patte de guidage		x				
35	273 383 0	Starterhebel	Starter lever	Levier starter		x				incl. Pos 27
37	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 8
38	912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x				4 X 32
39	913 201 0	Halbrundniet	Round-headed rivet	Rivet a tete demi-rondé		x				10 X 37/32

+







HYDRAULIK- PICK-UP- MESSER O SCHALTUNG
 HYDRAULIC- PICK-UP- BLADES O POSITINING
 CIRCUIT HYDRAULIQUE

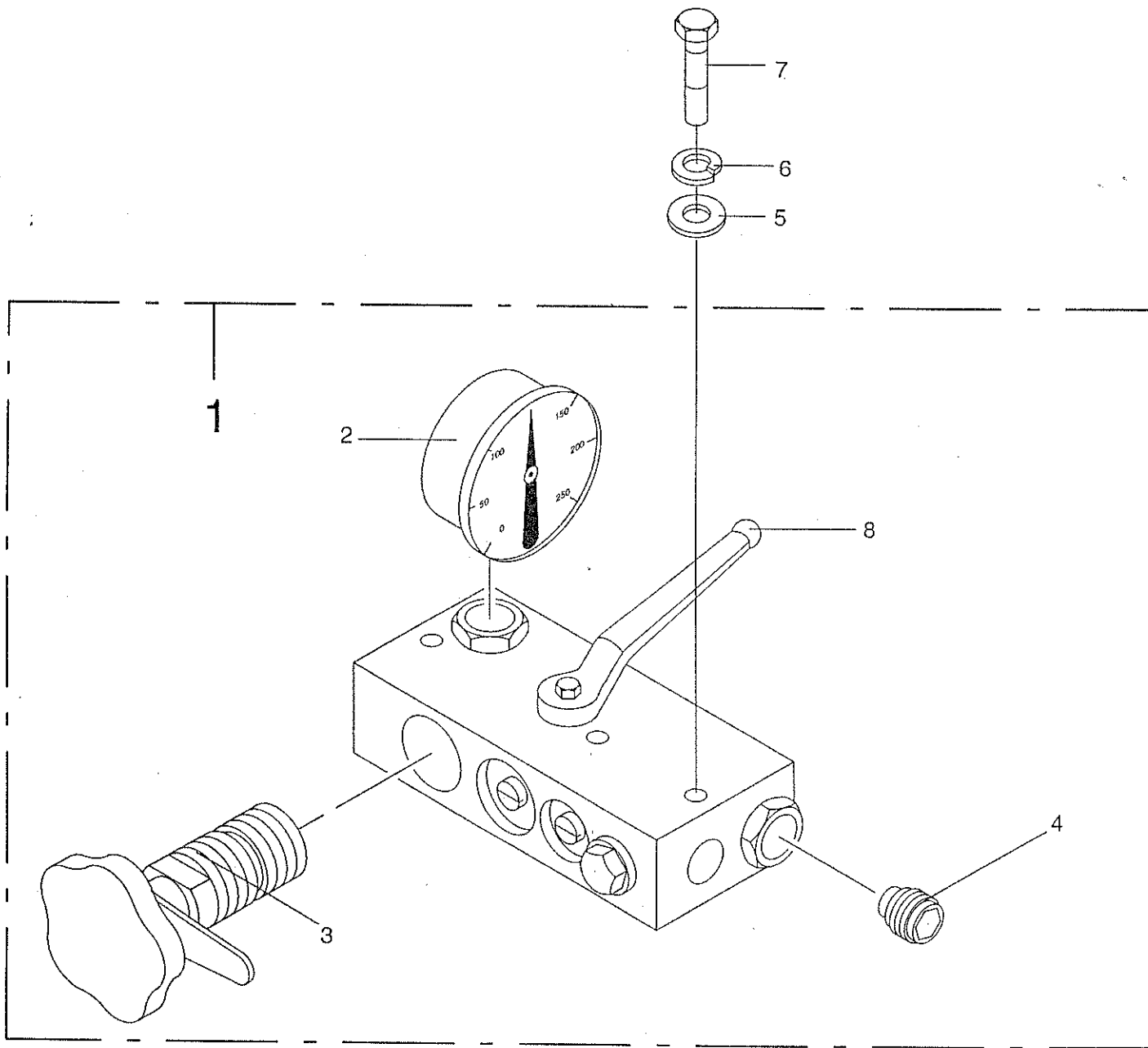
421 000 - 438 000

K
R
1
0
-
1
6

1-004-2
44.0

448 212 6

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
2	273 991 0	Winkel	Angle	Patte angulaire						M 10 X 25
3	900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
4	909 908 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						M 8 X 20
5	921 206 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord						SKM 8
6	921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baue coupante						AL 12
7	921 060 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet						L 12
8	921 272 0	Steuerblock								L 12 MB
9	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						2-Fach
10	909 909 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						M 10
11	920 901 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet						SKM 10
12		Hydraulikrohr	Hydraulic Pipe	Tube hydraulique						L 12
13	921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord						12 x 1,5
14	920 984 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible						L12
15	921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male						Lg.=2200
16	921 265 0	Staubmuffe gelb	Dust cap	Manchon anti-poussiere						M 18 X 1,5
17	912 584 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage						
18	277 297 0	Bolzen	Pin	Axe						4 X 30
19	910 303 0	Scheibe	Washer	Rondelle						Rd 16 x 140
20	273 794 0	Führungsstück	Guide piece	Piece de guidage						17x30x3
21	277 298 0	Bolzen	Pin	Axe						
23	281 244 0	Hydro-Zylinder	Hydraulic ram	Verin hydraulique						Rd 16 x 114.5
	921 417 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints						EZ 25x210/315
24	281 250 0	Buchse	Bushing	Douille						
25	920 977 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose	Flexible						Ro 25 X 3,6 X 13
26	921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Red.-connector	Reducteur						Lg = 400 mm
27	901 008 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						KOR 12/ 6-PL
28	925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement						M 8 X 80
29	925 105 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)						
30	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						Bo. 12/12
31	903 482 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique						M 8
32	925 107 1	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)						AM 6 X 35
33	908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						12 Bo.
34	921 067 1	Stutzen	Connector	Coude						M 6
35	921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable						L 12
36	921 003 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible						L 12
37	277 291 0	Bolzen	Pin	Axe						Lg.= 620
38	919 810 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard						Rd 16x98
										R1/8"



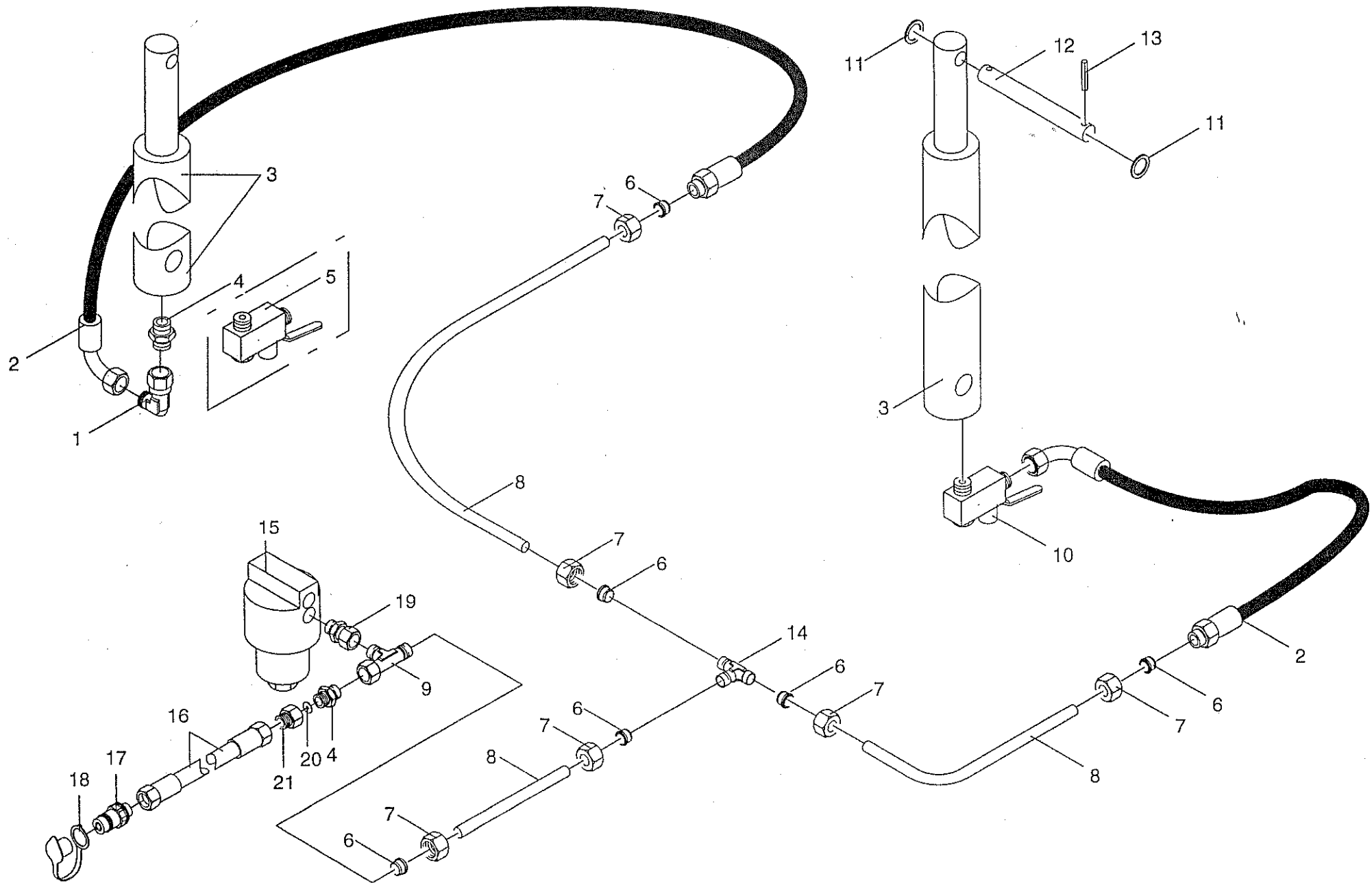
HYDRAULIK SPANNVORRICHTUNG
HYDRAULIC TENSIONING DEVICE
TENDEUR HYDRAULIQUE

421 000 - 438 000

1-004-2
46.0

447 619 4

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K R 1 0 - 1 6 S					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x					L 12
2	921 206 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord		x					AL 12
3		Hydraulikrohr	Hydraulic Pipe	Tube hydraulique		x					12 x 1,5
4	921 071 1	T-Verbindungsstutzen	T connector	Coude		x					L 12
5	920 901 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x					L 12
6	901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 8 X 50
7	925 105 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x					12/12 Bo.
8	921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x					L 12
9	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 8
10	921 077 1	T-Stutzen	T connector	Coude		x					L 12
11	276 044 1	Gewindebügel	Threaded u-bracket	Boulon en u		x					
12	910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13x24x2,5
13	908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 12
14	276 231 0	Kettenspannzylinder vorne	Hydraulic cylinder	Cylindrique hydraulique		x					
	921 425 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x					
15	921 239 0	Druckspeicher	Pressure accumulator	Accumulateur de pression		x					1,0 Ltr.
16	276 346 0	Halter	Support	Support		x					
17	903 484 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique		x					AM 6 X 45
18	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 10
19	900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 10 X 20
20	908 544 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x					M 33 X 1,5
21	276 337 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x					(für Einseitige Drossel)
22	921 153 0	Drosselscheibe	Washer	Restricteur		x					
23	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					A 6,4
24	925 102 1	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x					18 Bo.
25	900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 8 X 16
26	276 347 0	Lasche	Flat iron	Fer flat		x					
27	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 6
28	921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x					L12
29	921 004 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose	Flexible		x					lg 1600
30	277 138 0	Bolzen	Pin	Axe		x					
31	910 718 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle		x					s 20 X 28 X 2,0
32	912 613 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage		x					5 X 30
33	277 165 0	Kettenspannzylinder hinten	Chain tensioner cylinder			x					
	921 425 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x					
34	920 972 0	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible		x					lg.=500
35	277 166 0	Rolle	Roller 70x20	Galet		x					Rd 75x43



HYDRAULISCHE HECKKLAPPE
 HYDRAULIC REAR GATE
 PORTE ARRIÈRE À COMMANDE HYDRAULIQUE

421 000 - 438 000

K
R
1
0
-
1
6
S

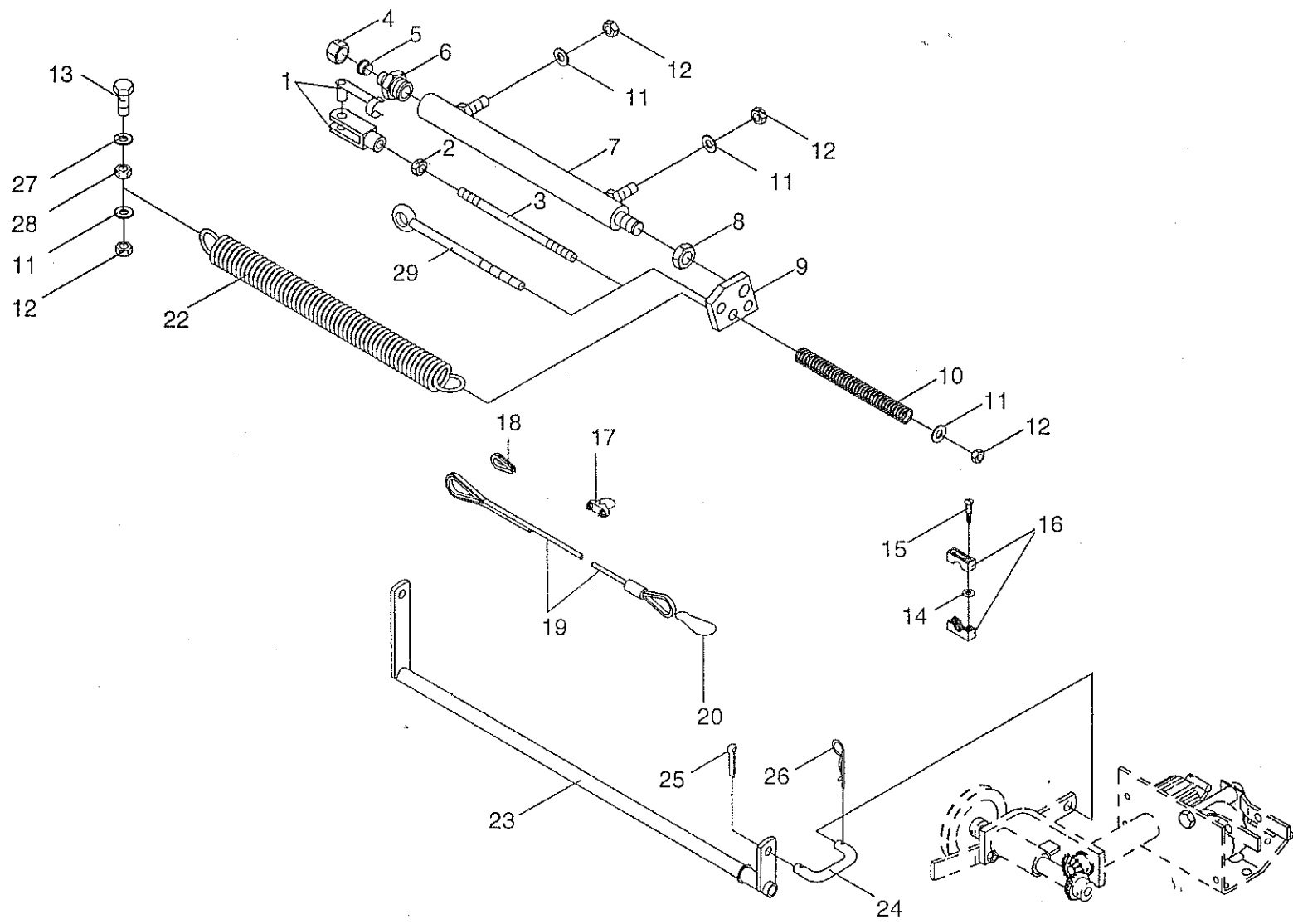
1-004-2
47.0

448 615 0

Masch.-Nr.

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K	R	1	0	-	1	6	S						
1	921 067 1	Stutzen	Connector	Coude															
2	921 003 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible									x						L 12
3	921 325 0	Hydro-Zylinder	Hydraulic ram	Verin hydraulique									x						lg.= 620
	921 419 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints									x						
4	920 901 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet									x						L 12 MB/M18
5	921 211 1	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille									x						(France + Schweden)
6	921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante									x						L 12
7	921 206 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord									x						AL 12
8		Hydraulikrohr	Hydraulic Pipe	Tube hydraulique									x						
9	921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable									x						12 x 1,5
10	921 211 1	Kugelhahn	Ball cock	Robinet a bille									x						L 12
11	910 714 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle									x						
12	277 396 0	Bolzen	Pin	Axe									x						
13	912 613 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage									x						Rd.16x105
14	921 071 1	T-Verbindungsstutzen	T connector	Coude									x						5 x 30
15	920 933 0	Hochdruckfilter											x						L 12
	920 935 0	Filterelement	Filter element	Element filtrant									x						
16	921 019 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible									x						
17	921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male									x						lg.=2200
18	921 171 0	Staubmuffe rot	Dust cap	Manchon anti-poussiere									x						M 18 x 1,5
19	921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet									x						
20	920 903 0	Drosselscheibe	Washer	Restricteur									x						M 18 x 1,5
21	276 337 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet									x						



HYDRAULISCHE STARTVORRICHTUNG
 HYDRAULIC STARTING DEVICE
 MÉCANISME STARTER HYDRAULIQUE

421 000 - 438 000

K
R
1
0
1
6
S

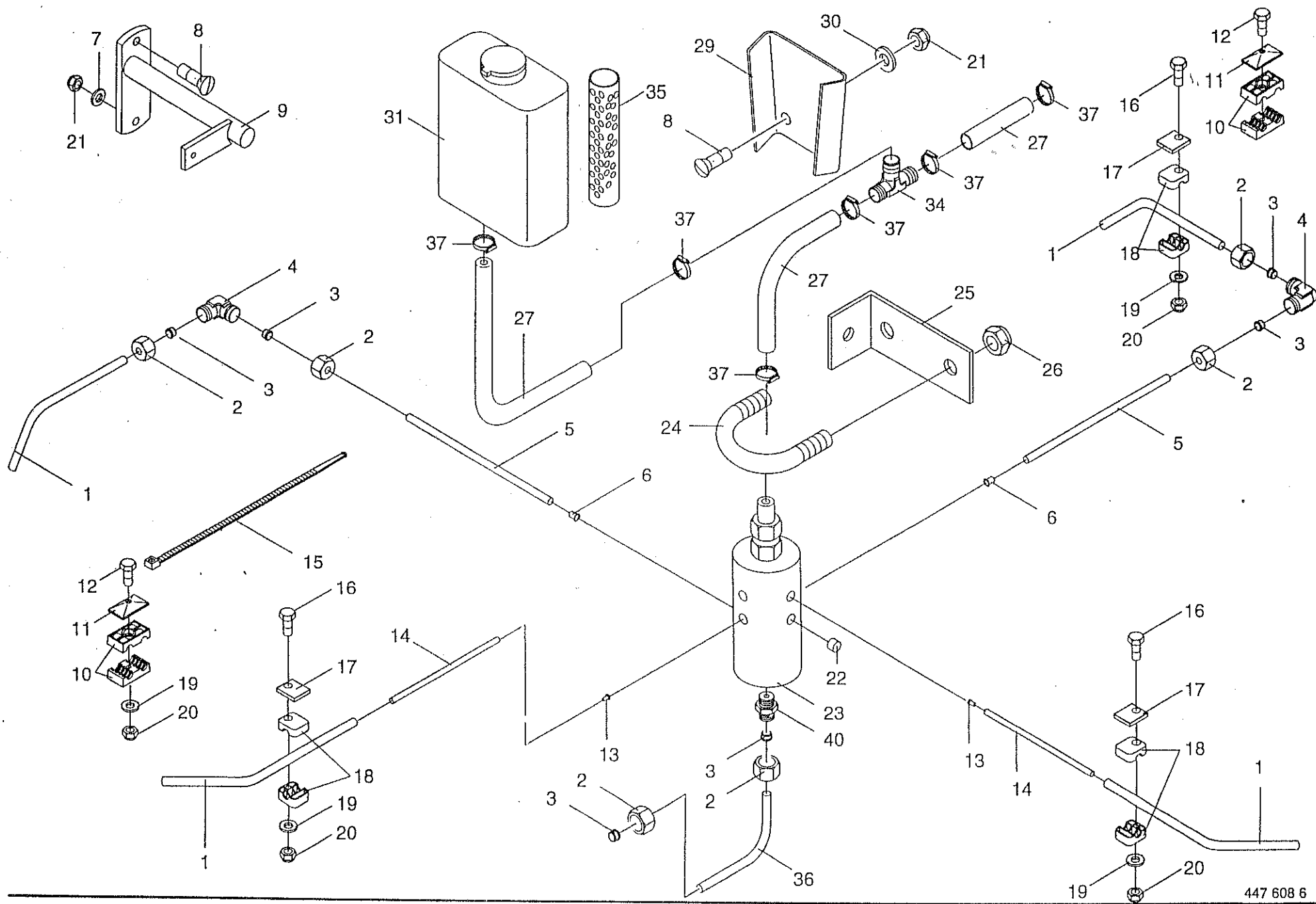
1-004-2
48.0

447 909 3

Masch.-Nr.

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	K	R	1	0	1	6	S						
1	927 110 0	Gabelkopf kpl.	Clevis cpl.	Chape cpl.														
2	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex								x						G 10 X 40
3	273 342 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetee								x						M 10
4	921 206 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord								x						wenn Wickelvorr.
5	921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante								x						AL 12
6	920 901 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet								x						L 12
7	273 317 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic ram	Verin hydraulique								x						L 12
	918 706 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints								x						
8	908 620 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex								x						
9	273 334 1	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de verin								x						M 16
10	273 815 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression								x						
11	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle								x						
12	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans								x						A 10,5
13	900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex								x						M 10
14	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle								x						M 10 X 35
15	903 479 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tete cylindrique								x						A 6,4
16	925 102 1	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)								x						AM 6 X 25
17	917 603 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique								x						Bo.=18
18	917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde								x						6,5
19	275 416 1	Bedienungsseil	Control rope	Cordelette de manoeuvre								x						A 6
	273 943 0	Bedienungsseil	Control rope	Cordelette de manoeuvre								x						6x1800 ohne Wickelvorr.
20	917 901 0	Karabinerhaken	Spring hook	Nousqueton								x						6x1000 wenn Wickelvorr.
22	274 483 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort tendeur								x						
23	273 847 0	Drehrohr	Hinged tube	Tube articule								x						
24	273 887 0	Zugstange	Drawbar	Tringle								x						
25	912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue								x						
26	917 104 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique								x						3,2 X 28
27	910 111 1	Federring	Spring washer	Rondelle elastique								x						4
28	908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex								x						B 10
29	918 307 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis a oeillet								x						M 10
												x						M 8x160 ohne Wickelvorr.



ZENTRALE KETTENSCHMIERUNG
CENTRAL CHAIN LUBRICATION
GRAISSAGE CENTRAL DE CHAÎNES

421 000 - 438 000

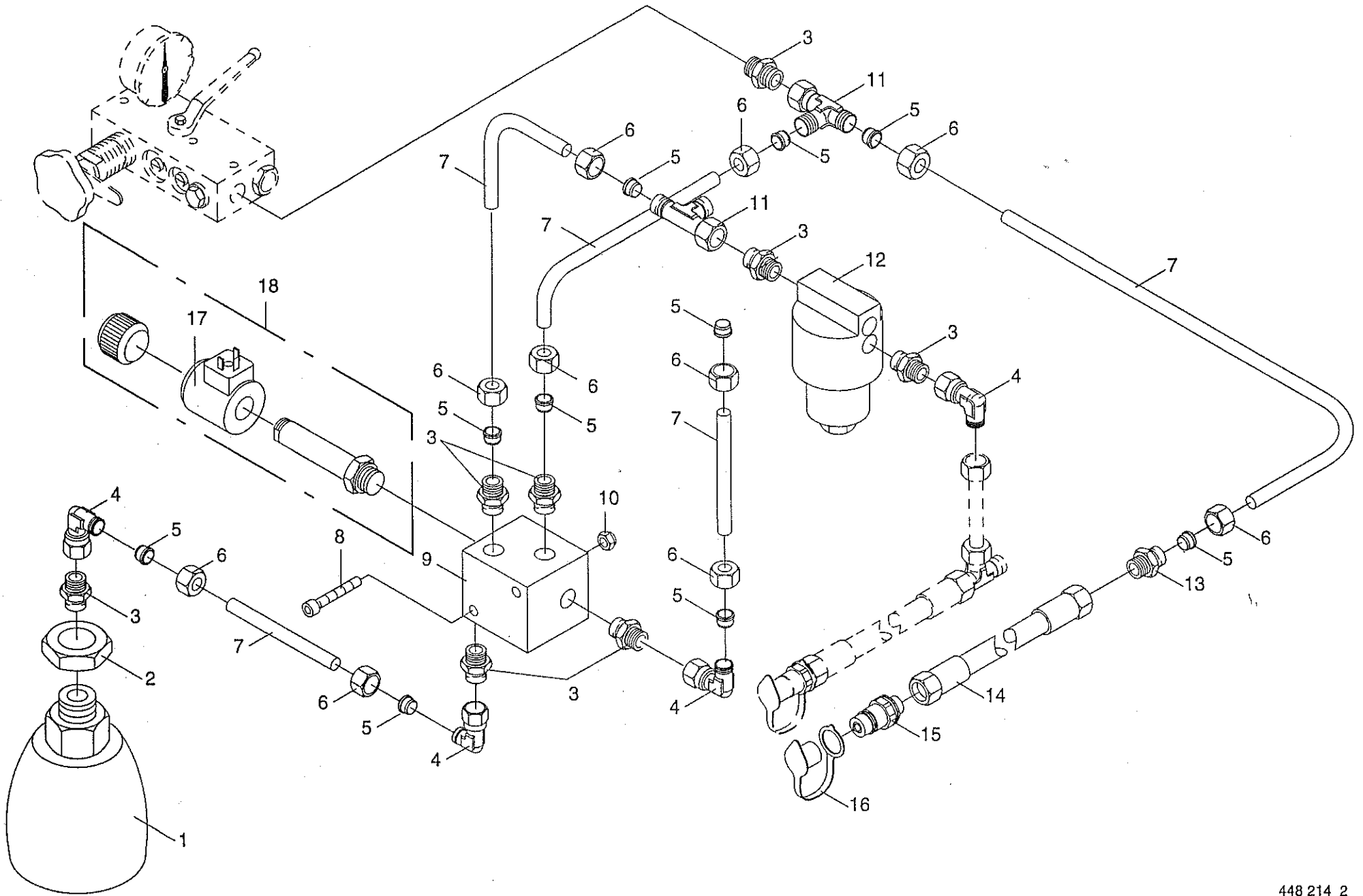
K
R
1
0
-
1
6
S

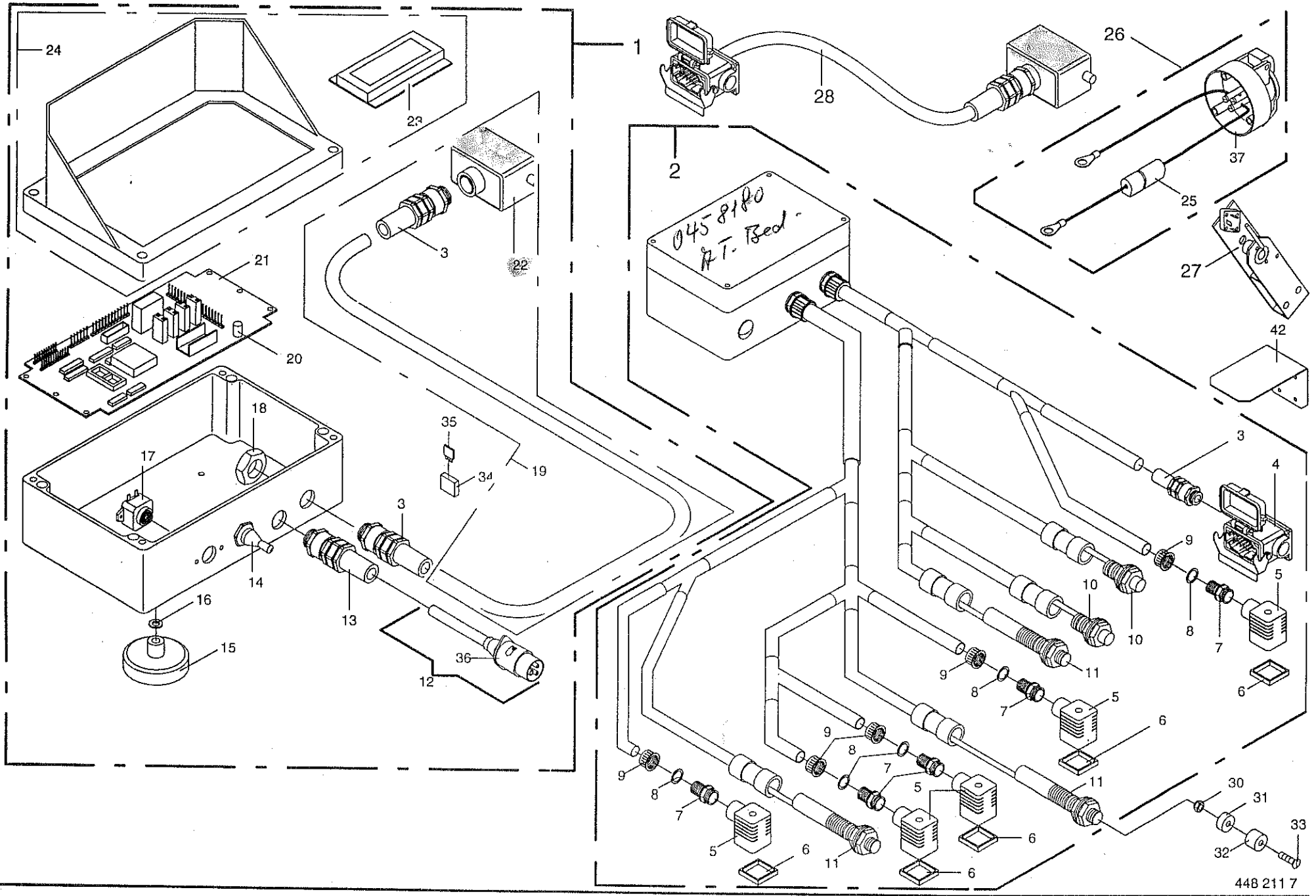
1-004-2

447 608 6

49.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	276 392 0	Schmierdüse	Lubricating nozzle	Buse de graissage		x			
2	921 039 1	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord		x			AL 6
3	921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baue coupante		x			L 6
4	920 917 0	Winkel-Verbindungsstutzen	L-connector	L-coude		x			L 6
5	938 893 0	Kunststoffrohr	Plastic tube	Tube plastique		x			6 x 1 (ID-Nr = 1 m)
6	938 903 0	Einsteckhülse	Sleeve	Douille		x			
7	909 908 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x			SKM 8
8	905 232 0	Flachrundsraube	Flat round bolt	Vis a tete bombée		x			M 8 x 25
9	273 979 0	Halter rechts	Holder right	Support cote droit		x			
	273 978 0	Halter links	Support	Support		x			
10	925 138 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x			Bo.=6/6 Bohr.
11	925 135 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x			
12	901 004 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 6 x 70
13	938 902 0	Einsteckhülse	Sleeve	Douille		x			
14	938 892 0	Kunststoffrohr	Plastic tube	Tube plastique		x			4 x 0.85 (ID-Nr. = 1 m)
15	922 671 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x			4.8 x 178
16	901 412 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x			M 6 x 50
17	925 137 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x			3 dick
18	925 123 0	Schelle (2 Hälften)	Clamp (two half)	Collier pour tuyaux (2moities)		x			6 Bo.
19	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x			A 6,4
20	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			M 6
21	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			M 8
22	277 368 0	Blindstopfen	Blind plug	Faux bouchon		x			
23	921 291 0	Schmierpumpe	Lubrication pump	Pompe de graissage		x			
	918 743 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x			
24	938 992 0	Rundstahlbügel	Yoke	Etrier		x			
25	277 360 0	Halter	Support	Support		x			
26	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x			M 10
27	938 994 0	Druckluft-Schlauch	Compressed air hose	Flexible a air comprime		x			16x3 (Id-Nr.= 1m)
29	276 414 0	Halter	Support	Support		x			
30	910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x			A 8,4
31	938 894 0	Ölvorratsbehälter	Oil reservoir	Reservoir d'huile		x			incl.Pos. 35
34	938 993 0	T-Verbindungsstutzen	T connector	Coude		x			
35	938 930 0	Zylindersieb				x			
36		Hydraulikrohr	Hydraulic Pipe	Tube hydraulique		x			6 x 1
37	924 001 1	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x			
40	920 945 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x			





KOMFORT-ELEKTRO
COMFORT ELECTRICS
EQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE COMFORT

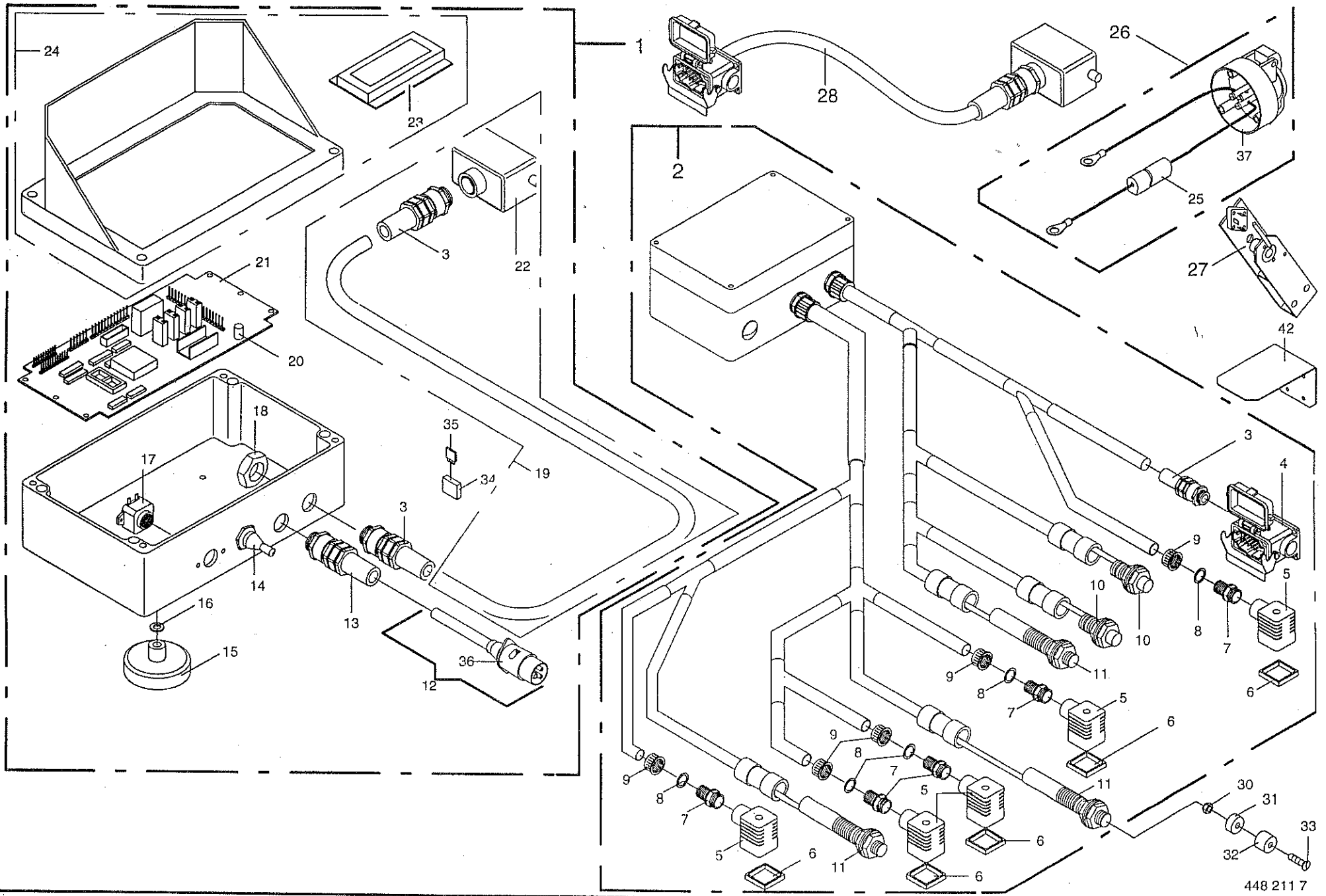
421 000 - 438 000

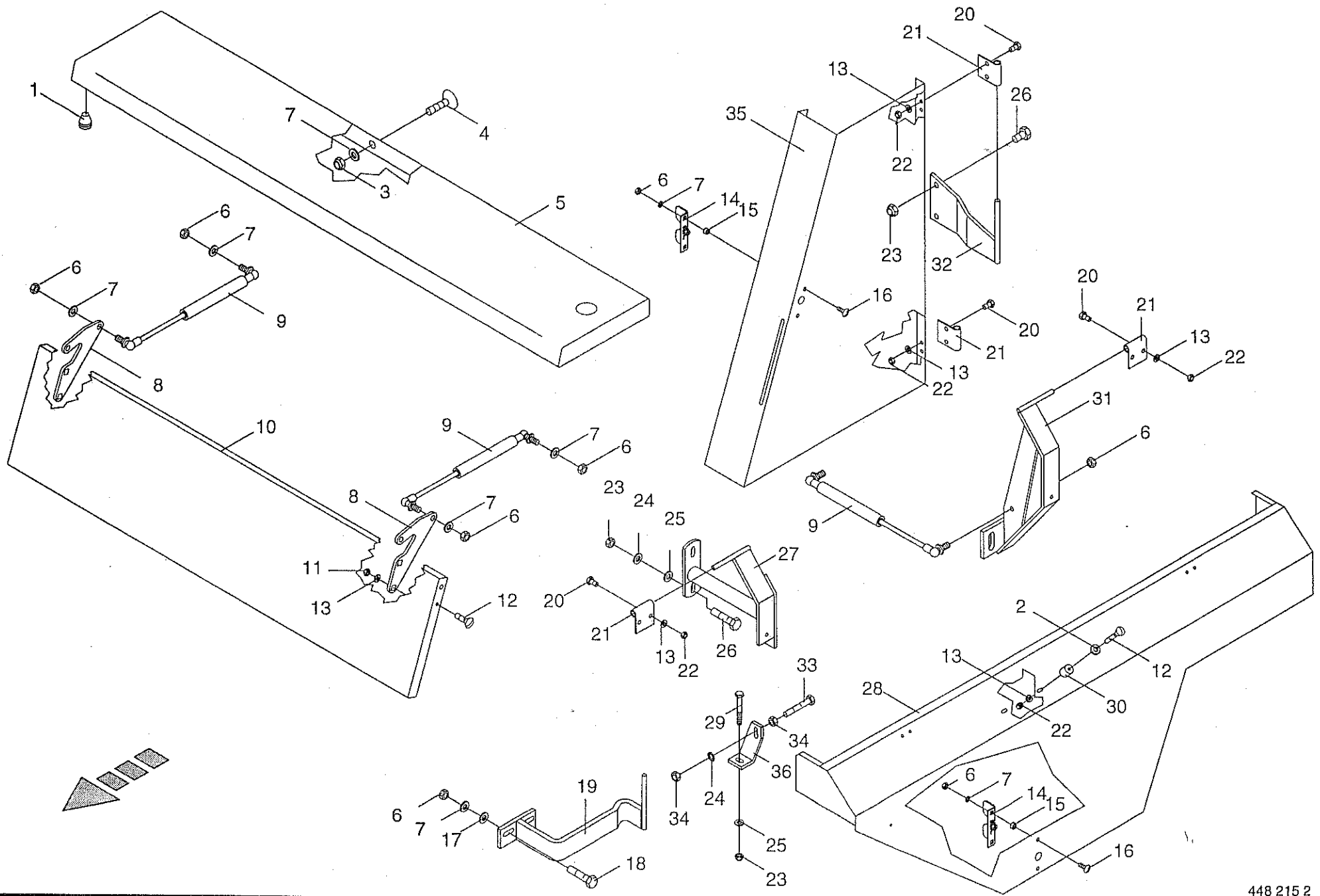
K
R
1
0
-
1
6
S

1-004-2
448 211 7 51.0

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	301 950 0	Bedienung	Control	Commande		x				
2	301 931 0	Verteiler	Distributor	Distributeur		x				
3	301 929 0	Kabelverschraubung	Cable union	Connecteur		x				
4	301 909 0	Steckdose	Socket	Prise de courant		x				PG 16 14 polig
5	301 890 0	Federeinsatz	Spring insert	Cage de ressort		x				14 polig
6	301 058 0	Magnetventilstecker	Solenoid valve plug	Fiche electrovanne		x				3-polig
7	301 186 0	Profildichtung	Gasket	Joint profile		x				
8	301 030 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x				PG11/NW10
9	301 028 0	Klemmdichtring	Clamping washer	Bague de serrage		x				NW10
10	301 027 0	Überwurfmutter	Union nut	Ecrou-raccord		x				NH-9-15/13
11	301 023 0	Sensor	Sensor	Capteur		x				
12	301 803 0	Reedkontakt				x				M12
13	301 787 0	Stromversorgung	Power supply	Branchement électrique		x				
14	301 928 0	Erdungs-Kabelverschraubung				x				Pg 9
15	301 775 0	Kippschalter	Controller	Interrupteur a bascule		x				ON - off
16	301 002 0	Flachgreifermagnet	Solenoid	Electro-aimant		x				
17	910 032 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x				B 6
18	301 003 1	Signalgeber	Buzzer	Avertisseur sonore		x				
19	301 798 0	Gegenmutter	Locknut	Contre-ecrou		x				Pg 16
20	301 933 0	Zuleitung	Electric line	Conducteur		x				14 Polig
21	301 544 0	Platinensicherung	Plate fuse	Fusible (platine)		x				1 Amper
22	301 961 0	Platine	Circuit board	Boite de distribution		x				
23	301 887 0	Stecker	Plug	Connecteur a dix fiches		x				14 Polig
24	301 891 0	Stifteinsatz	Pin insert	Cage de broche		x				14 polig
25	301 772 0	Display	Display	Affichage		x				
26	301 939 0	Deckel kpl.	Cover	Couvercle		x				
27	301 761 0	Sicherungseinsatz	Fuse	Fusible de securite		x				25 A
28	301 209 0	Spannungsversorgung	Power supply	Branchement électrique		x				
29	301 029 0	Winkelaufnehmer rechts				x				
30	301 032 0	Winkelaufnehmer links				x				
31	301 978 0	Verlängerungskabel f. MB-Trac (Sonderausrüstung)	Extension cable (Special equipment)	Cable de rallonge (Equipement special)		x				
32	908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 4
33	301 804 0	Magnet für Reedkontakt	Solenoid for Reed contact	Aimant pour contact Reed		x				
34	335 482 2	Gummifuß	Ruber grommet	Douille en caoutchouc		x				
35	904 332 1	Senkschraube	Countersunk screw	Vis		x				M 4 X 35
36	301 864 0	Leitungsverbinder	Pole connector	Connecteur monopolaire		x				
37	301 977 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		x				5 A

+





SCHUTZE VORNE
FRONT GUARD
PROTECTEUR AVANT

421 000 - 438 000

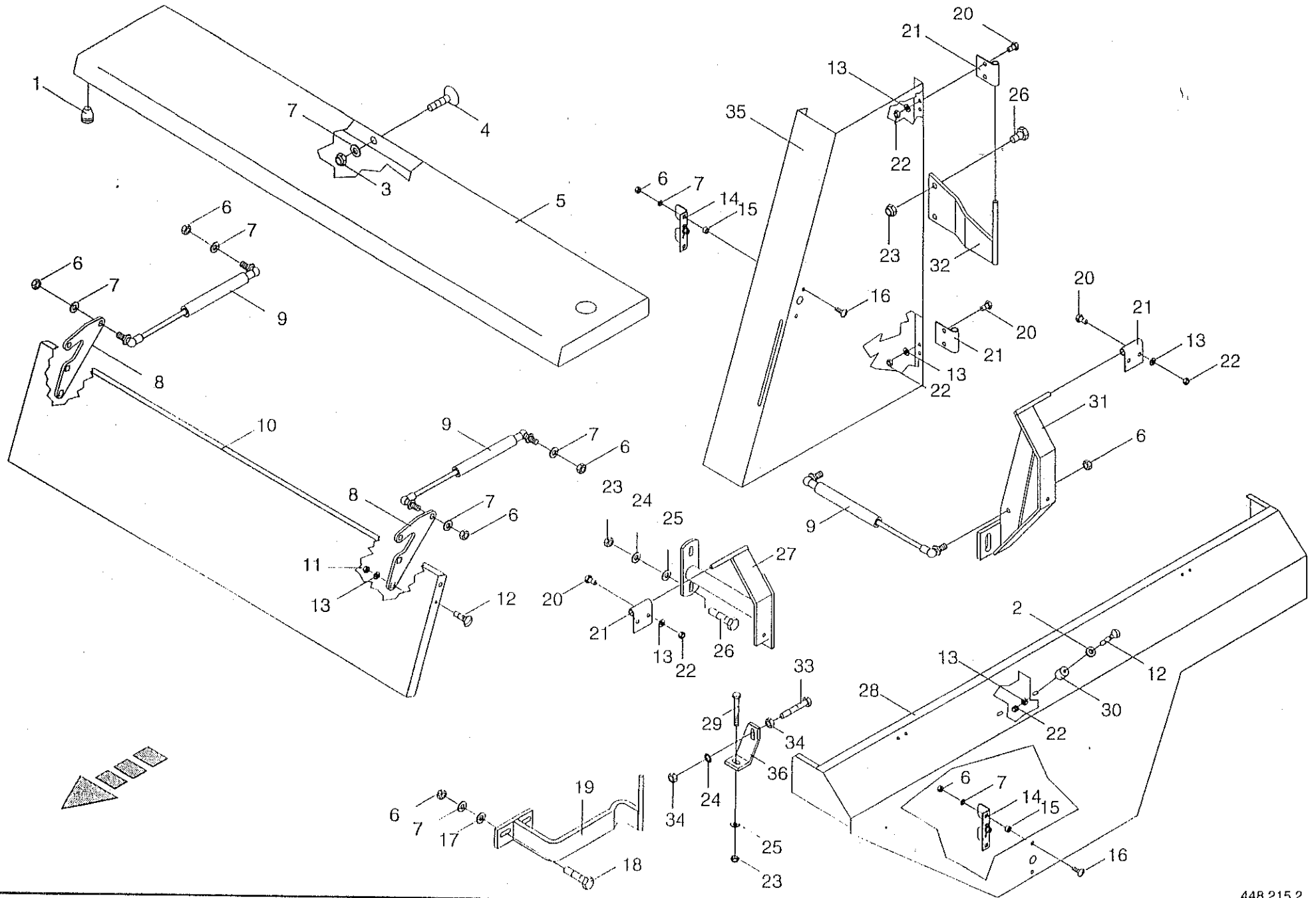
K
R
1
0
-
1
6
S

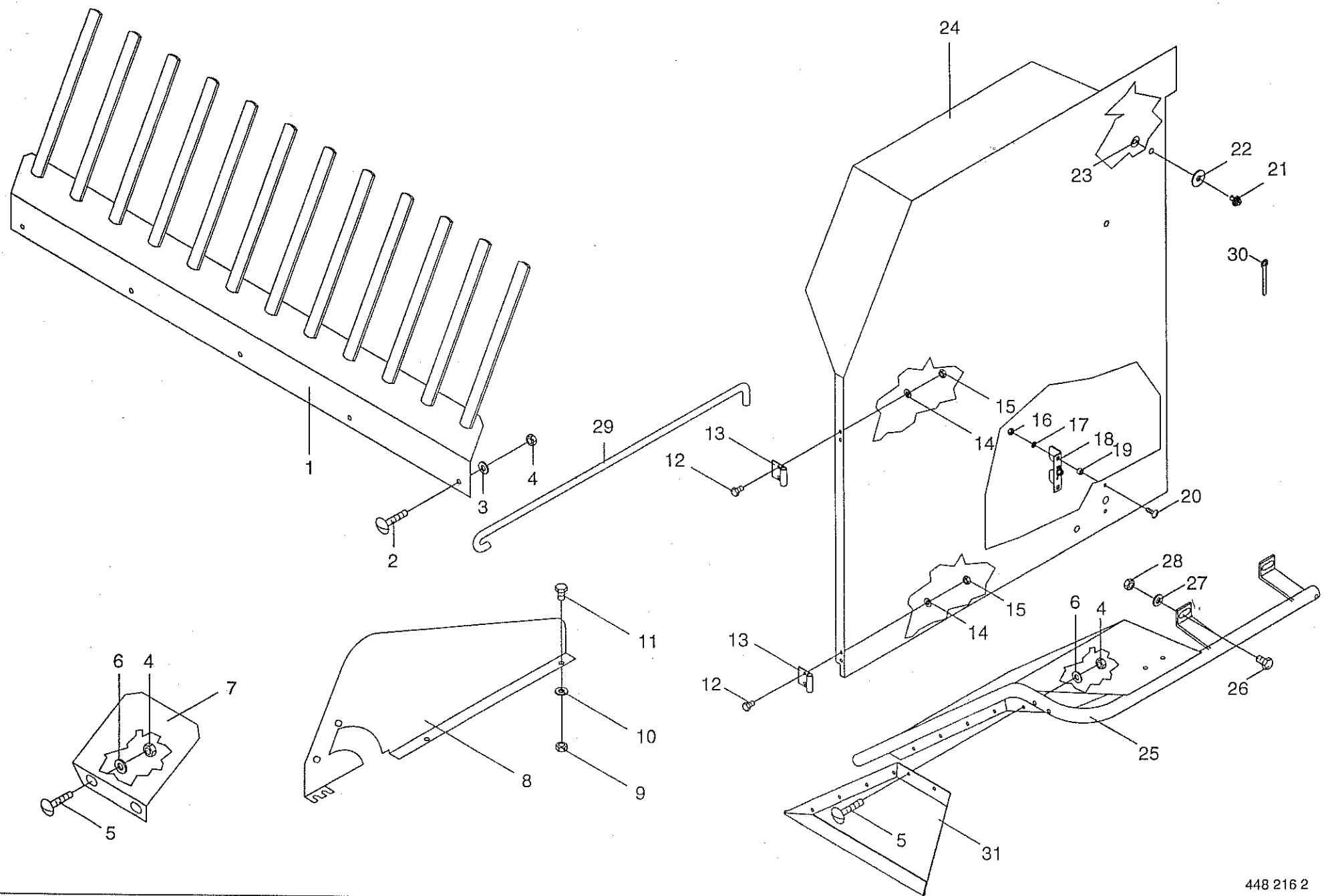
1-004-2
52.0

448 215 2

Bemerkung/Remarks/Remarque

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.						
1	924 262 0	Gummifuß	Ruber grommet	Douille en caoutchouc							
2	910 361 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
3	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					10,5
4	905 230 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x					M 8
5	274 576 0	Deckblech	Cover plate	Tole de recouvrement		x					M 8 X 16
6	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x					
7	909 908 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					M 8
8	274 611 1	Scharnierplatte	Hinge plate	Plaque a charniere		x					SKM 8
9	274 609 0	Gasfeder	Gas strut	Ressort pneumatique		x					
10	274 584 1	Garnkastenklappe	Twine box flap	Trappe de bolte a ficelle		x					
11	908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x					
12	905 111 2	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x					M 6
13	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					M 6 X 20
14	938 984 0	Klappenverschluß	Rear gate lock	Fermeture de hayon arriere		x					A 6,4
15	276 202 0	Distanzrohr	Distance tube	Entretoise		x					
16	905 232 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x					
17	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					M 8 X 25
18	900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					A 8,4
19	275 955 0	Schutzhalter unten rechts	Rh bottom guard holder	Fixation en bas droite		x					M 8 X 25
	275 990 1	Schutzhalter unten links	Lh bottom guard holder	Fixation en bas gauche		x					
20	900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					
21	274 375 2	Scharnier	Hinge	Charniere		x					M 6 X 16
22	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					
23	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x					M 6
24	909 909 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					M 10
25	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					SKM 10
26	900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					A 10,5
27	275 925 0	Schutzhalter vorne links	Front guard support LH	Support de protecteur gauche		x					M 10 X 25
	273 607 0	Schutzhalter vorne rechts	Front guard support, rh side	Support de protecteur avant dr		x					
28	273 638 0	Schutz unten links	Lh bottom guard	Protecteur infer.cote gauche		x					
	273 637 0	Schutz unten rechts	Bottom guard RH	Tole de prot. bas droit		x					
29	901 438 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					
30	335 482 2	Gummifuß	Ruber grommet	Douille en caoutchouc		x					M 10 X 80
31	275 931 0	Schutzhalter hinten links	Rear guard support LH	Support de protecteur arriere		x					
	273 641 0	Schutzhalter hinten rechts				x					
32	276 175 1	Schutzhalter vorne links	Front guard support LH	Support de protecteur gauche		x					
	276 176 1	Schutzhalter rechts	Guard support RH	Support de protecteur droit		x					
33	901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x					M 10 X 70





**SCHUTZE MITTE
MIDDLE GUARD
PROTECTEURS CENTRALE**

421 000 - 438 000

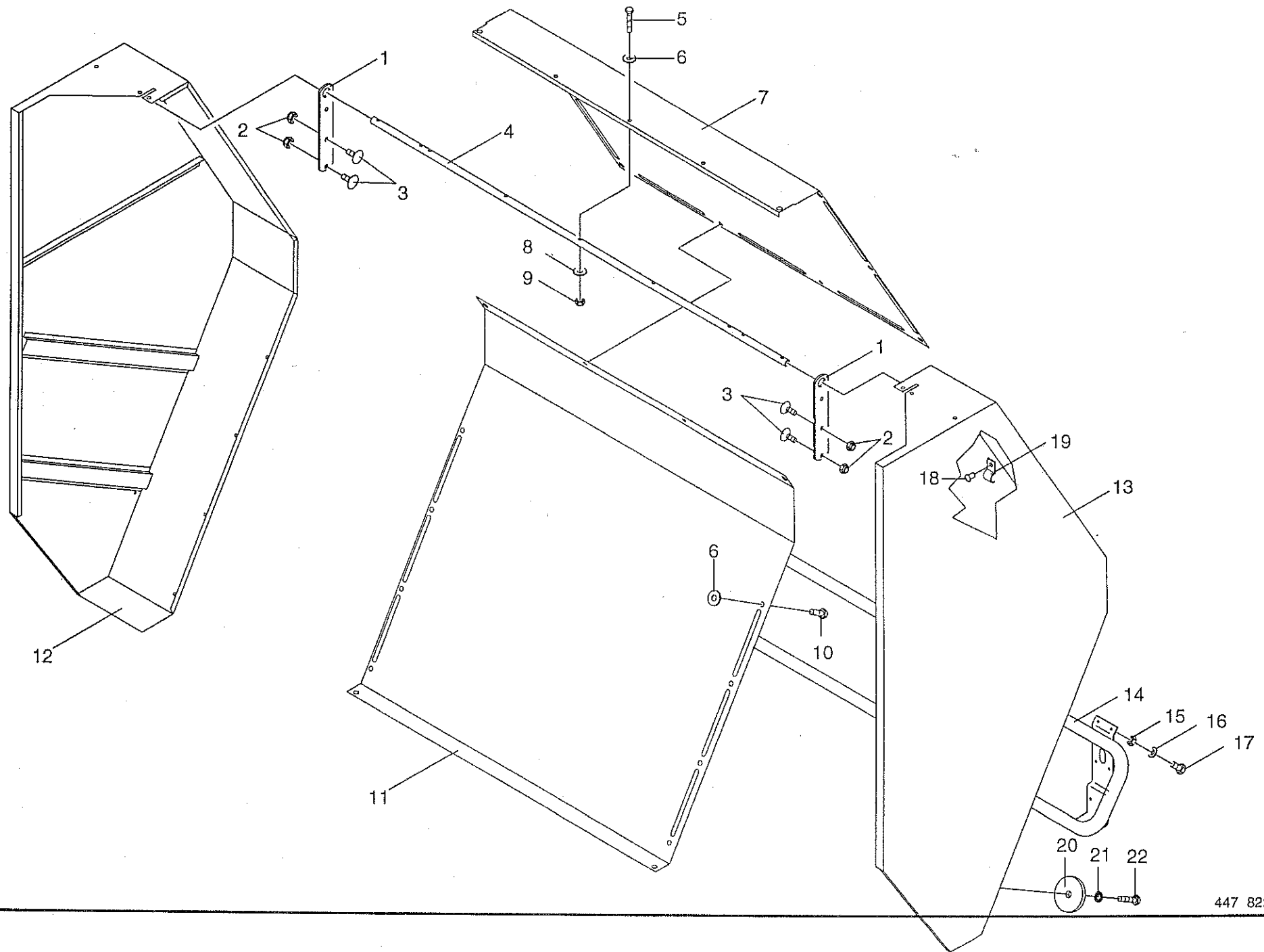
**1-004-2
53.0**

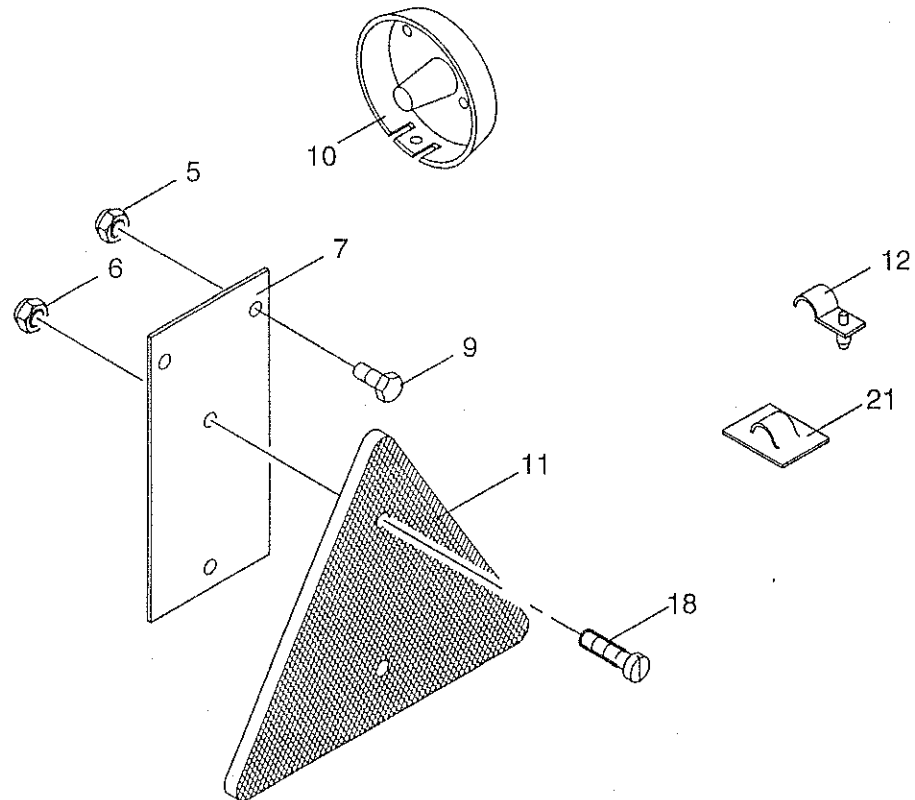
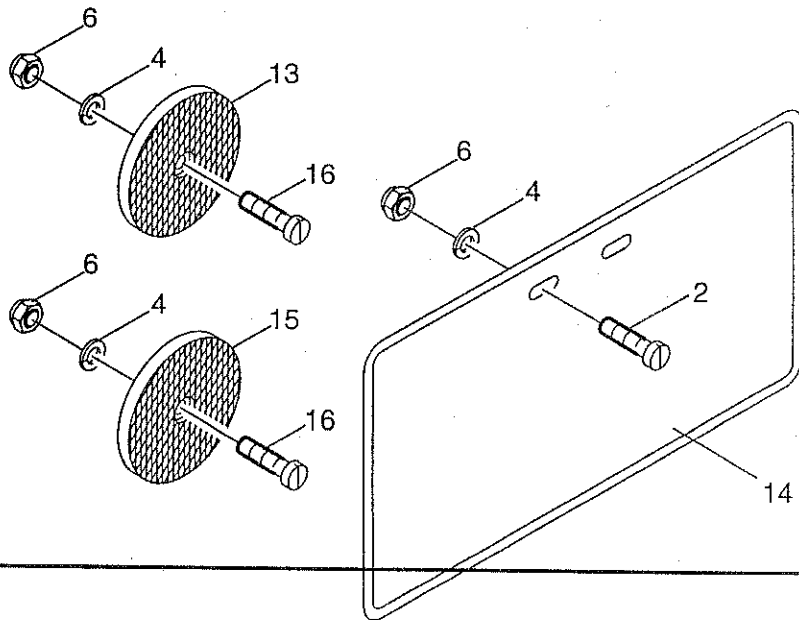
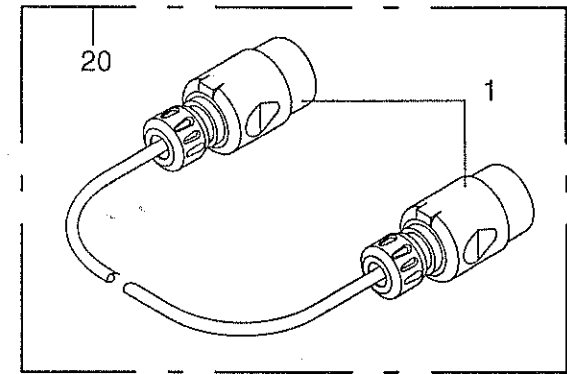
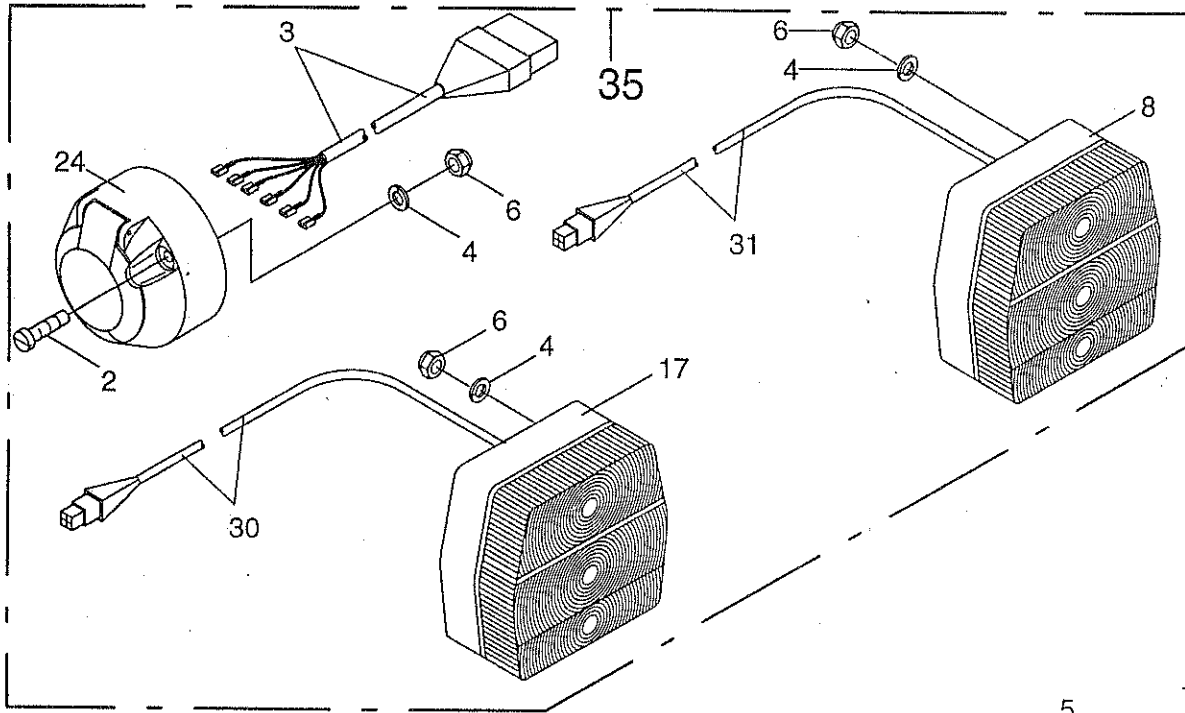
448 216 2

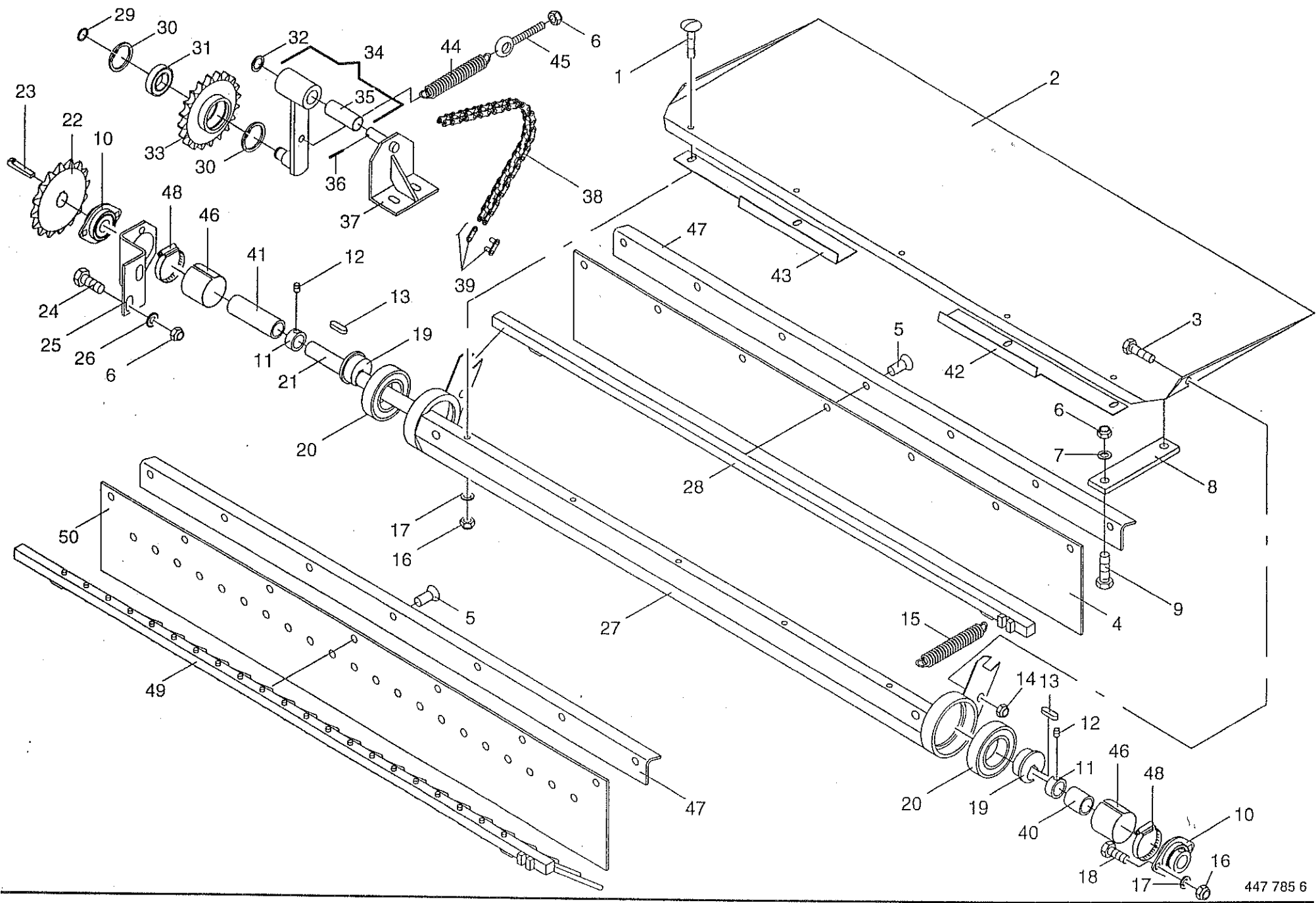
Bemerkung/Remarks/Remarque

K
R
1
0
-
1
6
S

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					
1	277 013 0	Abweiser	Reflector	Reflecteur		x				
2	905 232 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 8 X 25
3	910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 8,4
4	908 706 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 8
5	905 230 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 8 X 16
6	910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 8,4
7	276 349 0	Schutzblech links	Guard LH	Protecteur gauche		x				
	276 350 0	Schutzblech rechts	guard RH	Protecteur droit		x				
8	276 208 0	Schutz links	Guard LH	Tole de protecteur gauche		x				
	276 209 0	Schutz rechts	Guard RH	Tole de prot. droit		x				
9	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 10
10	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				R 11
11	900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 10 X 16
12	900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 6 X 16
13	274 375 2	Scharnier	Hinge	Charniere		x				
14	910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x				A 6,4
15	908 704 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 6
16	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex		x				M 8
17	909 908 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x				SKM 8
18	938 984 0	Klappenverschluß	Rear gate lock	Fermeture de hayon arrière		x				
19	276 202 0	Distanzrohr	Distance tube	Entretoise		x				
20	905 232 0	Flachrundschaube	Flat round bolt	Vis a tete bombee		x				M 8 X 25
21	924 247 0	Verschlußzapfen	Coverplate	Axe		x				Schlitzkopf
22	910 326 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x				15 X 44 X 3
23	924 251 0	Haltescheibe	Retaining washer	Rondelle d'arret		x				
24	273 951 0	Schutz mitte links	Central gaurd LH	Tole de prot. centrale gauche		x				incl.Pos.12-20
	273 952 0	Schutz mitte rechts	Central guard RH	Tole de prot. centrale droit		x				incl.Pos.12-20
25	277 028 0	Schutzbügel links	Lh guard frame	Protecteur gauche		x				
	277 029 0	Schutzbügel rechts	Rh guard frame	Protecteur droit		x				
26	900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex		x				M 12 X 30
27	910 315 3	Scheibe	Washer	Rondelle		x				13x24x2,5
28	908 701 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x				M 12
29	276 873 0	Haken	Hook	Crochet		x				
30	277 719 0	Ringschlüssel	Ring spanner	Cle à anneau		x				SW 13
31	277 853 0	Kunststofftuch links	Plastic cloth LH	Toile plastique gauche		x				
	277 854 0	Kunststofftuch rechts	Plastic cloth RH	Toile plastique droit		x				







RÜTTELBLECH MIT ZUBEHÖR
VIBRATING PLATE
TOLE VIBRANTE

421 000 - 438 000

K
R
1
0
-
1
6
S

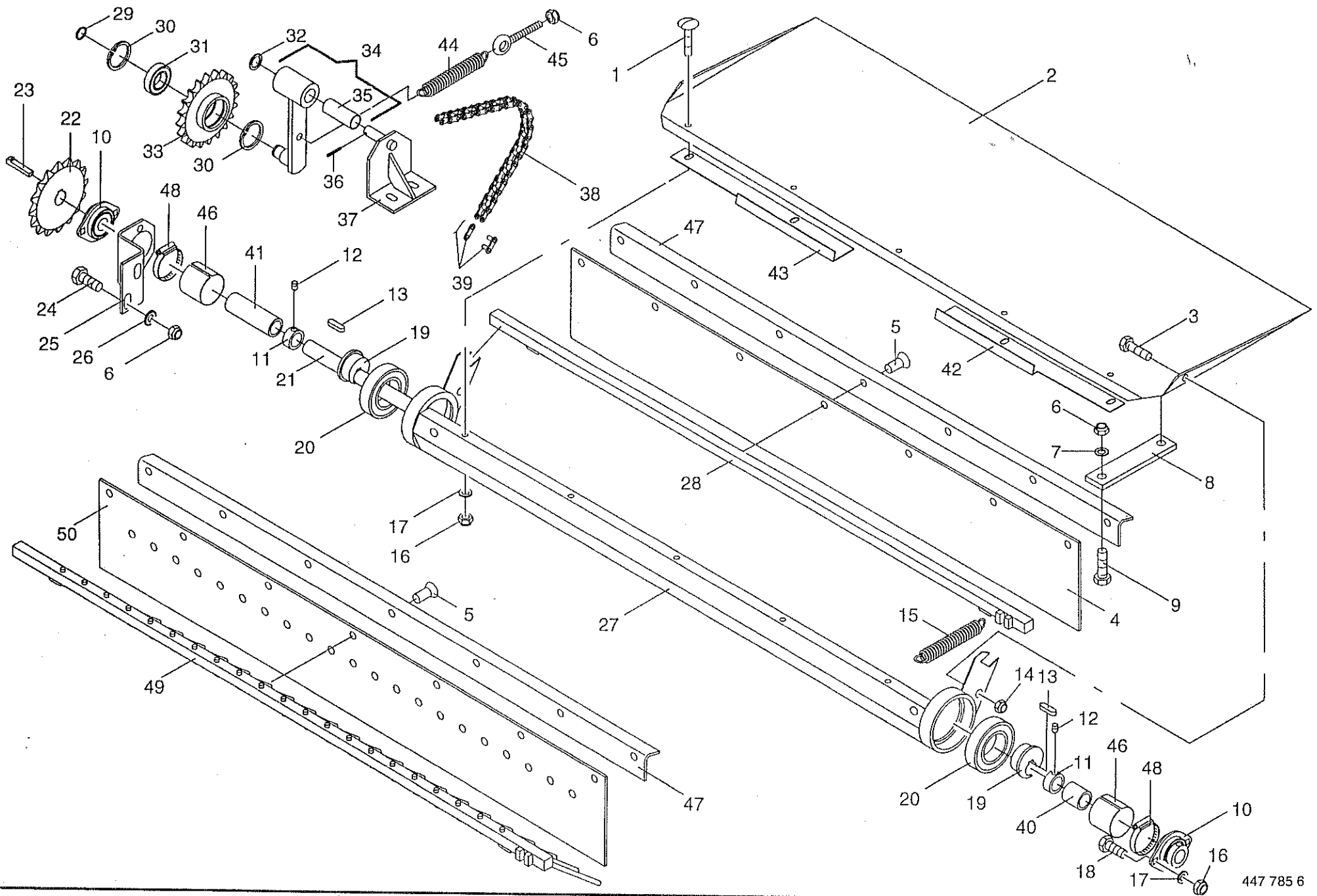
1-004-2

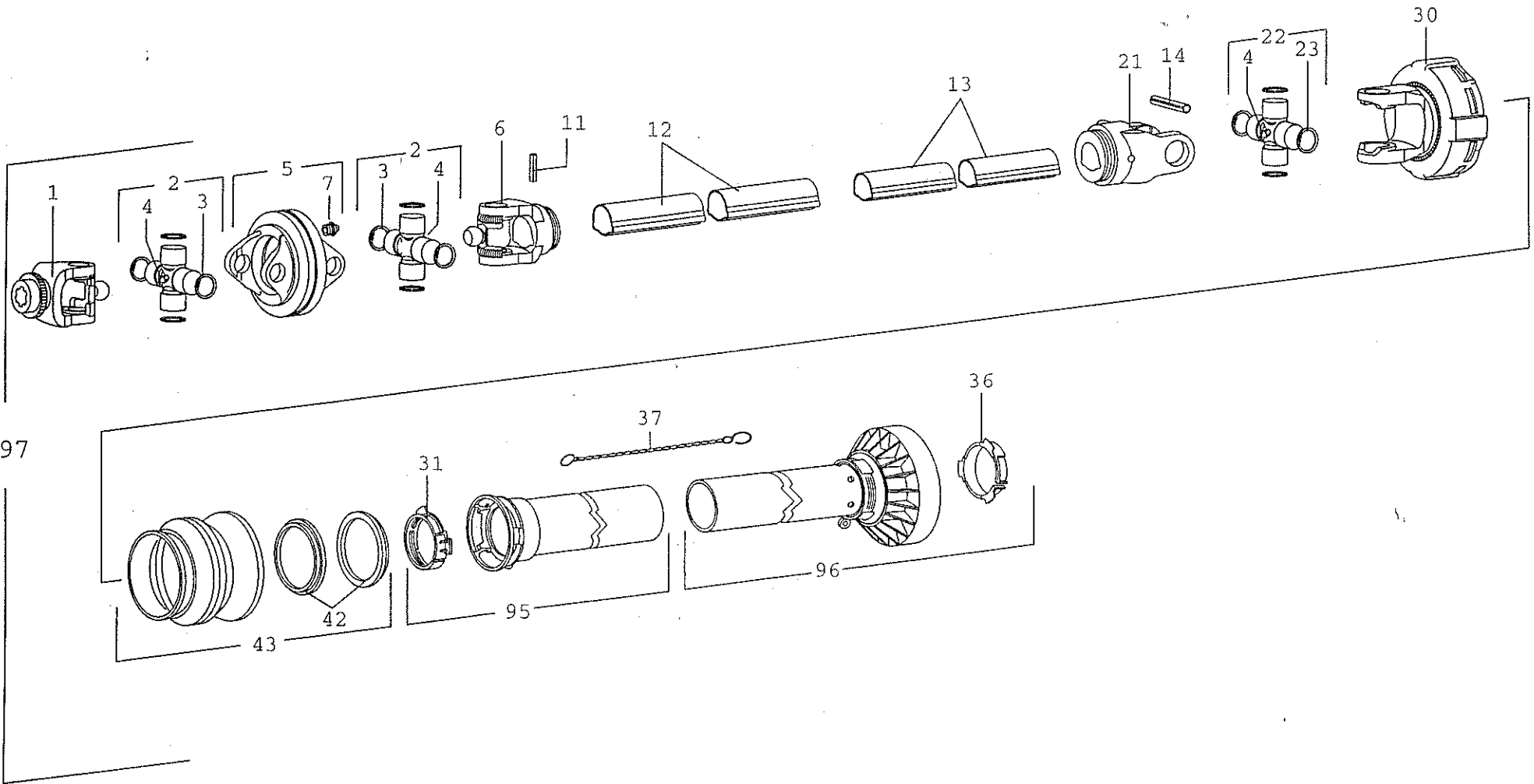
447 785 6

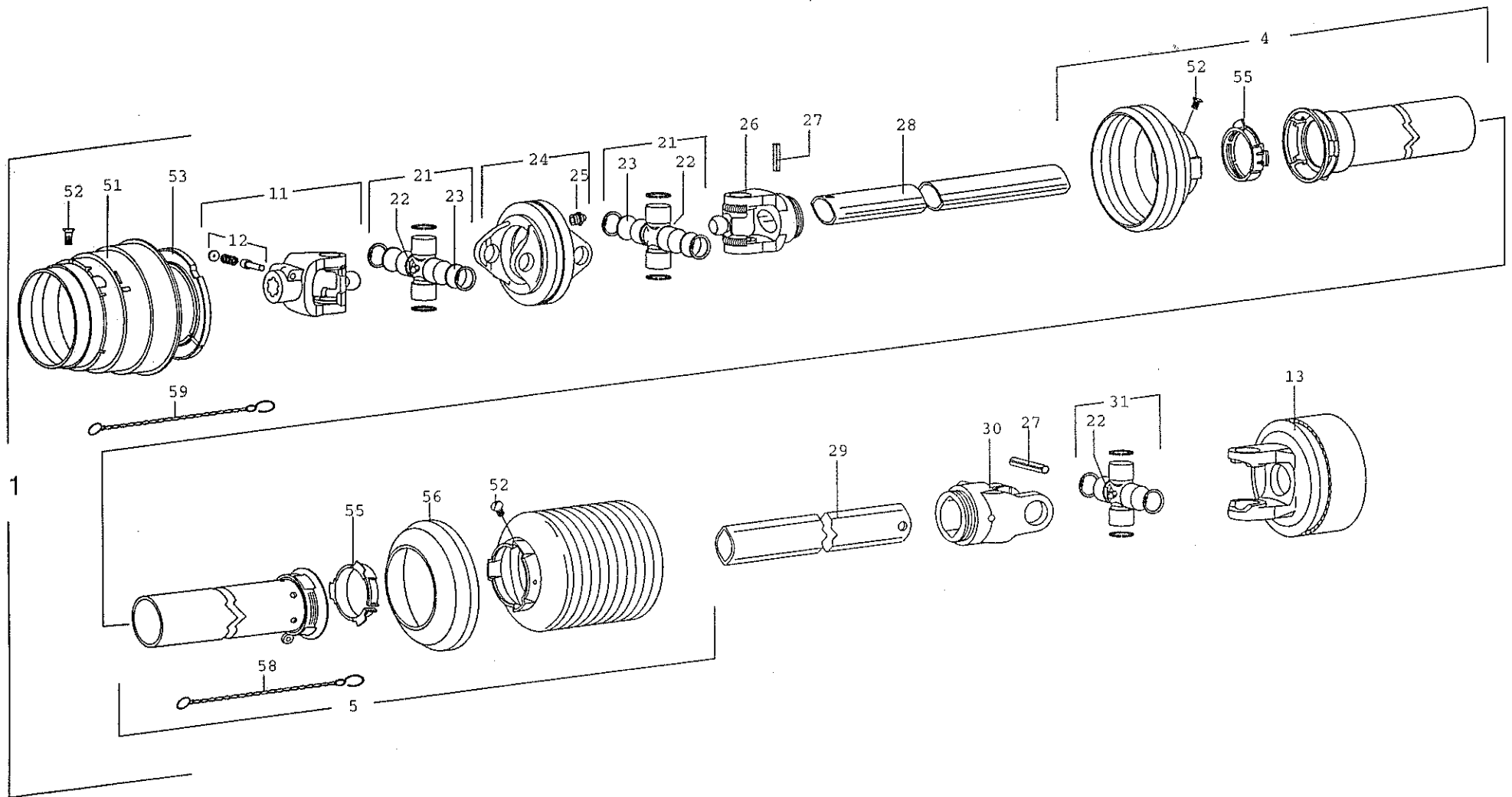
56.0

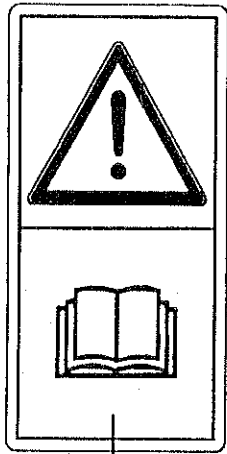
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	905 230 0	Flachrundschraube	Flat round bolt	Vis a tete bombee						
2	273 133 1	Rüttelblech	Vibrating plate	Tole vibrante						M 8 X 16
3	901 410 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
4	273 121 0	Schutz PVC	Pvc guard	Protecteur p.c.v.						M 6 X 40
5	914 237 0	Blindniet	Rivet	Rivet						
6	908 758 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans						4,8x12,7
7	910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle						M 10
8	273 134 0	Gummifeder	Rubber plate	Patte en caoutchouc						R 11
9	900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						
10	934 012 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride						M 10 X 35
11	911 300 0	Stellring	Fixing ring	Bague						
12	905 922 0	Gewindestift	Set screw	Vis sans tete						A 25
13	915 067 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee						M 8 X 10
14	908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						B 8 X 7 X 25
15	201 359 0	Zugfeder mit Haken	Tension spring with hook	Ressort tendeur avec crochet						M 6
16	908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Ecrou hex						
17	909 908 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt						M 8
18	900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						SKM 8
19	273 188 0	Exenter	Eccentric	Excentrique						M 8 X 16
20	930 156 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes						6012 2RS
21	273 186 0	Welle	Shaft	Arbre						
22	273 689 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine						Rd.25 x 1550
23	915 501 0	Nasenkeil	Gib-head key	Clavette a talon						Z=17, T=5/8"
24	900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex						8 X 7 X 45
25	273 120 1	Lagerblech	Bearing plate	Plaque de fixation						M 10 X 20
26	910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle						
27	273 182 2	Rüttelblechhalterung	Vibrating plate support	Support de tole vibrante						A 10,5
28	273 131 0	Vierkantröhr	Square tube	Tube carre						
29	911 522 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						
30	911 651 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip						A 20 X 1,2
31	930 261 0	Rillenkugellager	Bearing	Roulement rainure a billes						I 52 X 2,0
32	910 718 0	Stützscheibe	Washer	Rondelle						6304 2RS
33	273 686 0	Kettenrad	Chain wheel	Arbre de rous a chaine						S 20 X 28 X 2,0
34	273 872 0	Spannhebel	Tension lever	Levier de commande						Z=26, T=5/8"
35	934 911 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet						
36	912 584 0	Spannhülse	Roll pin	Goupille de serrage						2040 DU
37	273 684 0	Halterung	Bracket	Support						4 X 30
38	921 860 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux						5/8"x80 Ro

+

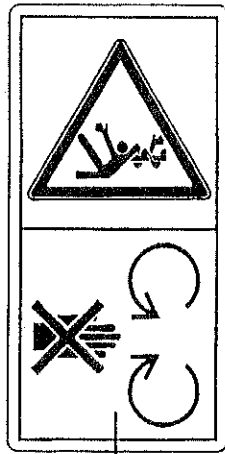




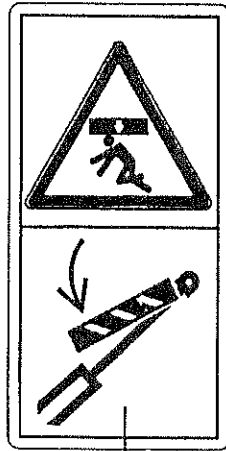




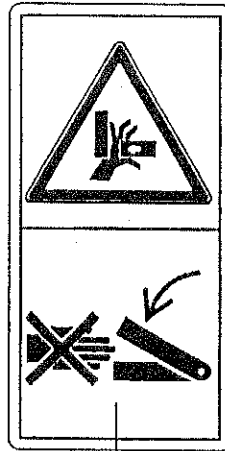
1



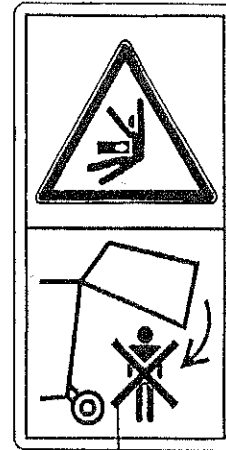
2



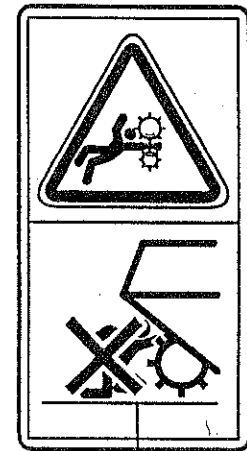
3



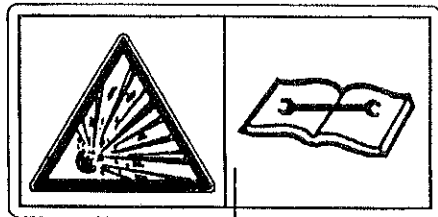
4



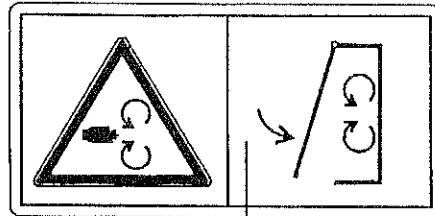
5



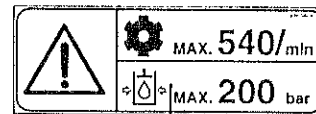
6



7



8



9



10

3,5 bar

1



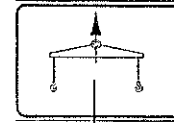
2

KRONE-PATENTE
EP-Patent No. 01 29 051
DE-Patent No. 33 22 024
© 1986 Krone Lützen, C/Re

3

KRONE
MULTI
CUT

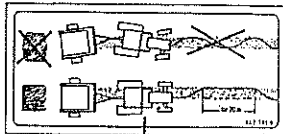
4



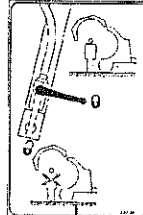
5



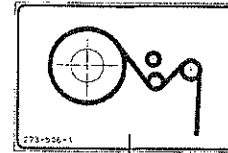
6



7



8



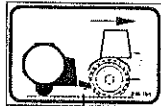
9



10



11



12

KR 10-16

13

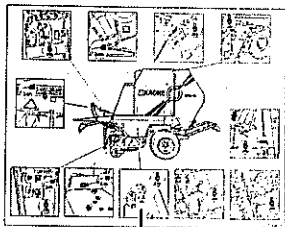
6

14

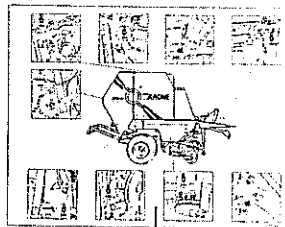
Verwendungshinweise
für die
Hydr. Bremse

- Eine hydraulische Bremse ist nur bei einer maximalen Fahrgeschwindigkeit von 10 km/h zu betätigen.
- Eine hydraulische Bremse ist nur bei einer maximalen Fahrgeschwindigkeit von 10 km/h zu betätigen.
- Bei der Betätigung der Bremse ist ein ausreichendes Maß an Druck zu gewährleisten.

15



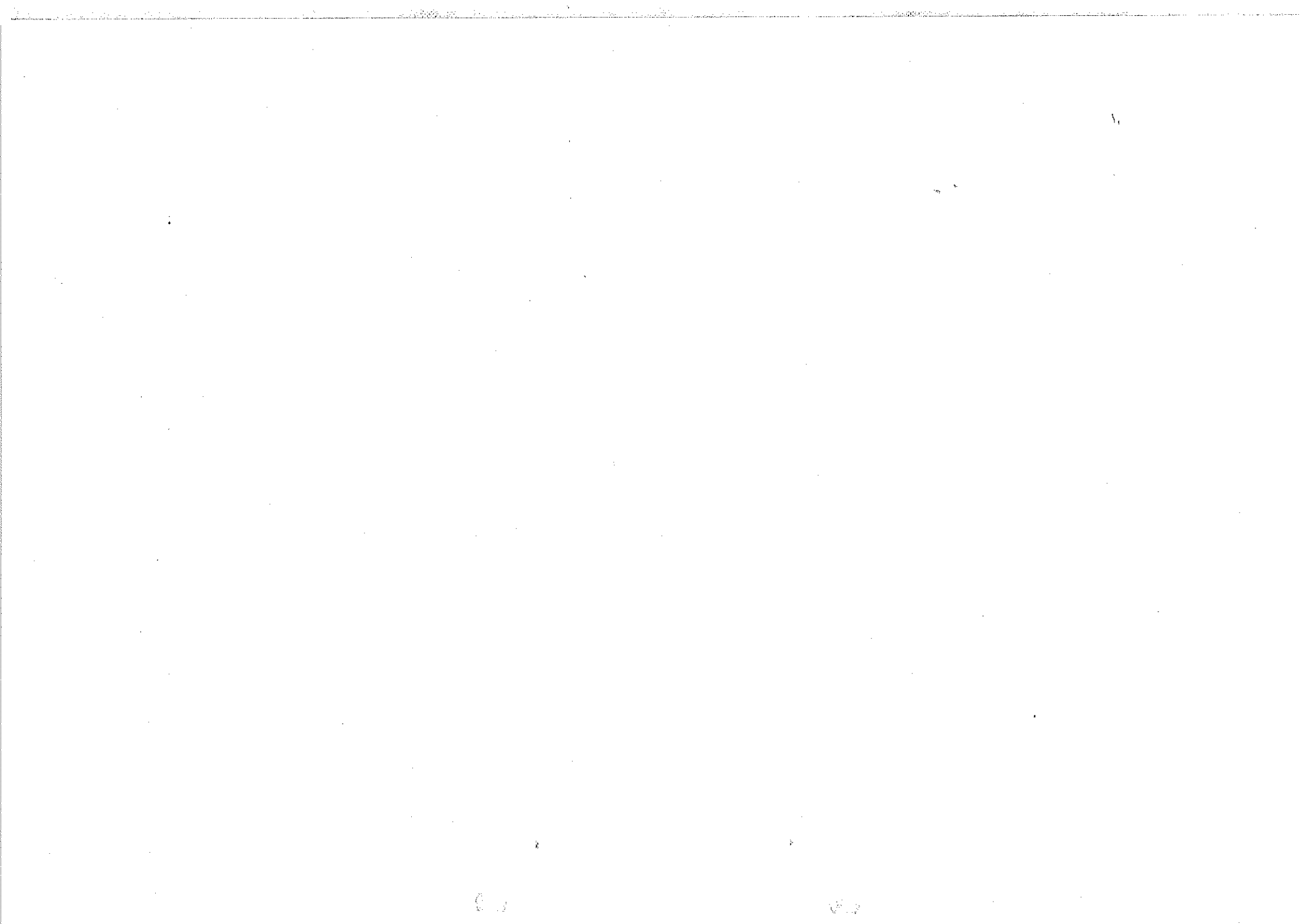
16



17



18



ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.
3 028 2	36.0 19	273 179 0	40.0 25	273 519 0	42.0 43	273 780 0	11.0 25	273 978 0	49.0 9
3 041 3	1.0 35	273 182 2	56.0 27	273 547 0	40.0 9	273 784 0	25.0 4	273 979 0	49.0 9
3 060 0	1.0 36	273 186 0	56.0 21	273 571 0	4.0 20	273 789 0	12.0 4	273 985 0	10.0 18
15 145 0	10.0 10	273 188 0	56.0 19	273 584 0	29.0 1	273 794 0	44.0 20	273 991 0	44.0 2
15 296 1	5.0 12	273 194 0	35.0 29	273 587 0	24.0 16	273 809 0	5.0 18	274 215 1	42.0 6
15 426 0	21.0 17	273 230 0	37.0 5	273 596 0	34.0 13	273 815 0	48.0 10	274 344 5	5.0 7
30 195 1	12.0 8	273 284 0	39.0 32	273 606 0	22.0 14	273 817 0	30.0 10	274 363 1	42.0 41
36 127 1	24.0 30	273 289 0	33.0 14	273 607 0	52.0 27	273 823 0	22.0 10	274 375 2	52.0 21
36 127 1	30.0 20	273 289 0	37.0 30	273 609 0	33.0 12	273 825 0	22.0 8	274 375 2	53.0 13
36 127 1	31.0 9	273 294 3	39.0 10	273 611 0	33.0 15	273 826 0	22.0 3	274 448 0	35.0 14
36 127 1	35.0 31	273 295 0	39.0 35	273 623 0	42.0 19	273 827 0	21.0 26	274 459 0	5.0 2
132 189 1	35.0 37	273 296 0	39.0 41	273 626 0	25.0 28	273 842 0	28.0 3	274 483 1	40.0 1
147 209 0	23.0 2	273 309 3	39.0 13	273 635 0	26.0 17	273 843 0	28.0 35	274 483 1	48.0 22
153 881 1	35.0 46	273 316 1	42.0 21	273 637 0	52.0 28	273 847 0	48.0 23	274 576 0	52.0 5
175 102 0	23.0 12	273 317 0	48.0 7	273 638 0	52.0 28	273 849 1	28.0 37	274 584 1	52.0 10
200 280 1	37.0 31	273 319 0	42.0 1	273 641 0	52.0 31	273 856 0	30.0 24	274 609 0	52.0 9
200 286 1	55.0 14	273 321 1	42.0 7	273 642 0	30.0 11	273 856 0	31.0 5	274 610 1	28.0 1
200 357 1	4.0 3	273 323 0	42.0 10	273 643 0	30.0 17	273 865 0	26.0 19	274 611 1	52.0 8
200 777 1	25.0 12	273 327 0	42.0 11	273 644 0	31.0 23	273 867 0	26.0 30	274 808 0	5.0 23
201 359 0	38.0 8	273 334 1	48.0 9	273 646 0	13.0 31	273 868 0	26.0 4	274 883 3	35.0 11
201 359 0	56.0 15	273 338 0	43.0 3	273 649 0	24.0 32	273 871 0	13.0 1	274 949 0	5.0 5
250 067 2	7.0 20	273 339 0	43.0 7	273 656 1	4.0 9	273 872 0	56.0 34	274 949 0	35.0 23
270 283 0	28.0 8	273 342 0	48.0 3	273 657 0	30.0 36	273 874 0	42.0 42	274 949 0	39.0 9
271 262 1	37.0 4	273 351 0	39.0 5	273 658 0	31.0 29	273 876 0	39.0 3	274 994 0	26.0 3
273 005 0	39.0 17	273 355 0	43.0 12	273 661 0	24.0 17	273 881 0	14.0 9	275 086 3	55.0 35
273 006 0	39.0 21	273 360 0	43.0 6	273 684 0	56.0 37	273 885 0	41.0 3	275 177 2	40.0 14
273 067 1	24.0 20	273 365 0	42.0 28	273 686 0	56.0 33	273 887 0	48.0 24	275 216 4	39.0 39
273 068 0	24.0 28	273 368 0	42.0 34	273 689 0	56.0 22	273 890 0	15.0 13	275 231 3	40.0 5
273 073 3	4.0 17	273 369 0	42.0 26	273 693 0	2.0 25	273 895 0	39.0 50	275 415 1	55.0 7
273 104 0	10.0 22	273 375 0	43.0 11	273 696 0	22.0 21	273 896 0	6.0 16	275 416 1	48.0 19
273 110 0	4.0 4	273 383 0	42.0 35	273 702 0	41.0 4	273 908 0	15.0 21	275 430 0	37.0 19
273 114 0	38.0 5	273 392 0	39.0 36	273 716 0	26.0 18	273 909 0	15.0 20	275 496 0	13.0 10
273 115 0	22.0 6	273 414 0	43.0 5	273 732 0	39.0 42	273 913 0	16.0 22	275 628 1	35.0 12
273 120 1	56.0 25	273 437 0	36.0 30	273 733 0	4.0 1	273 917 0	38.0 2	275 629 1	36.0 4
273 121 0	56.0 4	273 440 0	37.0 15	273 738 0	1.0 31	273 925 0	28.0 15	275 630 0	37.0 7
273 128 1	39.0 33	273 445 0	35.0 39	273 742 1	37.0 29	273 942 0	11.0 1	275 636 1	5.0 22
273 131 0	56.0 28	273 473 0	37.0 20	273 752 0	30.0 1	273 943 0	48.0 19	275 640 1	26.0 43
273 133 1	56.0 2	273 474 0	37.0 1	273 753 0	31.0 17	273 951 0	53.0 24	275 674 1	36.0 21
273 134 0	56.0 8	273 476 0	37.0 9	273 773 0	33.0 1	273 952 0	53.0 24	275 739 2	3.0 23
273 178 0	39.0 11	273 506 1	60.0 9	273 777 0	11.0 26	273 962 0	15.0 15	275 835 0	37.0 17

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
275 848 0	37.0	28	276 127 0	19.0	18	276 287 0	54.0	14	276 730 0	17.0	9	277 062 0	42.0	23
275 849 0	37.0	22	276 127 0	20.0	16	276 302 0	20.0	7	276 732 0	13.0	22	277 063 0	40.0	17
275 860 0	36.0	13	276 145 0	20.0	21	276 314 0	33.0	7	276 734 0	13.0	18	277 065 0	5.0	17
275 861 0	37.0	16	276 148 0	1.0	22	276 317 0	18.0	3	276 744 0	39.0	27	277 066 0	5.0	13
275 868 0	9.0	20	276 154 0	1.0	24	276 322 0	14.0	20	276 746 0	39.0	26	277 067 0	5.0	11
275 882 0	12.0	30	276 165 0	54.0	13	276 337 1	44.0	46	276 748 0	14.0	5	277 081 0	56.0	41
275 925 0	52.0	27	276 166 0	54.0	12	276 337 1	46.0	21	276 751 1	16.0	21	277 091 0	20.0	38
275 931 0	52.0	31	276 168 0	54.0	11	276 337 1	47.0	21	276 759 0	14.0	10	277 093 0	15.0	9
275 955 0	52.0	19	276 171 0	54.0	4	276 341 5	28.0	32	276 772 0	14.0	17	277 125 0	2.0	11
275 959 0	21.0	32	276 172 0	54.0	1	276 346 0	46.0	16	276 782 0	14.0	12	277 138 0	46.0	30
275 959 0	44.0	41	276 175 1	52.0	32	276 347 0	46.0	26	276 788 0	14.0	13	277 148 0	13.0	36
275 990 1	52.0	19	276 176 1	52.0	32	276 349 0	53.0	7	276 789 0	14.0	3	277 165 0	46.0	33
275 995 1	23.0	18	276 192 3	28.0	13	276 350 0	53.0	7	276 803 0	30.0	21	277 166 0	46.0	35
275 996 0	21.0	13	276 193 3	28.0	10	276 361 0	10.0	14	276 803 0	31.0	8	277 168 0	3.0	28
276 002 0	15.0	2	276 195 5	3.0	16	276 362 4	10.0	19	276 822 0	3.0	27	277 169 0	20.0	2
276 002 0	26.0	31	276 202 0	28.0	36	276 363 1	10.0	5	276 837 0	13.0	13	277 170 0	20.0	19
276 012 1	16.0	8	276 202 0	52.0	15	276 370 0	3.0	20	276 865 0	17.0	19	277 171 0	20.0	22
276 013 1	16.0	15	276 202 0	53.0	19	276 392 0	49.0	1	276 868 0	13.0	23	277 190 0	19.0	34
276 018 4	3.0	13	276 203 0	17.0	18	276 410 0	27.0	1	276 873 0	53.0	29	277 191 0	19.0	34
276 022 1	3.0	12	276 208 0	53.0	8	276 414 0	49.0	29	276 924 0	54.0	7	277 192 0	19.0	23
276 029 0	19.0	15	276 209 0	53.0	8	276 433 2	1.0	12	276 930 0	2.0	14	277 193 0	18.0	11
276 033 0	19.0	13	276 213 1	14.0	20	276 443 1	28.0	12	276 931 0	2.0	1	277 197 0	19.0	40
276 044 1	46.0	11	276 222 0	20.0	28	276 450 0	33.0	5	276 951 0	1.0	11	277 198 0	18.0	10
276 097 1	31.0	14	276 223 0	19.0	37	276 451 0	18.0	6	276 960 0	2.0	17	277 202 0	35.0	28
276 100 4	14.0	2	276 223 0	20.0	12	276 453 0	18.0	6	276 963 0	26.0	26	277 206 0	35.0	22
276 100 4	15.0	8	276 231 0	46.0	14	276 464 0	40.0	16	276 964 0	26.0	26	277 207 0	36.0	14
276 102 0	16.0	6	276 235 1	16.0	10	276 466 0	10.0	9	276 970 0	26.0	23	277 208 0	36.0	9
276 104 0	16.0	3	276 243 0	28.0	25	276 528 0	3.0	9	276 976 0	30.0	22	277 210 0	36.0	29
276 108 0	30.0	30	276 249 0	15.0	3	276 528 0	20.0	24	276 977 0	31.0	21	277 211 0	36.0	11
276 108 0	31.0	24	276 262 0	19.0	30	276 531 0	33.0	10	276 980 0	23.0	19	277 215 0	28.0	29
276 111 0	28.0	23	276 267 2	18.0	1	276 556 0	2.0	12	276 982 0	22.0	15	277 216 0	28.0	29
276 112 0	28.0	23	276 268 0	2.0	5	276 556 0	3.0	11	276 982 0	30.0	40	277 236 0	1.0	8
276 116 0	2.0	8	276 268 0	3.0	4	276 557 0	20.0	25	276 993 0	30.0	4	277 237 0	1.0	18
276 116 0	3.0	6	276 268 0	19.0	3	276 558 0	3.0	26	276 994 0	31.0	16	277 238 0	12.0	26
276 116 0	19.0	10	276 268 0	20.0	32	276 591 1	60.0	14	276 995 0	30.0	6	277 238 0	25.0	21
276 116 0	20.0	14	276 274 1	14.0	4	276 710 0	19.0	31	277 013 0	53.0	1	277 238 0	26.0	8
276 117 0	19.0	8	276 276 0	18.0	2	276 711 0	19.0	31	277 028 0	53.0	25	277 238 0	56.0	44
276 117 0	20.0	31	276 278 0	28.0	17	276 712 0	19.0	17	277 029 0	53.0	25	277 245 0	4.0	19
276 126 0	19.0	1	276 280 1	17.0	2	276 725 0	19.0	9	277 053 0	40.0	21	277 250 0	32.0	10
276 126 0	20.0	36	276 285 0	17.0	12	276 729 0	17.0	10	277 060 0	39.0	29	277 251 0	32.0	2

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
277 255 0	32.0	3	277 636 0	2.0	20	280 850 0	23.0	13	301 928 0	51.0	13	347 212 1	42.0	18
277 256 0	32.0	1	277 687 0	52.0	35	280 851 0	23.0	16	301 929 0	51.0	3	441 072 2	60.0	1
277 259 0	32.0	4	277 688 0	52.0	35	280 852 0	23.0	17	301 931 0	51.0	2	441 074 2	60.0	1
277 262 0	56.0	43	277 719 0	53.0	30	280 875 0	23.0	4	301 933 0	51.0	19	450 211 0	20.0	8
277 263 0	56.0	42	277 853 0	53.0	31	280 878 0	23.0	5	301 939 0	51.0	24	492 119 0	39.0	25
277 265 0	31.0	20	277 854 0	53.0	31	280 880 0	21.0	12	301 950 0	51.0	1	900 244 0	17.0	6
277 266 0	32.0	9	277 891 0	33.0	18	280 891 1	24.0	27	301 961 0	51.0	21	900 253 1	39.0	22
277 271 0	24.0	36	277 904 0	56.0	49	280 942 0	33.0	3	301 977 0	51.0	35	900 253 1	42.0	12
277 273 0	35.0	26	277 905 0	56.0	50	280 951 0	11.0	24	301 978 0	51.0	28	900 255 1	29.0	33
277 274 0	15.0	10	278 552 0	29.0	9	280 952 0	11.0	10	331 076 1	21.0	30	900 259 0	40.0	24
277 282 1	35.0	42	278 558 0	12.0	17	280 953 0	11.0	11	332 014 2	8.0	25	900 264 0	39.0	14
277 284 0	36.0	23	278 599 0	12.0	37	280 955 0	11.0	22	332 054 0	11.0	14	900 284 0	3.0	29
277 285 0	24.0	34	278 671 0	51.0	42	280 956 0	11.0	19	332 055 0	11.0	13	900 284 0	25.0	9
277 290 0	12.0	13	278 681 0	39.0	40	281 244 0	44.0	23	332 541 1	21.0	21	900 284 0	41.0	5
277 291 0	44.0	37	278 688 0	15.0	19	281 250 0	44.0	24	332 541 1	43.0	9	900 287 0	43.0	8
277 293 0	32.0	15	278 690 0	56.0	46	281 754 0	13.0	8	332 726 1	21.0	16	900 302 0	17.0	4
277 294 0	32.0	14	278 695 0	56.0	47	301 002 0	51.0	15	332 727 1	21.0	8	900 302 0	21.0	18
277 297 0	32.0	17	280 051 1	35.0	20	301 003 1	51.0	17	335 251 0	36.0	31	900 302 0	42.0	17
277 297 0	44.0	18	280 052 3	35.0	6	301 023 0	51.0	10	335 378 0	15.0	26	900 302 0	44.0	43
277 298 0	32.0	13	280 054 2	35.0	25	301 027 0	51.0	9	335 426 1	34.0	11	900 306 0	21.0	15
277 298 0	44.0	21	280 098 1	36.0	25	301 028 0	51.0	8	335 428 0	34.0	5	900 309 0	23.0	20
277 301 0	7.0	14	280 149 2	13.0	4	301 029 0	51.0	27	335 429 0	34.0	3	900 343 0	23.0	27
277 341 0	43.0	16	280 166 4	12.0	7	301 030 0	51.0	7	335 430 0	34.0	2	900 380 0	10.0	15
277 345 0	26.0	44	280 221 5	36.0	5	301 032 0	51.0	27	335 482 2	51.0	32	900 380 0	17.0	13
277 347 0	33.0	24	280 222 4	5.0	9	301 058 0	51.0	5	335 482 2	52.0	30	900 605 0	55.0	9
277 353 0	52.0	36	280 234 3	36.0	2	301 186 0	51.0	6	336 966 0	12.0	19	900 607 0	1.0	30
277 360 0	49.0	25	280 380 0	9.0	6	301 209 0	51.0	26	337 238 4	35.0	36	900 607 0	52.0	20
277 368 0	49.0	22	280 385 0	9.0	7	301 544 0	51.0	20	337 296 0	35.0	40	900 607 0	53.0	12
277 396 0	47.0	12	280 405 3	37.0	27	301 761 0	51.0	25	337 846 3	11.0	32	900 610 0	5.0	15
277 400 0	15.0	15	280 457 2	35.0	27	301 772 0	51.0	23	339 827 2	7.0	19	900 610 0	35.0	41
277 405 0	26.0	38	280 466 1	13.0	14	301 775 0	51.0	14	340 439 2	13.0	33	900 612 0	1.0	3
277 433 0	1.0	16	280 548 2	1.0	28	301 787 0	51.0	12	340 772 1	56.0	40	900 612 0	5.0	10
277 446 1	60.0	16	280 549 2	4.0	21	301 798 0	51.0	18	341 914 0	33.0	11	900 612 0	19.0	19
277 447 1	60.0	17	280 550 2	4.0	22	301 803 0	51.0	11	344 394 2	10.0	1	900 612 0	20.0	18
277 536 0	14.0	19	280 584 0	4.0	7	301 804 0	51.0	31	344 466 1	21.0	20	900 612 0	35.0	18
277 543 0	35.0	43	280 728 0	26.0	40	301 864 0	51.0	34	344 466 1	44.0	39	900 612 0	46.0	25
277 564 0	25.0	32	280 749 0	26.0	21	301 887 0	51.0	22	344 504 5	21.0	7	900 612 0	56.0	18
277 567 0	25.0	31	280 832 1	22.0	25	301 890 0	51.0	4	345 409 1	4.0	2	900 614 0	28.0	6
277 567 0	39.0	43	280 845 1	21.0	5	301 891 0	51.0	22	346 376 1	4.0	8	900 614 0	29.0	19
277 570 0	32.0	18	280 846 4	23.0	11	301 909 0	51.0	4	346 406 3	12.0	14	900 614 0	35.0	15

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
900 614 0	42.0	3	900 656 0	2.0	19	901 431 0	40.0	20	904 732 1	21.0	25	905 332 1	28.0	33
900 614 0	44.0	3	900 656 0	23.0	22	901 433 0	26.0	39	904 751 1	22.0	20	905 337 0	21.0	29
900 614 0	54.0	10	900 656 0	30.0	34	901 436 0	7.0	21	904 751 1	26.0	24	905 337 0	28.0	22
900 616 0	1.0	26	900 656 0	31.0	18	901 437 0	1.0	29	904 754 1	33.0	16	905 338 0	10.0	2
900 616 0	28.0	34	900 656 0	53.0	26	901 437 0	52.0	33	904 757 0	15.0	14	905 338 0	12.0	25
900 616 0	52.0	18	900 656 0	54.0	22	901 438 0	52.0	29	904 761 1	15.0	14	905 338 0	13.0	32
900 617 0	36.0	3	900 657 0	3.0	15	901 445 0	19.0	11	904 813 0	36.0	20	905 338 0	25.0	20
900 617 0	37.0	2	900 657 0	29.0	31	901 451 0	19.0	27	904 817 0	35.0	17	905 338 0	26.0	7
900 617 0	39.0	19	900 674 0	12.0	16	901 451 0	25.0	7	904 818 0	5.0	8	905 338 0	38.0	6
900 632 0	24.0	33	900 675 0	26.0	14	901 452 0	15.0	24	904 836 1	33.0	17	905 341 0	56.0	45
900 632 0	42.0	14	900 676 0	30.0	27	901 454 0	35.0	35	904 850 1	30.0	37	905 710 0	40.0	3
900 632 0	53.0	11	900 676 0	31.0	1	901 455 0	23.0	20	904 850 1	31.0	30	905 922 0	3.0	24
900 634 0	11.0	30	900 677 0	22.0	4	901 457 0	15.0	22	904 951 2	35.0	21	905 922 0	19.0	22
900 634 0	14.0	15	900 677 0	26.0	13	901 484 0	4.0	16	905 000 1	40.0	13	905 922 0	30.0	31
900 634 0	16.0	13	900 688 0	6.0	15	901 507 0	4.0	5	905 111 2	52.0	12	905 922 0	31.0	25
900 634 0	23.0	15	900 688 0	7.0	18	902 434 1	11.0	28	905 154 0	33.0	13	905 922 0	42.0	8
900 634 0	27.0	2	900 688 0	12.0	27	902 434 1	12.0	2	905 210 0	30.0	8	905 922 0	56.0	12
900 634 0	40.0	12	901 004 0	18.0	9	903 045 0	17.0	7	905 230 0	1.0	9	905 933 0	14.0	6
900 634 0	46.0	19	901 004 0	49.0	12	903 083 1	29.0	11	905 230 0	28.0	28	905 933 0	15.0	1
900 634 0	56.0	24	901 008 0	44.0	27	903 105 1	19.0	43	905 230 0	41.0	1	905 933 0	16.0	5
900 636 0	1.0	13	901 008 0	50.0	8	903 109 0	33.0	4	905 230 0	52.0	4	905 933 0	26.0	29
900 636 0	11.0	8	901 009 0	10.0	12	903 137 1	13.0	5	905 230 0	53.0	5	905 933 0	40.0	4
900 636 0	14.0	18	901 010 0	8.0	17	903 208 0	28.0	24	905 230 0	56.0	1	905 937 0	1.0	19
900 636 0	15.0	6	901 028 0	4.0	10	903 212 1	3.0	19	905 231 0	42.0	40	905 937 0	2.0	3
900 636 0	16.0	9	901 034 2	18.0	4	903 479 0	48.0	15	905 232 0	14.0	22	905 937 0	3.0	2
900 636 0	25.0	1	901 042 0	39.0	7	903 482 1	8.0	22	905 232 0	33.0	23	905 937 0	19.0	5
900 636 0	40.0	23	901 140 1	2.0	9	903 482 1	44.0	31	905 232 0	43.0	1	905 937 0	20.0	34
900 636 0	43.0	14	901 140 1	3.0	8	903 484 1	46.0	17	905 232 0	49.0	8	905 977 0	11.0	6
900 636 0	44.0	1	901 140 1	3.0	17	903 661 0	55.0	2	905 232 0	52.0	16	906 010 0	8.0	24
900 636 0	52.0	26	901 140 1	20.0	23	903 745 0	55.0	18	905 232 0	53.0	2	906 040 1	11.0	23
900 637 0	2.0	21	901 151 1	34.0	12	903 790 1	9.0	11	905 232 0	53.0	20	906 405 0	36.0	8
900 637 0	19.0	12	901 204 0	25.0	22	904 006 0	24.0	35	905 233 1	35.0	3	908 006 1	51.0	30
900 637 0	22.0	13	901 410 0	56.0	3	904 025 0	36.0	6	905 233 1	36.0	28	908 207 0	55.0	6
900 638 0	1.0	5	901 411 0	54.0	17	904 026 0	36.0	10	905 236 1	35.0	45	908 208 0	1.0	34
900 638 0	19.0	16	901 412 0	45.0	7	904 036 0	39.0	12	905 252 0	21.0	31	908 208 0	4.0	13
900 638 0	22.0	24	901 412 0	49.0	16	904 332 1	51.0	33	905 252 0	22.0	18	908 208 0	17.0	5
900 638 0	28.0	27	901 422 0	54.0	5	904 345 1	55.0	16	905 252 0	28.0	16	908 208 0	36.0	17
900 638 0	48.0	13	901 423 0	8.0	19	904 369 0	2.0	23	905 252 0	54.0	3	908 208 0	40.0	15
900 638 0	56.0	9	901 423 0	46.0	6	904 369 0	10.0	23	905 253 0	42.0	16	908 208 0	44.0	33
900 655 0	23.0	10	901 431 0	22.0	22	904 714 0	36.0	15	905 332 1	17.0	11	908 208 0	52.0	11

ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.
908 208 0	55.0 5	908 220 0	26.0 12	908 706 0	36.0 7	908 758 0	10.0 3	909 908 0	56.0 17
908 208 0	56.0 14	908 220 0	34.0 17	908 706 0	37.0 13	908 758 0	12.0 24	909 909 0	1.0 14
908 210 0	1.0 2	908 225 0	6.0 13	908 706 0	39.0 4	908 758 0	13.0 11	909 909 0	14.0 14
908 210 0	28.0 7	908 225 0	7.0 11	908 706 0	42.0 37	908 758 0	15.0 17	909 909 0	15.0 7
908 210 0	35.0 7	908 500 0	2.0 4	908 706 0	44.0 30	908 758 0	16.0 11	909 909 0	22.0 12
908 210 0	36.0 1	908 500 0	3.0 1	908 706 0	46.0 9	908 758 0	19.0 14	909 909 0	26.0 25
908 210 0	37.0 14	908 500 0	11.0 27	908 706 0	49.0 21	908 758 0	21.0 27	909 909 0	42.0 15
908 210 0	38.0 3	908 500 0	12.0 3	908 706 0	50.0 10	908 758 0	25.0 18	909 909 0	43.0 15
908 210 0	39.0 6	908 500 0	19.0 4	908 706 0	52.0 3	908 758 0	26.0 27	909 909 0	44.0 10
908 210 0	40.0 6	908 500 0	20.0 33	908 706 0	53.0 4	908 758 0	27.0 4	909 909 0	52.0 24
908 210 0	42.0 5	908 510 1	41.0 2	908 706 0	54.0 9	908 758 0	28.0 20	909 910 0	15.0 23
908 210 0	52.0 6	908 515 0	13.0 17	908 711 1	2.0 18	908 758 0	30.0 13	909 910 0	54.0 21
908 210 0	53.0 16	908 518 1	29.0 27	908 711 1	3.0 14	908 758 0	33.0 8	909 912 0	22.0 5
908 210 0	56.0 16	908 525 1	7.0 15	908 711 1	13.0 2	908 758 0	39.0 23	909 912 0	34.0 14
908 212 0	1.0 15	908 526 0	40.0 2	908 711 1	15.0 25	908 758 0	40.0 18	909 913 0	6.0 14
908 212 0	11.0 33	908 544 0	46.0 20	908 711 1	19.0 32	908 758 0	42.0 33	909 913 0	10.0 26
908 212 0	21.0 4	908 544 0	50.0 2	908 711 1	21.0 10	908 758 0	44.0 9	909 913 0	12.0 36
908 212 0	22.0 19	908 620 0	32.0 5	908 711 1	23.0 23	908 758 0	46.0 18	909 920 0	42.0 2
908 212 0	23.0 6	908 620 0	48.0 8	908 711 1	24.0 31	908 758 0	48.0 12	910 014 0	3.0 21
908 212 0	25.0 8	908 701 0	19.0 41	908 711 1	25.0 11	908 758 0	49.0 26	910 016 0	7.0 16
908 212 0	26.0 6	908 701 0	53.0 28	908 711 1	30.0 16	908 758 0	52.0 23	910 016 0	17.0 14
908 212 0	28.0 14	908 704 0	54.0 15	908 711 1	31.0 11	908 758 0	53.0 9	910 031 0	55.0 4
908 212 0	29.0 29	908 704 1	2.0 22	908 711 1	35.0 44	908 758 0	54.0 2	910 032 0	45.0 6
908 212 0	38.0 7	908 704 1	8.0 23	908 711 1	37.0 18	908 758 0	56.0 6	910 032 0	51.0 16
908 212 0	39.0 44	908 704 1	10.0 24	908 711 1	46.0 13	908 819 1	20.0 5	910 033 0	5.0 14
908 212 0	41.0 6	908 704 1	18.0 5	908 716 1	12.0 10	908 827 0	7.0 2	910 033 0	28.0 11
908 212 0	48.0 2	908 704 1	30.0 14	908 716 1	20.0 30	908 931 0	6.0 7	910 033 0	29.0 20
908 212 0	48.0 28	908 704 1	33.0 20	908 716 1	22.0 17	908 935 0	6.0 7	910 033 0	35.0 19
908 212 0	52.0 34	908 704 1	46.0 27	908 716 1	23.0 24	909 000 0	20.0 4	910 033 0	39.0 20
908 215 0	13.0 16	908 704 1	49.0 20	908 716 1	28.0 31	909 410 1	5.0 4	910 033 0	40.0 7
908 215 0	17.0 1	908 704 1	52.0 22	908 716 1	30.0 42	909 850 0	29.0 26	910 033 0	42.0 4
908 215 0	21.0 14	908 704 1	53.0 15	908 719 0	2.0 13	909 904 0	26.0 15	910 035 0	23.0 9
908 215 0	23.0 8	908 706 0	1.0 27	908 719 0	3.0 10	909 906 0	1.0 33	910 035 0	23.0 21
908 215 0	24.0 23	908 706 0	5.0 6	908 719 0	4.0 14	909 908 0	1.0 10	910 035 0	24.0 24
908 215 0	28.0 18	908 706 0	8.0 20	908 721 0	4.0 6	909 908 0	14.0 21	910 035 0	29.0 32
908 215 0	35.0 32	908 706 0	10.0 8	908 721 0	10.0 16	909 908 0	35.0 2	910 035 0	30.0 33
908 215 0	42.0 44	908 706 0	21.0 23	908 721 0	26.0 16	909 908 0	44.0 4	910 035 0	31.0 19
908 215 0	44.0 40	908 706 0	28.0 2	908 758 0	1.0 7	909 908 0	49.0 7	910 111 1	16.0 12
908 220 0	3.0 22	908 706 0	29.0 7	908 758 0	2.0 15	909 908 0	52.0 7	910 111 1	21.0 3
908 220 0	11.0 29	908 706 0	33.0 21	908 758 0	7.0 17	909 908 0	53.0 17	910 111 1	23.0 14

ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.
910 1111	25.0 2	910 4111	4.0 11	910 5060	46.0 12	910 7180	56.0 32	910 9040	22.0 2
910 1111	28.0 26	910 4111	30.0 9	910 5110	23.0 26	910 7300	11.0 4	910 9050	22.0 2
910 1111	29.0 30	910 4111	36.0 16	910 5110	42.0 29	910 7320	12.0 20	910 9140	19.0 38
910 1111	40.0 11	910 4111	46.0 23	910 5122	9.0 14	910 7320	16.0 20	910 9600	11.0 17
910 1111	48.0 27	910 4111	48.0 14	910 5122	13.0 25	910 8020	37.0 12	910 9630	11.0 17
910 2110	11.0 9	910 4111	49.0 19	910 5122	17.0 16	910 8030	1.0 23	911 1320	37.0 25
910 2140	11.0 7	910 4111	52.0 13	910 5122	20.0 9	910 8030	37.0 12	911 1330	37.0 25
910 2250	6.0 5	910 4111	53.0 14	910 5122	25.0 25	910 8070	1.0 20	911 1340	37.0 25
910 2250	7.0 4	910 4130	10.0 11	910 5122	26.0 2	910 8070	37.0 12	911 1361	19.0 33
910 3030	22.0 16	910 4130	21.0 24	910 5122	35.0 34	910 8220	24.0 18	911 1361	35.0 13
910 3030	25.0 23	910 4130	33.0 22	910 5122	39.0 30	910 8260	17.0 15	911 3000	56.0 11
910 3030	30.0 41	910 4130	35.0 16	910 5122	42.0 30	910 8260	24.0 10	911 3170	42.0 13
910 3030	32.0 11	910 4130	36.0 22	910 5141	10.0 13	910 8260	25.0 27	911 3200	19.0 26
910 3030	43.0 18	910 4130	43.0 2	910 5141	12.0 32	910 8260	37.0 6	911 3240	14.0 7
910 3030	44.0 19	910 4130	52.0 17	910 5141	32.0 7	910 8260	39.0 31	911 3240	16.0 4
910 3153	17.0 3	910 4130	53.0 6	910 6020	1.0 32	910 8430	39.0 2	911 5140	24.0 21
910 3153	19.0 28	910 4130	54.0 8	910 6020	54.0 16	910 8440	39.0 2	911 5220	5.0 1
910 3153	19.0 42	910 4140	1.0 6	910 6030	35.0 33	910 8450	39.0 2	911 5220	25.0 26
910 3153	40.0 22	910 4140	2.0 16	910 6030	37.0 3	910 8630	21.0 11	911 5220	28.0 4
910 3153	53.0 27	910 4140	13.0 34	910 6030	40.0 8	910 8630	30.0 5	911 5220	30.0 26
910 3260	5.0 20	910 4140	21.0 28	910 6030	49.0 30	910 8630	31.0 13	911 5220	31.0 7
910 3260	53.0 22	910 4140	24.0 2	910 6030	53.0 3	910 8640	26.0 37	911 5220	35.0 4
910 3270	10.0 20	910 4140	25.0 19	910 6030	54.0 6	910 8640	30.0 5	911 5220	37.0 10
910 3310	25.0 30	910 4140	27.0 3	910 6090	13.0 15	910 8640	31.0 13	911 5220	56.0 29
910 3310	35.0 10	910 4140	30.0 12	910 6090	24.0 25	910 8650	2.0 2	911 5290	39.0 1
910 3390	10.0 21	910 4140	36.0 12	910 6110	26.0 10	910 8650	3.0 3	911 5350	13.0 9
910 3511	45.0 5	910 4140	39.0 24	910 6210	3.0 18	910 8650	20.0 37	911 5350	30.0 7
910 3530	11.0 31	910 4140	40.0 10	910 6391	25.0 3	910 8650	21.0 11	911 5350	31.0 12
910 3530	22.0 23	910 4140	42.0 32	910 6420	22.0 11	910 8650	26.0 20	911 5360	12.0 34
910 3530	33.0 9	910 4140	48.0 11	910 6420	54.0 20	910 8650	31.0 13	911 5410	37.0 24
910 3530	53.0 10	910 4140	52.0 25	910 6530	23.0 1	910 8850	24.0 13	911 5450	11.0 3
910 3530	56.0 7	910 4140	56.0 26	910 6630	12.0 9	910 8880	11.0 4	911 5490	12.0 21
910 3600	9.0 15	910 5060	17.0 8	910 6630	16.0 23	910 8910	11.0 15	911 5490	14.0 24
910 3610	10.0 4	910 5060	21.0 19	910 7030	24.0 15	910 8910	24.0 13	911 5490	15.0 18
910 3610	40.0 19	910 5060	24.0 29	910 7140	47.0 11	910 8940	15.0 16	911 5490	16.0 19
910 3610	52.0 2	910 5060	25.0 10	910 7180	24.0 10	910 8990	12.0 20	911 5490	20.0 29
910 3620	4.0 15	910 5060	30.0 15	910 7180	25.0 27	910 8990	14.0 23	911 5530	22.0 1
910 3620	23.0 26	910 5060	31.0 10	910 7180	30.0 25	910 8990	15.0 16	911 5700	26.0 22
910 3620	30.0 28	910 5060	35.0 30	910 7180	31.0 6	910 8990	16.0 24	911 6420	35.0 8
910 3620	31.0 2	910 5060	44.0 42	910 7180	46.0 31	910 8990	26.0 32	911 6510	56.0 30

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
911 659 0	12.0	6	912 615 0	42.0	31	915 165 0	11.0	21	919 105 0	14.0	16	920 984 1	8.0	3
911 659 0	26.0	35	912 615 0	43.0	10	915 165 0	25.0	15	919 105 0	16.0	14	920 984 1	44.0	14
911 659 0	37.0	23	912 618 0	39.0	45	915 203 0	12.0	18	919 105 0	25.0	13	921 003 1	44.0	36
911 668 0	2.0	6	912 638 1	19.0	25	915 203 0	14.0	11	919 105 0	58.0	25	921 003 1	47.0	2
911 668 0	3.0	5	912 638 1	35.0	38	915 203 0	15.0	11	919 106 0	15.0	5	921 004 1	46.0	29
911 668 0	19.0	6	912 641 0	9.0	13	915 203 0	16.0	2	919 106 0	57.0	4	921 019 1	47.0	16
911 668 0	20.0	13	912 641 0	20.0	1	915 203 0	26.0	28	919 205 0	29.0	36	921 019 1	50.0	14
911 670 0	20.0	26	912 641 0	28.0	5	915 204 0	16.0	1	919 509 0	9.0	10	921 039 1	49.0	2
911 673 0	11.0	16	912 641 0	39.0	8	915 205 0	14.0	8	919 513 0	23.0	7	921 045 1	49.0	3
912 046 1	13.0	28	912 644 0	9.0	3	915 205 0	15.0	12	919 648 0	50.0	18	921 046 1	8.0	4
912 046 1	48.0	25	912 644 1	21.0	6	915 207 0	22.0	9	919 649 0	50.0	17	921 046 1	44.0	6
912 063 1	24.0	22	912 644 1	32.0	8	915 356 0	12.0	1	919 810 1	44.0	38	921 046 1	46.0	1
912 063 1	28.0	21	912 647 1	20.0	35	915 501 0	56.0	23	920 303 0	36.0	27	921 046 1	47.0	6
912 066 0	13.0	30	912 648 0	12.0	12	916 005 0	13.0	27	920 509 0	16.0	16	921 046 1	48.0	5
912 067 1	42.0	38	912 670 0	10.0	7	916 014 0	13.0	29	920 510 0	19.0	35	921 046 1	50.0	5
912 069 1	20.0	3	912 672 0	20.0	20	916 381 0	13.0	21	920 607 0	18.0	7	921 054 1	8.0	15
912 089 1	12.0	33	912 673 0	39.0	28	917 000 1	32.0	16	920 608 0	20.0	11	921 054 1	44.0	13
912 091 1	6.0	1	912 675 0	23.0	3	917 004 1	2.0	26	920 614 0	12.0	22	921 054 1	46.0	28
912 091 1	7.0	13	912 677 0	57.0	14	917 004 1	10.0	6	920 901 0	8.0	9	921 054 1	50.0	13
912 111 1	6.0	1	912 678 0	57.0	11	917 004 1	30.0	35	920 901 0	44.0	11	921 059 1	8.0	14
912 145 1	19.0	20	912 681 1	43.0	19	917 004 1	31.0	22	920 901 0	46.0	5	921 060 1	44.0	7
912 145 1	20.0	17	912 714 0	21.0	6	917 004 1	33.0	6	920 901 0	47.0	4	921 067 1	8.0	8
912 452 0	29.0	25	912 717 0	19.0	2	917 009 0	34.0	15	920 901 0	48.0	6	921 067 1	44.0	34
912 509 0	1.0	25	912 717 0	20.0	35	917 104 0	38.0	4	920 901 0	50.0	3	921 067 1	47.0	1
912 515 0	39.0	37	912 721 0	58.0	27	917 104 0	48.0	26	920 903 0	47.0	20	921 067 1	50.0	4
912 582 0	13.0	3	912 838 0	19.0	29	917 505 1	13.0	7	920 912 0	45.0	3	921 071 1	46.0	4
912 582 0	13.0	20	913 201 0	42.0	39	917 506 0	48.0	18	920 913 0	45.0	4	921 071 1	47.0	14
912 582 0	37.0	8	913 809 0	43.0	13	917 602 0	13.0	6	920 914 0	45.0	2	921 077 1	8.0	7
912 583 1	13.0	26	914 032 0	54.0	18	917 603 0	48.0	17	920 915 0	45.0	1	921 077 1	46.0	10
912 584 0	21.0	22	914 138 0	1.0	17	917 620 0	33.0	2	920 917 0	49.0	4	921 079 1	8.0	11
912 584 0	32.0	12	914 237 0	56.0	5	917 623 0	4.0	12	920 933 0	47.0	15	921 079 1	44.0	35
912 584 0	44.0	17	915 043 0	35.0	24	917 624 0	33.0	19	920 933 0	50.0	12	921 079 1	46.0	8
912 584 0	56.0	36	915 047 0	35.0	9	917 901 0	38.0	1	920 935 0	47.0	15	921 079 1	47.0	9
912 608 0	39.0	46	915 067 0	56.0	13	917 901 0	48.0	20	920 935 0	50.0	12	921 079 1	50.0	11
912 611 1	5.0	16	915 078 0	30.0	39	918 307 0	48.0	29	920 943 0	8.0	10	921 083 1	8.0	12
912 613 0	21.0	9	915 078 0	31.0	26	918 706 0	48.0	7	920 945 0	49.0	40	921 083 1	44.0	26
912 613 0	46.0	32	915 083 1	30.0	2	918 743 0	49.0	23	920 960 0	45.0	8	921 093 1	47.0	19
912 613 0	47.0	13	915 114 0	19.0	21	919 002 0	9.0	8	920 972 0	46.0	34	921 145 0	8.0	2
912 615 0	26.0	1	915 116 0	26.0	5	919 002 0	57.0	7	920 977 0	8.0	13	921 145 0	44.0	15
912 615 0	39.0	38	915 124 1	19.0	24	919 103 0	12.0	35	920 977 0	44.0	25	921 145 0	47.0	17

ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-No.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
921 145 0	50.0	15	921 983 0	25.0	6	924 260 0	2.0	27	927 103 0	13.0	19	934 210 0	22.0	7
921 153 0	44.0	47	921 983 0	36.0	24	924 262 0	52.0	1	927 104 0	32.0	6	934 317 0	21.0	1
921 153 0	46.0	22	921 983 0	56.0	39	924 517 0	55.0	10	927 110 0	42.0	25	934 610 0	12.0	15
921 171 0	8.0	1	921 985 0	16.0	17	924 532 0	55.0	11	927 110 0	48.0	1	934 618 0	25.0	14
921 171 0	47.0	18	921 985 0	25.0	16	924 535 1	55.0	13	927 140 0	13.0	12	934 622 0	21.0	2
921 206 0	8.0	5	921 985 0	26.0	34	924 536 0	55.0	15	928 200 0	4.0	18	934 626 0	14.0	1
921 206 0	44.0	5	921 986 0	12.0	23	924 571 0	55.0	24	930 100 0	37.0	11	934 626 0	15.0	4
921 206 0	46.0	2	921 986 0	20.0	10	924 576 0	55.0	1	930 131 0	1.0	21	934 626 0	16.0	7
921 206 0	47.0	7	921 992 0	26.0	42	924 579 0	51.0	36	930 138 0	11.0	5	934 900 0	42.0	27
921 206 0	48.0	4	921 992 0	30.0	19	924 580 0	51.0	37	930 138 0	11.0	18	934 900 0	43.0	17
921 206 0	50.0	6	921 992 0	31.0	27	924 610 1	55.0	20	930 150 0	20.0	27	934 901 0	42.0	9
921 211 1	47.0	5	921 993 0	56.0	39	924 624 0	55.0	3	930 156 0	56.0	20	934 906 0	19.0	36
921 211 1	47.0	10	921 995 0	16.0	18	924 646 0	55.0	30	930 261 0	56.0	31	934 909 0	20.0	6
921 219 0	45.0	1	921 995 0	25.0	16	924 649 0	55.0	31	930 504 0	35.0	5	934 910 0	13.0	24
921 224 0	44.0	45	921 995 0	26.0	34	924 697 0	55.0	8	930 505 0	39.0	16	934 910 0	30.0	23
921 239 0	46.0	15	921 996 0	12.0	23	924 698 0	55.0	17	930 506 0	3.0	25	934 910 0	31.0	4
921 239 0	50.0	1	921 996 0	20.0	10	924 699 0	55.0	8	930 506 0	43.0	4	934 911 0	25.0	29
921 263 0	50.0	16	921 999 0	36.0	26	924 699 0	55.0	17	930 507 0	37.0	26	934 911 0	26.0	9
921 265 0	44.0	16	922 014 0	18.0	14	924 918 0	42.0	22	930 508 0	24.0	14	934 911 0	56.0	35
921 271 0	50.0	9	922 019 0	18.0	16	924 927 0	42.0	22	930 533 0	39.0	34	934 916 0	24.0	26
921 272 0	44.0	8	922 021 0	18.0	15	925 014 0	1.0	1	930 535 0	34.0	6	934 917 0	12.0	31
921 291 0	49.0	23	922 296 0	18.0	8	925 016 0	42.0	20	930 536 1	12.0	5	935 537 0	8.0	26
921 325 0	47.0	3	922 301 0	12.0	28	925 102 1	46.0	24	930 536 1	26.0	36	935 900 0	29.0	6
921 417 0	44.0	23	922 313 0	23.0	25	925 102 1	48.0	16	930 536 1	30.0	3	936 362 0	11.0	2
921 419 0	47.0	3	922 313 0	24.0	19	925 105 0	8.0	16	930 536 1	31.0	15	937 149 0	7.0	7
921 423 0	21.0	20	922 313 0	30.0	29	925 105 0	44.0	29	930 537 0	19.0	39	937 517 0	37.0	32
921 423 0	44.0	39	922 313 0	31.0	3	925 105 0	46.0	7	930 566 0	2.0	7	937 982 0	29.0	16
921 425 0	46.0	14	922 322 0	17.0	17	925 107 1	8.0	21	930 566 0	3.0	7	938 054 1	29.0	10
921 425 0	46.0	33	922 322 0	25.0	24	925 107 1	44.0	32	930 566 0	19.0	7	938 068 0	29.0	14
921 712 0	26.0	41	922 322 0	26.0	11	925 109 0	1.0	4	930 566 0	20.0	15	938 080 1	29.0	24
921 730 0	30.0	32	922 671 0	49.0	15	925 112 0	55.0	12	932 106 0	6.0	6	938 081 0	29.0	23
921 730 0	31.0	28	924 001 1	49.0	37	925 123 0	49.0	18	932 107 0	7.0	3	938 131 1	29.0	22
921 859 0	30.0	18	924 013 0	54.0	19	925 134 0	8.0	18	932 107 0	11.0	12	938 135 0	29.0	21
921 860 0	25.0	5	924 021 0	56.0	48	925 134 0	44.0	28	932 107 0	11.0	20	938 154 1	29.0	8
921 860 0	56.0	38	924 207 0	13.0	35	925 135 0	49.0	11	932 109 0	6.0	9	938 267 0	29.0	34
921 861 0	25.0	17	924 247 0	5.0	19	925 137 0	49.0	17	932 110 0	7.0	6	938 281 0	29.0	35
921 861 0	26.0	33	924 247 0	53.0	21	925 138 0	49.0	10	933 504 0	9.0	1	938 292 0	29.0	2
921 980 0	26.0	42	924 249 0	5.0	19	925 181 0	55.0	21	934 000 0	39.0	15	938 293 0	29.0	3
921 980 0	30.0	19	924 251 0	5.0	21	926 101 0	11.0	1	934 006 1	29.0	28	938 294 0	29.0	4
921 980 0	31.0	27	924 251 0	53.0	23	927 102 0	28.0	19	934 012 0	56.0	10	938 295 0	29.0	5

ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.	ID-Nr. ID-No.	TAFEL POS. DIAG. POS.
938 297 0	29.0 13	942 132 0	60.0 2	952 623 0	9.0 5	953 331 0	6.0 11		
938 298 0	29.0 12	942 196 1	59.0 4	953 015 0	6.0 20	953 331 0	7.0 23		
938 325 0	29.0 38	942 202 0	60.0 13	953 015 0	7.0 25	953 339 0	34.0 8		
938 831 0	34.0 10	942 204 0	60.0 18	953 016 0	6.0 20	954 035 0	9.0 12		
938 892 0	49.0 14	949 265 0	58.0 4	953 016 0	7.0 25	954 043 0	9.0 4		
938 893 0	49.0 5	949 273 1	58.0 5	953 030 0	6.0 20	955 296 0	58.0 13		
938 894 0	49.0 31	949 281 0	58.0 52	953 030 0	7.0 25	956 025 0	57.0 97		
938 902 0	49.0 13	949 283 0	58.0 59	953 036 0	6.0 20	956 119 0	57.0 31		
938 903 0	49.0 6	949 352 0	58.0 56	953 036 0	7.0 25	956 120 0	57.0 36		
938 930 0	49.0 35	949 409 0	57.0 3	953 060 0	6.0 20	956 139 0	57.0 12		
938 974 2	5.0 3	949 436 0	58.0 30	953 060 0	7.0 25	956 140 0	57.0 13		
938 976 0	6.0 21	949 462 0	58.0 31	953 097 0	34.0 1	956 142 1	57.0 95		
938 976 0	7.0 26	949 629 0	58.0 22	953 108 0	6.0 10	956 143 1	57.0 96		
938 976 0	34.0 18	949 630 0	58.0 12	953 108 0	7.0 22	956 162 1	57.0 30		
938 984 0	52.0 14	949 753 0	58.0 28	953 112 1	6.0 10	956 234 0	57.0 1		
938 984 0	53.0 18	949 759 0	58.0 11	953 112 1	7.0 22	956 235 0	57.0 2		
938 992 0	49.0 24	949 773 0	58.0 29	953 118 0	6.0 10	956 236 0	57.0 5		
938 993 0	49.0 34	949 774 0	58.0 21	953 118 0	7.0 22	956 237 0	57.0 6		
938 994 0	49.0 27	949 779 0	58.0 24	953 125 0	6.0 10	956 239 0	57.0 42		
939 100 0	59.0 9	949 788 0	58.0 51	953 125 0	7.0 22	956 240 0	57.0 43		
939 125 1	59.0 10	949 789 0	58.0 53	953 128 0	6.0 10	956 246 0	57.0 30		
939 147 0	60.0 11	949 798 0	58.0 26	953 128 0	7.0 22	956 250 0	58.0 1		
939 155 0	60.0 12	949 852 0	57.0 37	953 184 0	34.0 9	956 426 0	57.0 22		
939 194 1	60.0 5	949 852 0	58.0 58	953 215 0	6.0 12	956 430 0	57.0 23		
939 223 2	60.0 10	949 861 0	58.0 55	953 215 0	7.0 24	956 439 0	57.0 21		
939 361 1	60.0 8	951 300 0	6.0 2	953 216 0	6.0 12				
939 407 1	59.0 6	951 304 0	6.0 3	953 216 0	7.0 24				
939 468 0	60.0 3	951 308 0	6.0 4	953 230 0	6.0 12				
939 471 1	59.0 1	951 600 0	7.0 1	953 230 0	7.0 24				
939 520 1	59.0 2	951 601 0	7.0 5	953 243 0	6.0 12				
939 521 1	59.0 5	951 602 0	7.0 8	953 243 0	7.0 24				
939 523 0	59.0 3	951 603 0	7.0 12	953 248 0	6.0 12				
939 529 0	59.0 7	951 604 0	7.0 9	953 248 0	7.0 24				
939 634 1	37.0 21	951 621 0	7.0 10	953 267 0	34.0 7				
939 737 0	39.0 18	951 802 0	6.0 2	953 308 1	6.0 11				
942 002 4	59.0 8	951 805 0	6.0 3	953 308 1	7.0 23				
942 016 1	60.0 15	951 873 0	6.0 4	953 315 0	6.0 11				
942 027 1	60.0 4	952 311 0	6.0 8	953 315 0	7.0 23				
942 038 1	60.0 6	952 621 0	9.0 2	953 324 2	6.0 11				
942 111 0	60.0 7	952 622 0	9.0 9	953 324 2	7.0 23				

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!



Use

Original-KRONE-parts only!

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**



N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**



Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei KRONE nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile!

Original KRONE spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine.

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

In any case it's better

to use original KRONE parts!

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE.**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

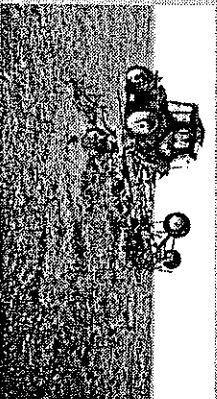
**Sparte parts list also
available as CD-ROM !**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

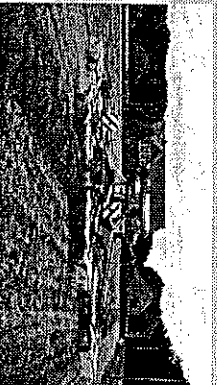
KRONE: EIN STARKES PROGRAMM! THE BEST PROGRAMME! LE PROGRAMME FORTI!



KREISELZETTWENDER
ROTARY TEDDERS
FANEUSES ROTATIVES

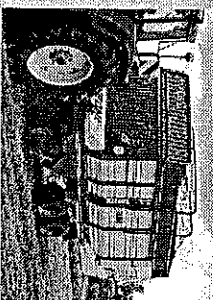


SCHIBENMÄHWERKE
DISC MOWERS /
CONDITIONNER
FAUCHEUSES A DISQUES /
FAUCHEUSES A DISQUES /
CONDITIONNEUSES



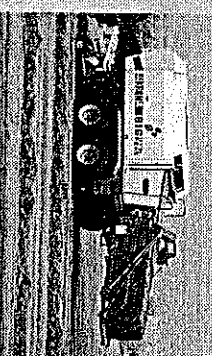
KREISELSCHWADER
ROTARY WINDROWERS
ANDAINEURS ROTATIFS

LAD- UND DOSIERWAGEN
SELF-LOADING AND FEEDER WAGON
ENSILEUSES-AUTOCHARGEUSES
ET ENSILEUSES-AUTOCHARGEUSES-
DISTRIBUTEURICES



RUNDBALLENPRESSEN
ROUND BALERS
PRESSES A BALLEES RONDES

**SELBSTFAHRENDER HOCH-
LEISTUNGS-MÄH-AUFBEREITER**
SELF-PROPELLED
MOWER CONDITIONER
FAUCHEUSE AUTOMOTRICE



GROBPACKENPRESSEN
BIG BALERS
PRESSES A GRANDES
BALLEES CUBIQUES

DREISEITEN-KIPPER
THREE-WAY TIPPING
TRAILER
REMORQUES BASCULANTES
TRIBENNES



KRONE



Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH, Heinrich-Krone-Strasse 10,
D-48480 Spelle (Germany), Tel.: 05977/935-0, Fax: 05977/935-339
Internet: <http://www.krone.de>, e-mail: dkrone-ldm@-online.de

